



مركز تحقیقات دارالحدیث

میثہ صحیح شعبہ ز

دفتر پرداز

بکوش

محمدی میرزا نی علی صدر ای خلی

فِي
الْعَالَمِ



پژوهشکده علوم و معارف حدیث: ۱۳۲

مهریزی، مهدی، ۱۳۴۱ - ، گردآورنده.

میراث حدیث شیعه: دفتر پانزدهم / به کوشش مهدی مهریزی و علی صدرایی خویی. - قم: دارالحدیث، ۱۳۸۵
۵۶۴ صن. (پژوهشکده علوم و معارف حدیث؛ ۱۳۲)

ISBN : 964 - 493 - 206 - 4

۳۵۰۰۰ ریال

چاپ اول: ۱۳۸۵.

کتابنامه به صورت زیرنویس.

۱. حدیث شیعه - مجموعه‌ها. ۲. احادیث شیعه - مجموعه‌ها. الف. صدرایی خویی، علی، ۱۳۲۲ - ، گردآورنده
همکار. ب. عنوان.

BP ۱۰۶/۴/م۹

میراث حدیث شیعه / ۱۵

به کوشش: مهدی موریزی و علی صدراوی خوبی

تحقيق: مرکز تحقیقات دارالحدیث

امور اجرایی: مهدی سلیمانی آشیانی

ویراستار: قاسم شیرجهفری

صفحه‌آرایی: سید علی موسوی کیا

ناشر: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث

چاپ: اول، ۱۳۸۵ ش

چاپخانه: دارالحدیث

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

قیمت: ۳۵۰۰ تومان



قم، میدان شهداء، خیابان معلم، پلاک ۱۲۵

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۴۰۵۲۳ / فاکس: ۰۲۱ ۷۷۴۰۵۷۱ / ص.پ ۴۴۶۸ ۳۷۱۸۵

نمایشگاه دائمی علوم حدیث (قم، خیابان معلم): ۰۲۱ ۷۷۴۰۵۴۵

فروشگاه شماره ۲۴ (شهر ری، صحن کاشانی): ۰۵۹۵۲۸۶۲

فروشگاه شماره ۲۵ (مشهد مقدس، چهارراه شهداء، ضلع شمالی باغ نادری)،

مجتمع فرهنگی تجاری گنجینه کتاب، طبقه هم کف: ۰۵۱۱ ۲۲۴۰۶۶۲ - ۳

<http://www.hadith.net>

hadith@hadith.net

ISBN : 964 - 493 - 206 - 4

تبیان اللغه در لغت قرآن و صحیفه

میرزا محمد علی مدرس چهاردهی (۱۳۳۴ق)

تحقيق: مجید غلامی جلیس

درآمد

«غريب الحديث» علمی است که در آن به تفسیر الفاظ مشکله در احادیث پرداخته می شود. تبیان غوامض لفظی روایات از جمله دغدغه های همه عصور بوده و هست و اولین گام ها را در راستای تبیان مشکلات لغوی روایات، خود پیغمبر ﷺ و ائمه معصومین ع برداشته اند. گاه در کتب روایی دیده می شود، زمانی که آیتی و یا روایتی از زبان پیامبر ﷺ و یا ائمه معصومین ع خارج شده اطرافیان از معانی لغاتی که برایشان غریب بوده سؤال نموده اند و پیامبر ﷺ و ائمه معصومین ع به تبیان آن پرداخته اند.

ناکنون بیش از بیست اثر در شرح و توضیح غرائب احادیث از سوی دانشمندان شیعه نگاشته شده است. اولین اثر شیعی در این زمینه، کتاب العجازات التوبیة تألیف سید شریف رضی (م ۳۵۹) است که در آن به بیان مجازات لغوی و غرائب روایات پیامبر ﷺ پرداخته است. هرچند که در این کتاب ترتیب خاصی رعایت نشده و به هیچ نحو شکل و شمایل فرهنگ و قاموس به معنای امروزی راندارد، ولی از آن جا که به تبیان غوامض لغوی روایات پرداخته می توان آن را اثری در وادی «غريب الحديث» به شمار آورد.

رساله‌ای که در اینجا عرضه می‌شود اثری است که مؤلف در آن به شرح و توضیح لغات قرآن کریم و صحیفه سجادیه همت گماشته است. قبل از درج متن رساله توضیحات چندی ضروری است:

غريب الفاظ صحيفه

الصحيفه السجاديه به عنوان اثری مأثور بيش از كتابهای دعای ديگر مورد توجه دانشمندان بوده و برای حل و تفسیر الفاظ دشوار آن كتابهای متعددی، نگاشته شده، که نمونه‌هایی از این نوع كتابها عبارت‌انداز:

۱. حاشیة على الصحيفة الكاملة، ابو جعفر محمد بن منصور بن احمد بن ادریس حلی (م ۵۹۲ق). ابن ادریس اثر خود را چنین معرفی نموده: ... وكان فيها (الصحيفه السجاديه) ألفاظ لغوية لكل أحد لا تفهم، و كلمات يحتاج في فهم معانيها إلى أن يترجم، فكتبت على بعض منها شيئاً عترٍ تعرّف في كتب اللغة عليه، وكتبت في آخر كل كلام حرف من حروف الكتاب الذي أخذت منه ليتبّع الناظر إليه.^۱

این رساله، قدیمی‌ترین شرح لغوی و همچنین کهن‌ترین شرح بر صحیفه سجادیه است.^۲

۲. حواشی کتفمی بر صحیفه سجادیه، کفعمی این حاشیه را در ادامه کتاب البلد الامین خود نگاشته است. حواشی کتفمی بر الصحیفه السجادیه بعد از حواشی ابن ادریس دومین حاشیه لغوی نگاشته شده بر الصحیفه السجادیه و از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. مدرس چهاردهی در تبیان اللسنة

۱. حاشیة ابن ادریس بر صحیفه سجادیه (مخاطرط). شایان ذکر است که ابن رساله در میراث حدیث شیعه به زودی منتشر خواهد شد.

۲. نسخه‌ای از این رساله در کتابخانه آستان قدس رضوی به شماره ۱۴۸۴۹ نگهداری می‌شود؛ الذریعة، ج ۱۳، ص ۳۵۸.

(رساله حاضر) حواشی کفعمی را به فارسی ترجمه و مبوب نموده است.

۳. تعلیقات علی الصحیفة السجادیة، ملا محسن بن مرتضی فیض کاشانی (م ۱۰۹۱ق). این تعلیقۀ مختصر در بردارنده نکات ادبی و لغوی است و مؤلف، آن را در سال ۱۰۵۵قمری به اتمام رسانده است.^۱

۴. ریاض العابدین فی شرح صحیفة زین العابدین، بدیع الزمان قهچانی هرنندی (قرن ۱۱ق). این کتاب، شرح و ترجمۀ صحیفة است و مؤلف در اثنای آن به شرح لغوی نیز عنایت داشته است.^۲

۵. لغات صحیفة، محمد عبدالباقي. وی در این کتاب به بررسی لغات صحیفة پرداخته و آن را در سال ۱۱۱۶ق نگاشته است.^۳

۶. حل لغات الصحیفة السجادیة، محمد باقر بن محمد شفیع حسنی منجّم (زنده در ۱۱۲۰ق). مؤلف در این کتاب صرفاً به مباحث لغوی پرداخته است. این کتاب در سال ۱۴۲۰ق به کوشش قیس عطار به چاپ رسیده است.

۷. شرح الصحیفة السجادیة، سید محمد. شرحی است که در آن غالباً به بررسی‌های لغوی و نقل نظرات اصحاب لغت پرداخته شده است.^۴

۸ تبیان اللہ (رساله حاضر) که در ادامه این مقدمه در باره آن توضیح داده خواهد شد.

۱. این اثر از سوی مؤسسه آل البيت لابحیاء التراث، سال ۱۴۰۷ق، در ۱۲۶ص، به چاپ رسیده است. برای نسخه‌های خطی آن ر.ک. فهرست خودنوشت فیض کاشانی، ص ۱۸۸.

۲. این کتاب در سال ۱۳۷۴ش به کوشش حسین درگاهی و توسط انتشارات سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی در ۸۵۱صفحه به چاپ رسیده است.

۳. نسخه‌ای از این کتاب در کتابخانه سریزدی پزد موجود است، نشریه نسخه‌های خطی، دفتر ۴، ص ۴۲۸؛ الدریعة، ج ۱۳، ص ۳۵۷.

۴. فهرست نسخه‌های کتابخانه آیت اللہ موعشی، ج ۱۱، ص ۳۰۰.

کفعمی نویسنده حواشی صحیفه

تقریباً الدین ابراهیم بن علی بن حسن بن محمد بن صالح حارثی کفعمی عاملی در سال ۸۴۰ق در کفر عما^۱ در ناحیه شقیف جبل عامل متولد شد و در سال ۹۰۵ق در همانجا از دنیا رفت و در محله جب شیث به خاک سپرده شد.

اساتیدی که کفعمی نزد آنان تلمذ نموده عبارت‌اند از:

۱- علی بن حسن کفعمی.

۲- سید حسین بن مساعد حسینی حائری.

۳- سید علی بن عبد الحسین موسوی حسینی.

۴- محمد بن زید بن علی بن شمال عاملی مشغیری.

۵- علی بن یونس عاملی نباتی بیاضی.

وی نزد پدری فقیه پرورش یافت و مدتی در کربلا ساکن بود و نزد

اساتید این شهر تلمذ نمود و به مدارج بالای علمی رسید.

صاحب کتاب ریاض العطاء در شرح حال وی می‌نویسد:

کفعمی از گروهی از اعلام از جمله پدرسخوش روایت می‌کرده و در انواع

علوم به ویژه فن عربیت و ادب ید طولانی داشته و دانشوری جامع

بوده است.

شیخ عبد النبی کاظمی در کتاب تکملة الرجال خود می‌گوید که

دست خطی از مجلسی یافتم که این گونه در آن نوشته شده بود:

ابراهیم بن علی بن حسن بن محمد بن صالح کفعمی از مشاهیر

دانشمندان و محدثان و صالحان و متورعان بود که در فاصله زمان

بین شهید اول و شهید ثانی علیه السلام زندگی می‌کرد و دارای تصنیفات

فراوانی در ادعیه و غیر آن است.^۲

۱. نسبتی به «کفر عما» است که روستایی در منطقه شقیف جبل عامل لبنان است.

۲. أعيان الشيعة، ج ۲، ص ۱۸۵.

کفعمی در علوم رایج عصر خود مرتبه والایی داشته و در کتاب‌های شرح حال، وی را با عنوان یعنی چون: فاضل، ادیب، فقیه، شاعر، زاهد و [و] عارف یاد نموده‌اند.

تبحر ویژه کفعمی در دعاشناسی است و آثار وی در دعا بعد از آثار شیخ طوسی و ابن طاووس، از مصادر مورد اعتماد و استناد عالمان شیعی است. به همین جهت حواشی او بر صحیفه بر آثار مشابه امتیاز دارد.

آثار کفعمی

کفعمی آثار زیادی از خود بر جای گذاشته که در کتاب‌های ذیل شرح حال وی ذکر گردیده است. در این جانام آثار وی در دعا ذکر می‌گردد:

- ۱. البد الأُمِينُ و الدرعُ العَصِينُ**: کفعمی این کتاب را در سال ۸۶۸ق به اتمام رسانید. این کتاب بارها به چاپ رسیده و به دست محمد باقر زواره‌ای اصفهانی و محمد حسین بن شاه محمد به فارسی ترجمه شده است.^۱

- ۲. جنة الأمان الواقعية و جنة الإنسان الباقية معروفة به مصباح كفعمی**^۲; این کتاب در سال ۸۹۵ق تأثیف شده و بارها به چاپ رسیده است.^۳ مصباح کفعمی توسط سید علی بن محمد بن أسد الله امامی به فارسی ترجمه شده است.^۴ ترجمة دیگر این کتاب به نام راحة الأذواح في ترجمة المصباح اثر میر محمد حسین خان بن محمد علی بن حسین بن نور الدین موسوی

۱. كشف الحجب والأستار، ص: ۸۷؛ مرآة الكتب، ص: ۱۱۸؛ الذريعة، ج: ۴، ص: ۸۴.

۲. كشف الحجب والأستار، ص: ۱۵۹؛ مرآة الكتب، ص: ۱۱۸؛ إيضاح المكتون، ج: ۱، ص: ۳۶۹.

۳. مشخصات برخی چاپ‌های آن چنین است: بیانی، ۳۲۱۲ق، وزیری، ۳۹۲ص؛ تهران، ۱۳۲۱ق، رحلی، ۷۷۲ص؛ تهران، ۱۳۲۶ق، وزیری، ۴۰۰ص؛ تهران، ۱۳۴۹ق، رحلی، ۷۷۴ص؛ بیروت، مکتبة الولاء، تحقیق محمود محمد قیسی عاملی که با حواشی مؤلف به چاپ رسیده است.

۴. الذريعة، ج: ۴، ص: ۱۳۶.

جزائری در سال ۱۳۲۴ق به چاپ رسیده است. همچنین ترجمه دیگری به نام مونس العابدین و معروف به ترجمه نیک بختیه از میرزا محمود بن علی در دست است.^۱

چند تلخیص هم از این کتاب انجام گرفته: یکی تلخیصی که خود کفععی انجام داده موسوم به الجنۃ الواقعۃ والجنۃ الباقیۃ و دیگری الاشوار المقتبسه من مصباح الابرار و سومی مختصراً که حیدر علی بن محمد بن حسن شیروانی انجام داده و به مصباح موسوم است.^۲

۳. حاشیه جنة الأمان الواقعۃ و جنة الإيمان الباقیۃ.^۳

۴. الجنۃ الواقعۃ والجنۃ الباقیۃ؛ این کتاب مختصراً مصباح است که کفععی خود تلخیص نموده و در سال ۱۳۱۴ق، در تبریز به چاپ رسیده و شیخ آقا بزرگ، چهار ترجمه فارسی آن را در الذریعة معرفی نموده است.^۴

۵. الدروع الواقعۃ.^۵

۶. ملحقات الدروع الواقعۃ.^۶

۷. دعوات الأسد؛ این کتاب مختصراً شرح دعوات سهروردی است و کفععی آن را در رضم‌البلد الأئمین آورده است.^۷

۸. صفة الصفات في شرح دعاء السمات.^۸

۹. الفوائد الطريقة في شرح الصحيفة السجادية.^۹

۱. الذریعة، ج ۲۳، ص ۲۸۲.

۲. الذریعة، ج ۲۱، ص ۹۹.

۳. كشف الحجب والأستار، ص ۱۷۲.

۴. الذریعة ج ۴، ص ۹۴.

۵. إيضاح المكون، ج ۱، ص ۴۷۱.

۶. الذریعة، ج ۲۲، ص ۱۹۹.

۷. الذریعة، ج ۸، ص ۲۰۱.

۸. كشف الحجب والأستار، ص ۳۷۱؛ موسوعة مؤلفي الإمامية، ج ۱، ص ۳۲۰.

۹. كشف الحجب والأستار، ص ۳۴۲؛ إيضاح المكون، ج ۲، ص ۲۰۷.

۱۰. المقصد الأنسى في شرح الأسماء الحسنى^۱.
۱۱. المنتقى في العوذ والرقى^۲.

مؤلف

میرزا محمد علی بن نصیر الدین محمد بن زین العابدین چهاردهی رشتی نجفی مشهور به مدرس چهاردهی، در شب جمعه بیست و ششم ماه ربیع الاول^۳ سال ۱۲۵۲ هجری قمری در روستای چهارده^۴ گیلان متولد شد.

پدر وی - ملا محمد نصیر الدین - تحصیل کرده اصفهان و از اعلام و مدرسان معروف مقیم رشت بود که از جمله اساتید وی می توان از شیخ جعفر گیلانی یاد کرد. ملا محمد در سال ۱۲۷۰ از دنیا رفت و جنازه اش را فرزندش - میرزا محمد علی - به نجف اشرف حمل و در وادی السلام دفن نمود.

از جمله آثار ملا محمد می توان از حاشیه بر شوارق الایلام في شرح تجرید الكلام^۵، کتاب الرجال که تعلیقاتی بر منهج المقال است^۶ و حواشی بر معالم الأصول یاد نمود.

مدرس چهاردهی مقدمات علوم دینی را در زادگاهش فرا گرفت، دوازده سال بیش نداشت که پدرش درگذشت و از آن پس برای

۱. لیضاح المکون، ج ۲، ص ۵۴۶؛ این کتاب در مجله تراشنا (ش ۲۰، سال ۱۴۱۰، ص ۱۴۲ - ۲۲۲) به چاپ رسیده است.

۲. لیضاح المکون، ج ۲، ص ۵۷۰.

۳. این قول مرحوم معلم بید آبادی در کتاب مکارم الاکثار (ج ۲، ص ۱۴۰۶) است، ولی صاحب کتاب معجم المزلقین (ج ۱۱، ص ۵۷) روز ولادت میرزا محمد علی را دوم جمادی الأولى ذکر نموده است.

۴. این روستا در مسیر راه رشت به لاهیجان در کنار (سفید رود) قرار دارد و از جمله دهستان‌های لنجان - بخش مرکزی شهرستان لاهیجان - به شمار می‌رود.

۵. الدریعة، ج ۶، ص ۱۴۴.

۶. الدریعة، ج ۱۷، ص ۲۷۵.

تحصیل علم به قزوین مهاجرت نمود و با مشکلات مالی فراوان در مدرسه صالحیه قزوین ادامه تحصیل داد. بعد از آن به کربلا رفت و چند سالی را در مدرسه هندیه ساکن شد، سپس به نجف مهاجرت نمود و در درس علمای عصر، مانند: شیخ مرتضی انصاری (م ۱۲۸۱ق)، سید حسین کوهکمری (م ۱۲۹۹ق)، شیخ جواد بن عبدالکریم رشتی (م ۱۳۰۹ق)، میرزا حبیب الله رشتی (م ۱۳۱۲ق)، میرزا احمد هندی حائری، مولی علی خلیلی تهرانی (م ۱۲۹۶ق) و محمد حسین کاظمی، حاضر گشت و بعد از درگذشت استادش سید حسین کوهکمری دیگر بر سر درس کسی حاضر نگشت.

چهاردهی معتقد بود که اکثر طلاب بدون تکمیل دروس سطح و کسب معلومات لازمه، در درس خارج حاضر می‌شوند، به همین سبب نذر شرعی نمود که اصلاً درس خارج نگوید و تا آخر عمر مشغول به تدریس کتاب‌های دوره سطح در فقه و أصول گردید و به جهت حسن خلق و سعة صدری که داشت مجلس درشن همواره مملو از شاگردان بود. او با علاقه فراوان درس خود را قبل از طلوع آفتاب شروع می‌نمود و تاغروب مشغول به تدریس بود. اغلب طلاب عصر وی در نجف از شاگردان وی بودند و از این جهت بود که به مدرس چهاردهی مشتهر گردید.

او همچنین همه روزه در سه وعده (صیبح و ظهر و شب) در رواق بالای مرقد امیر المؤمنین علیه السلام نماز جماعت اقامه می‌کرد.

چهاردهی پس از عمری تلاش علمی و تدریس متون دینی در روز چهارشنبه او اخر محرم سال ۱۳۳۴ هجری قمری در نجف اشرف رخت از سرای فانی برچید و در حجره زاویه جنوب شرقی صحن مطهر امیر المؤمنین علیه السلام در آرامگاه ابدی خود قرار گرفت.

مدرس چهاردهی سه پسر و سه دختر داشت که معروف‌ترین آنها

محمد آیت الله زاده مدرسی (۱۳۰۰ - ۱۳۴۵ق) است که فرزند وی شیخ مرتضی مدرسی نیز از اهل علم بود.

شاگردان مدرس چهاردهی

آن چنان که ذکر شد چهاردهی مدت مدیدی در نجف اشرف به تدریس مشغول بود و شاگردان زیادی نزد اوی مراتب رشد و ترقی را طی نمودند که اسمی تعدادی از آنان چنین است:

۱. شیخ آقا بزرگ تهرانی (م ۱۳۴۸ش)؛
۲. سید عبد الله ثقة الاسلام اصفهانی؛
۳. شیخ محمد زاهد گیلانی؛
۴. آیت الله سید شهاب الدین مرعشی؛
۵. شیخ علی مازندرانی (م ۱۳۵۲ق)؛
۶. أبو الحسن مرندی نجفی (م ۱۳۴۹ق)؛
۷. سید حسن اشکوری؛
۸. شیخ یوسف بن احمد بن یوسف گیلانی؛
۹. سید تقی رودباری (م ۱۳۵۹ق)؛
۱۰. شیخ محمد رضا جرجوی اصفهانی؛
۱۱. سید ناصر حسین بن میر حامد حسین کتوری.

آثار چهاردهی

مدرس چهاردهی، مؤلف پرکاری بود و آثار متعددی از خود به یادگار گذاشت. آثار او به عربی و فارسی است و جز چند اثر بقیه تاکنون منتشر نشده است. نسخه اصل اغلب آثار وی در کتابخانه آستان قدس رضوی در مشهد و کتابخانه آیت الله مرعشی در قم، نگهداری میشود.

شناسه آثاری که از وی تاکنون بدست آمده بدین شرح است:

١. ادعیه و اذکار، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۰۷.
٢. أرجوزة في العمل و العقد.
٣. أصول دين.
٤. أيام الأسليع.
٥. تاريخ چهارده.
٦. بيان اللغة (رسالة حاضر).
٧. تعوید، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۶.
٨. التحفة الحسينية، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۸۴۹۲.
٩. الذترة الفروية، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۹.
١٠. ترجمة صحيفه سجاديه.
١١. ترجمة مكارم الأخلاق، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۸.
١٢. ترجمة نجاة العباد.
١٣. ترجمة نواقص الرواقض نوشته میرزا مخدوم شریفی. این کتاب در سال ۱۳۶۹ق به تصحیح و تحشیه نوہ مؤلف - مرتضی مدرسی چهاردهی - به چاپ رسیده است.
١٤. ترجمة مصائب النواصی تأليف قاضی نورالله شوشتري (م ۱۰۱۹ق)، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۷۳۴۴.
١٥. ترجمه و شرح دعای صباح، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۹۳۵۴.
١٦. ترجمه و شرح رساله دماد ثلاثه صاحب جواهر الكلام.
١٧. تعيیيات الصلوات.
١٨. تفسیر کبیر.
١٩. تقویات درس استادش سید حسین کوهکمری، در سه مجلد، شامل مباحث: الصحيح و الأعم، الاجتہاد و التقليد، مقدمة الواجب،

- حججۃ الظنون تا آخر ظواهر الكتاب و بعضی از مسائل فقهی و خلل نماز، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۹۵۹۱ و ۹۵۹۲ و ۹۹۵۶؛ کتاب خانه آیت الله مرعشی، ش ۸۷۶۵
۲۰. حاشیه بر خلاصہ الحساب شیخ بهایی (م ۱۰۳۱ ق).
 ۲۱. حاشیه بر تشریح الفلاک شیخ بهایی (م ۱۰۳۱ ق).
 ۲۲. حاشیه بر الروضۃ البهیة، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۴.
 ۲۳. حاشیه بر ریاض المسائل، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۸۷۶۱
 ۲۴. حاشیه بر فراتد الأصول، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۸۲۲۲
 ۲۵. حاشیه بر قوانین الأصول، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۷۲۳۶ و کتاب خانه آیت الله مرعشی، ش ۸۰۷۵ و ۸۰۴
 ۲۶. حاشیه بر منهج المقال میرزا محمد علی استرآبادی (م ۱۰۲۸ ق).
 ۲۷. حساب جمل.
 ۲۸. ذریعۃ العباد در اصول و فروع دین؛ این کتاب در بمبئی، سال ۱۳۲۴ ق، به چاپ رسیده و نسخه‌ای از آن در کتاب خانه آستان قدس رضوی، به شماره ۹۳۵۶ موجود است.
 ۲۹. رساله اجازه، کیفر روایت در حدیث که به شاگر خود سید ناصر حسین فرزند سید حامد حسین هندی نگاشته‌اند.
 ۳۰. رساله اسرافیه.
 ۳۱. رساله در توحید.
 ۳۲. رساله در جفر، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۶
 ۳۳. رساله در حدود، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۵
 ۳۴. رساله در دمل، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۶

۳۵. رساله در فضیلت زیارت امیر المؤمنین علیه.
۳۶. رساله در نکاح.
۳۷. الرساله الغروية في جواب المسائل الطبرية، در اصول دین؛ این کتاب در سال ۱۳۲۴ق به ضمیمه رساله وقت و قبله به چاپ رسیده است.
۳۸. زينة العبادات (رساله عملیه) که در سال ۱۳۲۴ق در بمعنی به چاپ رسیده و نسخه خطی آن در کتاب خانه آستان قدس رضوی، به شماره ۷۳۴۹ نگهداری می‌شود.
۳۹. شرح الدرة بر مبحث نماز، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۸۵۰۳
۴۰. شرح دعای سنت، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۹۳۵۳
۴۱. شرح دعای صنمی قریش.
۴۲. شرح دعای کعبیل.
۴۳. شرح زیارت جامعه.
۴۴. شرح زیارت عاشورا، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۹۳۶۷ و ۱۲۳۷۰.
۴۵. شرح الصحیفۃ السجادیۃ؛ این شرح در سال ۱۳۶۰ش به کوشش فاضل پاکتچی در دو مجلد، از سوی انتشارات المکتبة المرتضویة لابحیاء الآثار الجغرافیة به چاپ رسیده و دو نسخه خطی از آن در کتاب خانه آستان قدس رضوی، به شماره ۸۸۲۱ و ۱۲۳۶۳ نگهداری می‌شود.
۴۶. شرح قضیده جمله در حساب و جمل و عقود از سید مهدی بحر العلوم (م ۱۲۱۲ق).
۴۷. شرح قضیده مطالع الاخوار از سید نظر حسین بن سید بهادر علی بهبکی پوری هندی، که در مدح پنج تن آل عبا است. این کتاب در سال ۱۳۱۹ق به چاپ رسیده است.

۴۸. شرح قواعد الأحكام، نسخه: کتاب خانه آیت الله مرعشی، ش ۸۱۷۷ و ۸۱۷۹.
۴۹. شرح مبحث الوقت و القبلة من شرح اللمعة، این کتاب در سال ۱۳۲۴ ق به چاپ رسیده و دونسخه از آن در کتاب خانه آیت الله مرعشی به شماره ۲۰۷۸ و ۸۸۶۵ نگهداری می شود.
۵۰. شرح نهج البلاغة، علامه امینی، چهاردهی را از جمله شارحان نهج البلاغه نام برده و گوید که شرح وی در سه جلد بوده است.^۱
۵۱. الفرویه در نمازهای مستحب.
۵۲. القبة الحسينیة.
۵۳. مقتل الحسین علیه السلام.
۵۴. مقتل الحسین علیه السلام، به فارسی.
۵۵. مناسک حج.
۵۶. وسیلة النجاة في البدأ و المعاد و أصول الاعتقاد.
۵۷. هیأت فارسی، نسخه: کتاب خانه آستان قدس رضوی، ش ۱۲۳۶۷.

تبیان اللغو

یکی از آثار ارزشمند مدرس چهاردهی تبیان اللغو است. این اثر را چهاردهی در شرح و توضیح لغات صحیفه به فارسی نگاشته است. این رساله در حقیقت ترجمه حواشی کفععی بر صحیفه سجادیه‌ای است که قبلًا معرفی گردید.

چهاردهی در تبیان اللغو حواشی کفععی را به فارسی ترجمه و مرتب نموده تا بهره‌وری و دسترسی به لغات آن برای استفاده در ترجمه ادعیه صحیفه و دیگر دعاها و نیز آیات قرآن کریم آسان باشد. تنها نسخه خطی موجود از تبیان اللغو نسخه شماره ۱۱۰ کتاب خانه

۱. الفدیر، ج ۴، ص ۱۹۲.

آستان قدس رضوی است با این مشخصات:

این نسخه که مسوده مؤلف است، به دست مؤلف تصحیح شده و توسط مؤلف در حاشیه اضافاتی دارد. نسخه بدون ترقیمه است و در برگ‌های ۱، ۸، ۱۶، ۴۴، ۲۴، ۵۲، ۶۰ رکابه دیده می‌شود و صفحه ۴۰ کتاب سفید است.

این نسخه را مرتضی مدرسی چهاردهی - نوہ مؤلف - در سال ۱۳۸۸ق به کتابخانه آستان قدس، وقف نموده و بر روی صفحه اول ضمن تحریر و قف‌نامه، نام کتاب را با این عبارت تحریر نموده است:
تبیان اللғة، در لغت قرآن و صحیفة سجادیه، تأليف آقا میرزا محمد علی المدرس الرشتی الجهاردهی النجفی.

نسخه تاریخ تحریر ندارد، اما از آن جا که مؤلف در ابتدای رساله متذکر شده که آن را بعد از نگارش شرح فارسی خود بر صحیفه نگاشته، و تاریخ اتمام شرح صحیفه سه شنبه ۶ شعبان، ۱۳۱۴ق است، معلوم می‌شود که وی این رساله را در ۲۰ سال آخر عمر خود نگاشته است. مشخصات ظاهری این نسخه چنین است: نوع خط: نستعلیق تحریری نازیبا، سطور: مختلف، تعداد برگ‌ها: ۳۷ برگ، طول و عرض نسخه: ۲۲ × ۱۵/۷ سانتی متر، جلد: مقوایی.

روش تصحیح

تصحیح از روی نسخه مذکور انجام گرفت و تلاش برای دست یافتن نسخه‌های دیگر به نتیجه نرسید. با توجه به مشوش بودن نسخه و افتادگی‌های آن ناچار به اتخاذ روش قیاسی در تصحیح شدیم. بنابراین ابتدا به قدر امکان رساله از روی نسخه مذکور استنساخ گردید و پس از مقابله با نسخه بارجوع به مصادر لغوی حل غواص موجود در نسخه در حد امکان و توان به ترتیب ذیل رفع گردید:

۱. آیات و روایات مندرج در متن به مصادر خود ارجاع داده شد.
۲. اقوال و نظرات مختلف پیرامون معانی لغات چه آنها بی که اشاره به صاحب قول آنها شده و چه آنها بی که صاحب قول آنها ذکر نگردیده، ارجاع به مصادر مربوطه داده شد.
- ۳- مؤلف باب های کتاب را به صورت الفبایی مرتب نموده، ولی واژه های هر باب را ترتیبی نداده است. در تصحیح برای سهولت استفاده، لغات هر باب نیز به صورت الفبایی مرتب گردید.
۴. علامت اختصاری مندرج در متن، به صورت اصلی برگردانده شد.
مانند:

تع = تعالی
 ع = علیه السلام
 یق = یقول
 ایضه = ایضا
 کک = كذلك

۵. حرف «ة» در آخر کلمه های فارسی به صورت «ت» تحریر گردید.
مانند:

قوه = قوت
 جهه = جهت
 رحمة = رحمت
 محنة = محنت

۶. حرف «ه» که برای بیان حرکات به کار می رود، در نسخه به صورت «ه» نوشته شده که در تصحیح به صورت «ه» آورده شد. مانند:
ازمنه = از منه
 طایفة = طایفه
 سابقة = سابقه

۷. حرف «به» که جزء کلمه نبوده، از کلمه‌های بعد از خود (اسم و ضمیر) به صورت جدا نوشته شد. مانند:

بقدر = به قدر

بسوی = به سوی

بکتاب = به کتاب

۸. حرف «گ» در نسخه به صورت «ک» آمده بوده که به صورت درست نگارش گردید.

۹. حرف «الف» بعد از برخی کلمات حذف شده بود که در تصحیح تحریر گردید. مانند:

بعداز = بعد از

۱۰. اغلاط املایی موجود در متن تصحیح گردید. مانند:

خاردار = خوار دار

بالتر = بالاتر

کلمئی = کلمه‌ای

جوستجو = جستجو

مسئلئی = مسئله‌ای

سوستی = سستی

و آخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

لکه و شناوه می سعیدی را سزا هشت که انسان را علاوه
بر این طلاق می قلع و در کست قوه و قدرة بر تسلق خود را بهای فیض
ارفای نموده است - در درود در حکمة بر پیغمبر و ذریته او باد که یعنی
از اخرا منی و ایجا داشیان تعالیم رعایت کا یافیه شکم و مناجاهه بالذات
بعد چندی عزیزی نماید تا اصرار از درود معاونی خود علی یی منظر العلاوه
در این مرتبه سابقه تهدی از بعد خود نموده سرچ فارس زنگور موسی
اهل تیمی صحیفه الجاد رسنوزیر که ذکر که از آنها خود شود و یعنی
از لذای - او بقدر و سه ضبط شده در ای سلطنه نمود بلطفه -
بلد الامین مشوار سپاه اسرائیل کفع ملاحته خود دید تمام
لغات مشکله صفت از کنست معنیه الغویسه و غیر ای اختراع
خود در حادثه کن - شوشت ای اشناه و تفرقی خود باعث
و دلار شد تمام اذای نماید زنگوره سلیمانی خود خیزد کفر
نماید تا کسی که نزد ایشان بلد الامین شد - با اینکه
معز از این انجام نماید از روی اینکه بدون اینکه بعض مبارزة نمود
- محو یکند بدادرست - شزاده و اختراع و سهل و آسان کار نماید
دو بور دارند و دیگر خیزد که اذی واقع شده بکشد و در این
بد اش ای از تکرار را نماید - ای ایشان سر اسقا ط شریعه داویتی

۱۷۶

الآن بين أسلمه
عمر بن عبد الله
عمر بن عبد الله

وأبيه وأدبه
وأبيه وأدبه
وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

وأبيه وأدبه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حمد و ثناء معبودی را سزا داشت که انسان را علاوه بر اعطای عقل و درک، قوت و قدرت بر تنطق نمودن بما فی الصمیر انعام نموده است و درود و رحمت بر پیغمبر ﷺ و ذریت او باد، که بعضی از اغراض^۱ ایجاد ایشان تعلیم رعیت به کیفیت تکلم و مناجات با اوست.

بعد: چنین عرض نماید قاصر از درک معانی، محمد علی بن نصیر الجیلانی: در ازمنه سابقه تعددی از حد خود نموده، شرح فارسی بر زبور اهل بیت یعنی صحیفة السجادیة نوشته، که تذکره از جهت خود شود و بعضی از لغات او به قدر وسع ضبط شده، در این او ان نظر نمود به کتاب بلد الامین مؤلف شیخ ابراهیم کفعی، ملاحظه نمود دید تمام لغات مشکله صحیفة از کتب معتبره لغویه و غیر او استخراج نموده در حاشیه کتاب نوشته، از این که متفرق بود، باعث و داعی شد، تمام لغات مزبوره به طریق حروف تهجی ذکر نماید، تاکسانی که نزد ایشان بلد الامین نیست، یا این که معنی لفظ بخواهند از روی لغت بدون این که معنی عبارت صحیفة بخوانند بدانند، تناول و اخذ او سهل و آسان باشد در هر دعا و از دعای صحیفه که آن واقع شده باشد، معنی او بدانند. اگر مکرات در حاشیه باشد اسقاط شود و این کتاب مسمماً شد به تبیان اللغو و إلیه استعان و استجد.

باب ما أَوْلَهُ الْأَلْفِ

أبد: عبارت است از تقدیر او قاتی که از جهت او در مستقبل نهایت نداشته باشد، سرمد، همیشه. در کتاب فوق^۱ فرق ما بین ابدی و سرمدی نموده است و گفته است: ابد مصاحب با تمام ازمان است، می خواهد محقق باشد یا مقدور در جانبی ؟ مراد به زمان محقق آن زمانی است که به وجود آمده است، مقدور چنین نیست و آینده است تابه سوی غیر نهایت. سرمدی مصاحب است با تمام ثابتات که استمرار وجود دارند در زمان^۲.

اثر: إِسْتَأْثَرَتِ يَهُ^۳ یعنی مختص شدی تو به او. إِسْتَأْثَرَ فُلَانٌ بِالشَّيْءِ یعنی مستبد با اوست. إِسْتَأْثَرَ اللَّهُ بِفُلَانٍ وقتی که مرده است و امید غفران از جهت او باشد. رَجُلٌ أَثَرٌ یعنی اختیار نموده است از جهت نفس خود اخلاق حسن را. مَأْثُرٌ: مَكَارٌ؛ زیراً آنها ذکر کرده شود. فُلَانٌ أَثَرِيٌّ یعنی [از] خلصاً و رفقاً من است؛ چنین ذکر نموده است جوهری^۴. قوله تعالى: ﴿لَقَدْ أَثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا﴾^۵ یعنی تفضیل او است تو را. در حدیث است: إِنَّكُمْ سَتَلَقُونَ بِعِدِي أَثْرَهُ^۶ یعنی يَسْتَأْثِرُ عَلَيْكُمْ، پس تفضیل دهد غیر شما نفس خود را در ضلالت؛ چنین ذکر نموده روی^۷. أَثَرٌ بِالشَّيْءِ: به معنی شدت فرح، او و بطر به یک معناست.^۸

۱. این کتاب از جمله تألیفات کفعی است که وی در سال ۸۹۵ ق تألیف آن را به اتمام رسانده و در بعضی از تصنیفات از آن یاد نموده آذیجان که در آخر bild الأئمّه ذکر نموده است. صاحب ویاض گفته است: این کتاب در نوع خود بسیار ارزشمند است و دلالت بر تبحر کفعی بر علم لغت دارد. رک: الذربة، ج ۱۶، ص ۱۸۷.
۲. الحمد لله الذي ... لم ينزل ولا يزول ولن يزال كذلك أبداً (الصحيفة السجادية: مقدمه).
۳. وَلَا يَلْعُلُ أَذْنِي مَا إِسْتَأْثَرَتِ يَهُ مِنْ ذِكْرٍ أَقْصَى نَعْتِ التَّائِبِينَ (الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم).
۴. صحاح اللغة، ج ۲، ص ۵۷۵.
۵. سورة يوسف، آیة ۹۱.
۶. مسند أحمد، ج ۵، ص ۳۰۴؛ فتح الباري شرح صحيح البخاري، ج ۸، ص ۴۲؛ اختصار معرفة الرجال، ج ۱، ص ۲۰۸؛ الأربعين شیخ ماحوزی، ص ۲۸۶.
۷. الغريبین، ج ۱، ص ۴۴.
۸. صحاح اللغة، ج ۲، ص ۵۹۲.

أَثْلَـ به ثاء مثلثة - : درخت خاردار. أَثْلَـ بِشَيْءٍ : دستی که قوت ندارد.^۱
أُجاج: آب شدید الملح؛ چنین گفته است هروی.^۲ صاحب رهطه المستحفظ^۳ گفته است: أُجاج: نمک گفته می شود در آب، نمک: أُجاج و نعاج و ماج و زعاق؟^۴
أحد: کسی است که از جهت او شریک نباشد و نظیر نباشد. گفته شده است أحد و واحد یک معنا است، أحد فرد آنچنانی است [که] از شیء منبعث نمی شود و باشیء متعدد نمی شود.

گفته شده است فرق ما بین واحد و أحد: واحد داخل در حساب است و جایز است از جهت او دویم باشد زیرا او مستوی عجنس خود نیست، به خلاف أحد؛^۵ الا تری اگر بگویی فلانی مقاومت او نکند واحد از مردمان، جایز است این که مقاوم او شود دو نفر. [و] اگر بگویی^۶ مقاومت او نکند أحدی، جایز نیست این که مقاوم او دو نفر نماید؟ پس أحد ابلغ است؛ چنین ذکر نمود است طبرسی.^۷

گفت هروی:^۸ از این قبیل است قوله تعالی: «لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ يَنْ أَلْتَسْأَءِ»^۹ و نفر مود کواحدة زیراً أحد نفی عام است از جهت مذکور و مؤنث، مفرد و جماعت. گفت از هری:^{۱۰} فرق گذاشت ما بین واحد و أحد؛ أحد بنا شده است از جهت نفی چیزی که ذکر شود با او از عدد، واحد اسم است از جهت ابتدای عدد و می گویند: مَا يَأْتِي مِنْهُمْ

۱. درخت خار دار کنایه از بی ثمر بودن درخت است و در ترجمه این واژه از آن به درخت گز تعبیر شده است، اما به طور صحیح و اعم باید این واژه را به هر نوع درخت بی ثمر معنا نمود و ترجمه «أَثْلَـ بِشَيْءٍ» به معنای دستی که قوت ندارد نیز ترجمه کنایی است.

۲. الغربین، ج ۱، ص ۴۷.

۳. کفعی^{۱۱} این کتاب را از جمله مآخذ البلد الأمین خود ذکر نموده است. رک: الذريعة ج ۲۴، ص ۱۲۴.

۴. ولا تجعل ماءً علىَّنا أَجَاجاً (الصحيفة السجادية: دعای نوزدهم).

۵. در نسخه: بگوی.

۶. در نسخه: مقاوم.

۷. ترجمة تفسیر مجمع البیان، ج ۱۶، ص ۱۵۰۸.

۸. الغربین، ج ۶، ص ۱۹۷۶.

۹. سورة اعراب، آیه ۳۲.

۱۰. معجم تهدیب اللغة، ج ۴، ص ۳۸۴۵.

أَحَدُ، وَجَاءَنِي مِنْهُمْ وَاحِدٌ^۱. بعضى ذكر نموذهاند: واحد اقتضا نمايد نفى شريك بالنسبة به سوى ذات، أحد نفى شريك بالنسبة به سوى صفات.

إذ: «لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذًا»^۲، إذ: شيء منكر عظيم؛ از أَذْ و به كسر همزه.

إرب: حاجت. أَرَبَ الرَّجُلَ إِلَى الشَّيْءِ أَيْ احتاج.

إزم: بستان شداد.

أزر: قوت واعانت. آزره: عاونه، و منه قوله: «فَأَزَرَرْهُ وَفَاسْتَفْلَطَ»^۳ أي قوت [داد او را]. كفته شود: أَزَرَه يعني مواسات با او نموذه است؛ جنان گفت هروي^۴.

أشرة - به ضم همزه و سكون سين - به معنى قوم و طایفة.

أسل: - به سين - درخت خار دار، يا درخت انار فقط.

أسف: حزن و اندوه.

أصد و إيصاد و مؤصده: طَبَقَ بِرِ روی چيزی افکندن و در بستن.

إصر: يعني وزير. إصري أي وزيري و منه الحديث: كان له لفلان من الإصر أي الوزر^۵. إصر به معنى عهد، و منه: «لَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِضْرَارًا»^۶ يعني عهدي که نتوانيم و فنا نمودن^۷.

إفك: بهتان و دروغ. مؤتفك أي متقلب، و منه: «الْمُؤْتَفَكَتُ»^۸.

۱. در تهذیب اللغة (ج ۴، ص ۳۸۴۵) مثال این گونه است: يقول: ما أتاني منهم أحدٌ، و جاءَنِي مِنْهُمْ وَاحِدٌ.

۲. سورة مریم، آیة ۸۹.

۳. سورة فتح، آیة ۲۹.

۴. الفربین، ج ۱، ص ۶۹.

۵. واشده به آزره (الصحيفة السجادية دعای چهل و هفتم).

۶. الهمایة في غريب الحديث، ج ۱، ص ۵۴.

ابن بنداز روایت در کتب دیگر این گونه آمده است:

كان له كفلان من الأجر. رک: الحدائق الناصرة، ج ۱۰، ص ۱۹۵؛ مسند أحمد، ج ۱، ص ۹۳؛ مصنف (أبي بكر عبدالرازاق)، ج ۲، ص ۲۲۴.

۷. سورة بقره، آیة ۲۸۶.

۸. فلا أختل إصر تعبات المكب (الصحيفة السجادية دعای بیستم).

۹. «وَالْمُؤْتَفَكَتُ أَتَتْهُمْ رُسْلَهُمْ بِالْبَيْتَتِ» سورة توبه، آیة ۷۰.

أَفُولٌ: غروب!

أَلْتُ: ناقص شدن و كم شدن، و منه: «وَمَا أَلْتَتْهُمْ مِنْ عَمَلِهِمْ»^۲ أي مانقصنا.
إَلَّا: به كسر همزة و تشديد لام - خدا و عهد و قسم.

إِلَهٌ: کسی است که محقق شده است از جهت او بندگی ، مراد به این که او کسی
[است] که محقق شده است از جهت او بندگی ، به درستی که او قادر است بر اصول نعم
آنچنانی که زمانی [که] او را جای آورد مستحق شود بندگی نمودن او را؛ چنین گفته
است در کتاب حدود.^۳ قول تعالی: «هُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ»^۴ یعنی
معبود است در آسمان و زمین. تَالَّهُ یعنی قبول بندگی نمودن. قوله تعالى: «تَغْبَدُ
إِلَهَكَ»^۵ یعنی کسی که ملتجمی شوی تو به سوی او و استغاثه نمایی به سوی او نامیده
شود، أَضَاءَ كَفَارًا بِاللَّهِ؛ زیراً یشان ملتجمی به او شوند. قوله تعالی: «أَعْلَمُ مَعَ اللَّهِ»^۶ یعنی
آیا التجاء کرده می شود به سوی غیر او؛ چنین گفته است ابو عبیده هروی در غربین^۷ اللَّهُمَّ
معنای او «یا الله» بوده است، حذف نموده اند از او یاء نداء را و میم مشدّده در او زیاد
نمودند. لَا هُمْ اِيضاً بِهِ مَعْنَى اللَّهُمَّ اَسْتَ

گفت عبدالطلب: لَا هُمْ اِنَّ الْمَرْءَ يَمْتَعُ رَحْلَةً فَامْتَعْ رَحَالَكَ^۸، و حرز سبیویه آن یکون
لاه اهم الله ، میم در لاهم و اللهم بدل حروف نداشت، گاه جمع مایین بدل و مبدل در
ضرورت شعر شود، مثل این که می گوید در: أَللَّهُمَّ يَا اللَّهُمَا.

۱. والظُّرُوفُ وَالْأَفْوَلُ وَالإِبَارَةُ وَالكَسُوفُ (الصحیفة السجادية: دعای چهل و سوم).

۲. سورة طور، آیة ۲۱.

۳. این کتاب در اصل الحدود و الحقائق نام دارد که از آن سید شریف مرتضی علم الهدی است آنجنان که ابن شهر
آشوب در معالم الملای خود آورده است و شیخ ابراهیم کنفی این کتاب را مختصر نموده و تحت عنوان اختصار
الحدود و الحقائق نامگذاری نموده است. رک: اللذريعة، ج ۱، ص ۳۵۶.

۴. سورة زخرف، آیة ۸۴.

۵. سورة بقره، آیة ۱۲۳.

۶. سورة نمل، آیة ۶۰.

۷. الغریبین، ج ۱، ص ۹۵.

۸. همان، ج ۱، ص ۷۹.

۹. در نسخه چنین امده: ... یمنع رجله و جلاله فامنع جلالک، که خطاست؛ رجوع شود به: الطبقات الکبری لابن
سعد، ج ۱، ص ۹۲؛ الدر المستور، ج ۶، ص ۳۹۴.

در معنی لفظ جلاله الله وجوهی است. بعضی گفته‌اند: الله اسمی است از جهت موجود حق، جامع صفات خدایی، منعوت به نعوت ربوبیت، منفرد به وجود حقیقی؛ زیرا هر موجودی ورای او استحقاق وجود ندارد به ذات خود، و استفاده و استعاره وجود از او نموده است.

بعضی گفته‌اند الله اسمی است از جهت خالق این عالم و مدبر او؛ چنین گفته است غزالی. بعضی گفته‌اند الله اسمی است و عبارت است از ذات مقدس موصوف به جميع کمالات، آنچنانی که او سبب است از جهت جمیع موجودات. اختلاف نموده‌اند در اشتقاد او؛ بعضی گفته‌اند: ازلاء است، لاء الشيء يعني مبالغه نموده است در طلب، قال الشاعر:

لاهت فما عرفت يوماً بخارجة يا ليتها خرجت حتى عرفناها^۱

بعضی گفته‌اند: مشتق است از لاه به معنی تَحْيِّر؛ زیرا متحیرند قوادر کنه عظمت او. بعضی گفته‌اند: از لاه به معنی تبعد. بعضی گفته‌اند: از الله بالمكان إذا أقام. بعضی گفته‌اند: از لاه يلو به معنی ارتفاع. بعضی گفته‌اند: مشتق است از وله به معنی حریص بودن، گفته شود بچه شتر وله بآمه وقتی که مولع به مادر خود باشد، چنانچه بندگان حریص‌اند به تصرع به سوی او. بعضی گفته‌اند: مشتق است از الله به معنی رجوع يقول: أَلَهُت إِلَى فَلَانْ أَيْ فَرَعَثْ إِلَيْهِ، مردمان همه رجوع کنند به سوی او در حوانچ خودشان، پس گفته شود به مرجعه اليه إِلَه چنانچه گفته به اقتدا گردیده شده: امام. بعضی گفته‌اند: الله مشتق است از [الله] به معنی سکون يقول: أَلَهُت إِلَيْهِ إِذَا سَكَنَت؛ زیرا خلق ساکن‌اند به ذکر او، چنین گفته است میرد. بعضی گفته او مشتق است از الهیت به معنی قدرت بر اختراع. خلیل گفته است: هرچه در اشتقاد او گفته شده است همه تکلف است و تعسف، او اسمی است علم جامد، غیر مشتق؛ زیرا واجب نیست در هر لفظ اشتقاد و گرنه لازم آید تسلسل.

بدان این اسم شریف ممتاز است بر غیر خود از اسماء حسنی به وجوهی، یکی

۱. تفسیر القرطبي، ج ۱۷، ص ۱۰۱، و در آن «رأيناها» بدل از «عرفناها» آمده است.

آن است که این اسمی است غیر صفت به خلاف سایر اسمای ایشان [که] صفات آن دارد. اما نبودن او صفت زیرا واقع نشود او صفت از جهت شیء فیقول: شَيْءٌ إِلَهٌ، به خلاف غیر او گفته شود: شَيْءٌ قَادِرٌ يَا حَالِقٌ. و دیگر آن است که این اسم شریف مختص است به معبود حق و بر غیر او اطلاق نشود، نه حقیقتاً نه مجازاً، قال تعالیٰ: **«هُلْ تَظُلمُ لَهُوَ سَمِيعٌ؟»**^۱ آیا دانستی تو کسی را که اسم ببرند به خدا. بعضی گفته‌اند در تفسیر او: **أَيٌّ مُثْلًا وَشَبِيهًا**. و [عدم] مشابهت آن است [که] این اسم دال است بر ذات موصوف به جمیع صفات و کمالات و باقی اسماء دلالت ندارد آحاد او مگر بر معانی مثل قادر بر قدرت، عالم بر علم و هکذا. چهارم تمام اسماء ختم می‌شود به این اسم اما این اسم ختم نشود به هیچ یک از ایشان، مثلاً گفته شود نشود الله اسمی است از اسمای شکور یا صبور یا رحیم، لکن گفته شود صبور اسمی است از اسمای خدا و رحیم اسمی است از اسماء الله، چنین ذکر نمود کفعی.

ایلاء: قسم خوردن یا قسم بر ترک و طی. **أَلَا يَأْلُو آلٍ أَيٌّ غَزَا يَغْزُو كَوْتَاهِي نَمُودَنْ وَ تَرَكْ جَهَدَ نَمُودَنْ، وَ مِنْهُ:** **«لَا يَأْلُونَكُمْ؟»**^۲ **أَيٌّ لَا يَقْصُرُونَكُمْ، وَ مِنْهُ قَوْلَهُمْ: وَ لَمْ آلَ فِي اخْتَصَارٍ لِفَظَهُ أَيٌّ لَمْ أَقْصَرْهُ.**

أَفَتَ: نَهْ بَلْنَدِي وَ نَهْ پَسْتِي وَ مِنْهُ: **«وَ لَا أَمْنَثَا؟»**^۳.

أَمْل: گمان مر نفع بردن در آینده یا دفع ضرر، چنین است رجاء و طمع؛ چنین ذکر نمود صاحب حدود. در کتاب منع القضا فرق ما بین **أَمْل** و **رجاء** آن است [که] رجاء توقع حصول است در مستقبل با خوف عدم وقوع او، **أَمْل** طلب حصول چیزی است که غالب الواقع است در ظن ظان؛ زیرا ظن تعلق به او است اگر چه مقاраб او نیست خوف عدم الواقع.^۴

أَمْم: **أَمْهُ وَ أَمْمُ وَ تَأْمِمُهُ وَ ائْتِمَمُهُ:** قصد نمودن، از این قبیل است قوله تعالیٰ:

۱. سوره مریم، آية ۹۵

۲. سوره آل عمران، آية ۱۱۸

۳. سوره طه، آية ۱۰۷

۴. أدعوك دعاء من... تداني في الدنيا أمله (الصحيفة السجادية: مقدمه).

«أَمِينُ الْبَيْتِ الْحَرَامَ»^۱ چنین گفته است مطربی.^۲ [و] گفته شود به طریق امام زیرا او قصد شود، در حدیث است: کانوا يَتَّأْمِنُ بِسَارِ ثِمَارِهِ فِي الصَّدْقَةِ.^۳ و روایت شده است تnamون یعنی قصد کشند و در قرائت عبد الله است؟ «وَلَا تَأْمِنُوا لِخَيْثَ مِنْهُ تَنْقُضُونَ»^۴ چنین ذکر نموده‌روی.^۵

ایمان: در کتاب حدود گفته است ایمان در لغت تصدق است و در شرع فعل واجبات و نوافل است. امن و امنیه: ضد خوف.^۶
امانی و امنیه: آرزو نمودن.

امین: در او دو لغت است: یکی آمین بالف طولانی و تخفیف میم و دیگری آمین بر وزن فعل، در حدیث است: آمین خاتم و مهر رب العالمین.^۷ بعضی گفته‌اند: إِنَّ آمِينَ طَابِ اللَّهُ عَلَى عِبَادِهِ^۸ زیرا دفع کند با او آفات و بلایارا، گویا آمین مثل مهر کتاب است که حفظ می‌نماید و منع می‌کند از افساد او و اظهار آن چیزی که در اوست.

در حدیث است: آمین درجه‌ای است در بهشت.^۹ بعضی گفته‌اند: او حرفی است که کسب شود به سبب او قابلیت درجه رفیعه در بهشت و تفسیر آن اللهم استجب. بعضی گفته‌اند معنای او این است: البته بایست چنین شود؛ چنین ذکر نموده است در غریبین
۱۲.۱۱

۱. سوره مائدہ، آیة ۲.

۲. مطربی این گونه آورده است:

وَأَنَّهُ أَنْسَهُ وَتَأْمِنَهُ وَتَبْيَمَهُ: تعمنه و قصده. رک: المغرب في ترتيب المعرف، ص ۲۸.

۳. الفائق في غريب الحديث، ج ۱، ص ۵۳.

۴. تفسیر القرطبي، ج ۲، ص ۲۱۱.

۵. سوره بقره، آیة ۲۶۷.

۶. الغریبین، ج ۱، ص ۱۰۹.

۷. وَأَنْ تَؤْمِنَنِي فِي مَوَاقِعِ الْخُوفِ بِأَمْنِكَ (الصحیحة السجادیة: مقدمه).

۸. آمین خاتم رب العالمین علی عباده المؤمنین رک: کتاب الدعاء طبرانی، ص ۸۹؛ تفسیر القرطبي، ج ۱، ص ۱۲۸؛ الجامع الصغير، ج ۱، ص ۸؛ کنز الدقائق، ج ۱، ص ۷۰؛ الغریبین، ج ۱، ص ۱۱۰؛ النهاية، ج ۱، ص ۷۷.

۹. ابن قول ابو بکر است. رک: الغریبین، ج ۱، ص ۱۱۰.

۱۰. «آمین درجه فی الجنۃ» رک: الغریبین، ج ۱، ص ۱۱۰؛ النهاية، ج ۱، ص ۷۷.

۱۱. الغریبین، ج ۱، ص ۱۱۰.

۱۲. آمین رب العالمین (الصحیحة السجادیة: دعای دوازدهم).

انس: به ضم همزه به معنی الفت گرفتن، و به کسر همزه مقابل جن و او اسم جنس جمعی است و آن‌ها جمع الجمع است مثل کرسی و کراسی. می‌شود انسانی جمع انسان باشد؛ بعد از آن که جمع نمودند نون حذف نمودند و عوض او یاء آورده‌ند مثل سیرخان و سرایین.^۱ اختلاف شده است در اشتقاق انسان: بعضی گفته‌اند او مأخوذه است از انس، الف و نون او مزید است؛ بعضی گفته‌اند: او مأخوذه از نسیان است، الف اول زائد است. وجه تسمیه او به انسان بنابر اول از جهت [انس]^۲ و الفت اوست و بر ثانی از بابت فراموشی غیر به دست او.^۳

آنماهه: من آنی یانی، به معنی رفق و مهلت و حلم، یقول: تأثی فی الامر أی تَرْفَقٌ.^۴

أُودِ: یعنی عوج مقابل راست، أَقِمْ أُودِي أی عوجی.^۵

أُوی: منزل گرفتن.^۶ ساوی فعل مستقبل و سین او استقبال، یعنی ماوی گیرم، قوله: «سَنَاوِيَ إِلَى جَبَلٍ».^۷

أهل: فرق ما بین اهل و آل، می‌گویند در جماد و اسماء مجھوله اهل و در حیوان و اسماء معرفه آل، یقول: اهل بغداد و آل القوم و آل محمد؛ چنین گفته است ابن خالویه^۸ در کتاب الآل.^۹ آل الرجل: اهله و محیاً له، آل رجل آتیاع او؛ چنین گفته است ابو نصر جوهری.^{۱۰}

۱. معجم تهدیب اللغة، ج ۱، ص ۲۱۶.

۲. قال ابن عرفة: إنّي رأيت قال: وَسَمِيَ الْإِنْسَانُ لِأَنَّهُ يَؤْتُسُونَ رک: الغربین، ج ۱، ص ۱۱۳.

۳. أسالك أن... لا توحش بي أهل أنسی (الصحیفة السجادية: مقدمه).

۴. ثعلب عن ابن الأعرابی: تأثی: إذا رفق رک: معجم تهدیب اللغة، ج ۱، ص ۲۲۶.

۵. و تأثیتی بکرمک فلم تعالجني (الصحیفة السجادية: دعای شانزدهم).

۶. اللهم اشدد بهم عضدي وأقم بهم أودي (الصحیفة السجادية: دعای بیست و پنجم).

۷. و جعلنا من... يأوي من الشتاهیات إلى حرز (الصحیفة السجادية: دعای چهل و دوم).

۸. سوره هود، آیة ۴۳.

۹. حسین بن احمد بن خالویه بن حمدان ابو عبدالله همدانی (م ۳۷۰ق).

۱۰. یافعی در کتاب مرآة الجنان در حوارث سنّة ۳۷۰ق قمری در وصف کتاب الآل ابن خالویه ابن گونه آورده است که در این کتاب معانی آل ذکر شده است و بعد آن رابه ۲۵ قسم تقسیم نموده و سپس نام دوازده امام[ؑ] از آل محمد[ؑ] و تاریخ ولادت و وفات آنها و نام پدر و مادر آنها در آن ذکر شده است. رک: الذریعة، ج ۱، ص ۳۷.

۱۱. الصحاح، ج ۴، ص ۱۶۲۷.

و أهْلَنَا فِيهِ لِمَا وَعَدْتَ أُولَيَاءَكَ^۱ يعني بگردان تو ما رامر آن چیزی که وعده دادی اولیای تو را در آن چیز تأهّل: تَرْوِجُ . أهل رجل: زن او و اولاد او و آن کسانی که در نفقة او و عیال او هستند از برادر و عمومی یا پسر عمومی یا طفل اجنبي که در منزل اوست. گفته شده است أهل مختص پیغمبر آن کسانی هستند [که] اختصاص قرابتی دارند. در اصل، أهل کنایه آورند از زوجه، از این قبیل است قوله تعالى: «وَسَارَ بِأَهْلِهِ»^۲. أهل البيت: کسان بیت را گویند. أهل الإسلام: کسی که متدين به اسلام باشد. أهل القرآن: کسی است که قرأت قرآن نماید، جمع او أهْلُونَ؛ چنین گفت مطرزی.^۳ جوهري گفت: و الأَهْلُ وَ الْأَهْلَى^۴: أهل الرجل و الدار، أهْلُكَ الْوَجْلِ يعني مأنوس شدم به او.^۵ قوله: مَرْحَبًا وَ أَهْلًا^۶ يعني آمدى تو در حالت سعت.^۷ وَ أَهْلٌ وَ آهْلَكَ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ يعني داخل نماید تو را در بهشت و تزویج نماید از جهت تو.^۸ وَ فَلَانَ أَهْلٌ لَكَذَا وَ مُسْتَأْهِلٌ . چنین گفت حریری در دره^۹ خود به این که گفته نشود: هو سیتأهل الإكرام، بلکه گویند: هو^{۱۰} أهل الإكرام. قوله تعالى: «إِنَّهُوَ لَيَسْ مِنْ أَهْلِكَ»^{۱۱} أي: من أهل دینک، قوله تعالى: «وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ»^{۱۲} يعني امت و أهل هر پیغمبر امت اوست. قوله: «هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَ أَهْلُ الْقَفْرَةِ»^{۱۳} يعني انس می گیرد به تقوی او؛ زیرا تقوامی کشاند به بهشت و انس

۱. الصحیفة السجادیة: دعای چهل و چهارم.

۲. سورة قصص، آیة ۲۹.

۳. المغرب في ترتيب المغرب، ص ۳۱.

۴. در نسخه: الأهالية.

۵. الصحاح، ج ۴، ص ۱۶۲۸.

۶. این قول را جوهري از جانب کسایی نقل نموده است. رک: صحاح اللغة، ج ۴، ص ۱۶۴۹.

۷. همان.

۸. همان.

۹. در دره الغواصين ثم أوهام الخواص (ص ۳) این گونه آمده است:

و يقولون: فلان يستأهل الإكرام، وهو مستأهل للإنعام.

۱۰. در نسخه: او.

۱۱. سورة هود، آیة ۴۶.

۱۲. سورة مریم، آیة ۵۵.

۱۳. سورة مدثر، آیة ۵۶.

می‌گیرد به مغفرت او؛ زیرا او غفور است؛ چنین گفته است هروی.^۱ فرق ما بین او و آل گذشت. طبرسی و ابن درید گفته‌اند: آل اهل بیت علیهم السلام. بعضی از عامه را اعتقاد آن است که آل محمد تمام امت است. شافعی گوید: «آل» بنو هاشم و بنو عبدالمطلب است. اقوی آن است [که] آل محمد مختص است به معصومین از اهل بیت او؛ زیرا اجماع است بر این که ایشان آل هستند، در غیر، اجماع نیست و واجب است صلوات بر ایشان در نماز دادن نه به غیر ایشان که معصوم نیستند و حضرت صادق علیهم السلام از جهت خود این دعوی نمود در قول تعالی: «وَأَنْتُمُ الْأَئِمَّةُ مِنْ أَبْوَابِهَا»^۲ فرمود: آل محمد ابواب خدا هستند^۳، آنا مدینه العلم و علی بابها.

ایک: درخت پیچیده^۴، و منه: «أَضَحَّبُ الْأَيْكَةَ»^۵.

آئیم: زن بی شوهر و مرد بی زن، آیامی جمع او.^۶

باب ما أَوْلَهُ الْبَاء

بنس: البائس أسوء حال است از فقیر و مسکین. بَيْسَ الرَّجُلُ^۷ وقتی که حاجت او شدید شود. بأساء و بُؤس: او فقر است و بدی حال، قوله تعالی: «بِعَذَابِ بَيْسِ»^۸ آی: شدید.^۹

بت و بقل: به معنی انقطاع. ولا تبَتْ بسبی آی لا تقطع، از این جاست که راهب را می‌نامند متبل، و از لغات نقل شده است تَبَتَّلَهُ و بَثَلَهُ^{۱۰} آی قطعه؛ چنین فرمود سید

۱. الغربین، ج ۱، ص ۱۱۸.

۲. سورة بقره، آية ۱۸۹.

۳. تفسیر العیاشی، ج ۱، ص ۸۶؛ وسائل الشیعة، ج ۳، باب ۳، بحار الأنوار، ج ۱، ص ۹۷.

۴. صحاح اللغة، ج ۴، ص ۱۵۷۳؛ مفردات ألفاظ القرآن، ص ۹۸.

۵. سورة حجر، آية ۷۸.

۶. در نسخه: «آئیمه»، که ناصواب است و مذکور و مؤثر آن «آئیم» است.

۷. صحاح اللغة، ج ۳، ص ۹۰۷.

۸. سورة اعراف، آية ۱۶۵.

۹. سؤال البائس المعيل (الصحیفة السجادیة: دعای دوازدهم).

۱۰. در نسخه: تبکت.

مرتضی در شرح.^۱ گفت هروی^۲ در قول تعالی: «وَتَبَّئِلْ إِلَيْهِ تَبَّئِلًا»^۳ یعنی منفرد شو تو در طاعت او، یا این که تنها بیاور تو طاعت را از جهت او. تبَّئِل در نزد عرب به معنی تفرد است، بعضی گفته است: معنای آیه یعنی: منقطع شو توبه سوی او، از این قبیل است حدیث: لارهبانیه ولا تبَّئِل فی الإسلام.^۴

نامیده شده است فاطمه^۵ بتول به واسطه همین مطلب؛ زیرا منقطع بود از زنان امت فضلاً و دیناً و حسباً.^۶

گفت جوهري: صَدَقَةَ بَتَّةَ یعنی منقطع شد از صاحب او.^۷ ولا صیام لمن لا یبتل الصیام باللیل^۸ یعنی قطع نماید صوم خود را به واسطه نیت. بت: به معنی جرم نیز آمده است، دور نیست در حدیث «لا صیام» به این معنی باشد.

بیش: به تقدیم الباء - به معنی تفرق و پراکنده، گفته شود: شیء مُتَفَرِّقٌ بَتَّ، از این قبیل است قوله تعالی: «وَبَتَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَآبَةٍ»^۹ یعنی جدا نمود در دنیا، از این قبیل است قوله تعالی: «وَزَرَأَيْ مِنْتَوْتَهُ»^{۱۰} ای متفرقه در مجالس ایشان.^{۱۱}
بُحْبُوْهَ: وسط الشيء، از این قبیل است:^{۱۲} هر که خوش دارد این که ساکن شود

۱. وسائل المرتضی (شرح القصيدة المذهبة) ج ۴، ص ۸۴

۲. الغریبین، ج ۱، ص ۱۳۹

۳. سوره مرمل، آیه ۸

۴. مفرادات غریب القرآن، ص ۳۶؛ سبل الهدی والرشاد، ج ۱، ص ۵۰۳؛ التهایة، ج ۱، ص ۹۴

۵. نسخه: + را.

۶. الغریبین، ج ۱، ص ۱۴۰

۷. صحاح اللغة، ج ۱، ص ۲۴۲

۸. مختلف الشیعه، ج ۳، ص ۲۷۵؛ مستدرک الوسائل، ج ۷، ص ۲۱۶؛ عوالي اللئالي، ج ۳، ص ۱۳۲؛ صحیح ابن خزیمه، ج ۳، ص ۲۸۹

۹. سوره بقره، آیه ۱۶۴

۱۰. سوره غاشیه، آیه ۱۶

۱۱. لک سماواه او رضها و ما بیشت فی کل واحد منها (الصحیفة السجادیة: دعای ششم).

۱۲. وقال أبو عبد (غريب الحديث)، ج ۱، ص ۳۱۹) في حديث النبي ﷺ قال: حدثنا النضر بن إسماعيل، عن محمد بن سوقة، عن عبدالله بن دینا، عن ابن عمر، عن عمر أنه ﷺ قال في خطبه بالجایة: من سرّه أن يسكن بعیوّه الجنّة فلیلزم الجنّة؛ فإن الشیطان مع الواحد، وهو من الآتین أبعد. رک: مسند الإمام أحمد، ج ۱، ص ۶۴؛ المغیث، ص ۴۲.

بحبوحة بهشت، پس البته ملازم شود جماعت را.^۱

بَخْسٌ: اندک، و منه: «بِثَمَنٍ بَخْسٍ».^۲

بدو: سبقت نمودن.^۳

بَدْعٌ: -به کسر باء- جمع بدعت، او آن است که زیاد شود در دین چیزی که در دین نیست، مثل این که نوافل با اذان و اقامه جای آورد. «مَا كُنْتُ بِذِعْنَائِنَ الرَّسُّلِ»^۴ ای ما کنت اولهم. بدیع: بدیع فطرتک یعنی ابتدا کننده. بدیع و مبدع یعنی ابتدا کننده و اختراع کننده.^۵

بَدْءٌ: ابتدانمودن. مبدئ آن کسی است که ابداء اشیاء و اختراع اشیاء نموده است، مقابل معید که عود دهنده اشیاء است بعد از زندگانی به سوی ممات، پس از آن عود دهد بعد از ممات به سوی زندگانی.

بَرْدٌ: أذقني برد السلامه یعنی سهولة السلامه. بریده اسلامی: بک بزرد امرنا^۶ ای سهول. از این قبیل است حدیث: الصوم في الشتاء الغبمة الباردة يعني^۷ تعب و مشقت در او نیست. در حدیث است: لَا تَبْرُدُوا عَلَى الظَّالِمِ^۸ یعنی تخفیف ندھید از او و آسان نکنید بر او عقوبت گناه او را، یعنی شتم او نکنید که سبب شود که گناه ناقص شود.

۱. هجم عليهم في بحبوحة قرارهم (الصحيفة السجادية: دعای دوم).

۲. سورة يوسف، آية ۲۰.

۳. الغربين، ج ۱، ص ۱۵۴.

۴. وابعث عليهم جندًا من ملائكة ك فعلك يوم بدر (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

۵. سورة الحجّ، آية ۹.

۶. وفتقا... لاستعمال الخير و مجانية البدع (الصحيفة السجادية دعای ششم).

۷. در حدیث این گونه آمده است:

أَتَهُ لَمَ تَلْقَاهُ بَرِيدَةُ الْأَسْلَمِيُّ فِي طَرِيقِ الْمَدِينَةِ قَالَ [ص] لِهِ: مَنْ أَنْتُ؟ قَالَ: أَنَا بَرِيدَةُ، فَقَالَ لَأَبِي بَكْرٍ: بَرِيدَةُ أَمْ رَنَا وَصَلَحَ رَكَ: الغربين، ج ۱، ص ۱۶۴؛ غریب الحديث ابن جوزی، ج ۱، ص ۶۴؛ الفائق في غریب الحديث، ج ۱، ص ۸۲؛ النهاية، ج ۱، ص ۱۱۵؛ بحار الأنوار، ج ۱۹، ص ۴۰ و ۸۷، ص ۲۷۱.

۸. ابن حدیث پیامبر اکرم ﷺ است. رک: سنن الترمذی، ص ۷۹۷؛ مسند الإمام أحمد، ج ۴، ص ۳۳۵؛ الغربین، ج ۱، ص ۱۶۴؛ من لا يحضره الفقيه، ج ۴، ص ۳۵۶؛ الخصال، ص ۱۳۴؛ جامع الخلاق والوفاق، ص ۲۲۳.

۹. در مصادری که حدیث در آن یافته شد «عن» به جای «علی» آمده است.

۱۰. غریب الحديث ابن جوزی، ج ۱، ص ۶۴، غریب الحديث ابن قبیه، ج ۱، ص ۳۵۷؛ الفائق في غریب الحديث، ج ۱، ص ۹۳؛ النهاية، ج ۱، ص ۱۱۵.

برزخ: قبر؛ زیرا او مابین دنیا و آخرت است، هر شیء که مابین دو شیء است او برزخ است^۱، از این قبیل است قوله تعالی: «وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا»^۲ یعنی حاجزاً؛ چنین گفت عزیزی^۳.

برق: - به فتح الباء - از بریق به معنی باز نمودن، یقول: «بِرِيقَ الْبَصَرِ»^۴ یعنی باز نمودن دو چشم خود را وقت مردن^۵.

بیز: ربودن، بَرَأَهُ سَلَبَهُ^۶، گفت هروی^۷. یقول: بَرَّزَتِهُ تَوْبَهٍ یعنی ربوده ام ثوب را از او. و در حدیث ابی عبید^۸ است: پس از آن خواهد شد بزیزی: بَرَّزَيْزِی ربودن و تغلب است. از این قبیل است مَثَلُ سَايِرِ مَنْ عَزَّ بَرَأَ یعنی هر که غالب شده است ربوده است او را. قول او: وَابْتَرُوهَا یعنی سلبوها و از لغت اضداد است یعنی اعطانموده است و سلب او^۹.

بسل: رهن گذاشتن و کسب نمودن، و منه: «أَبْسِلُوا بِمَا كَسْبُوا»^{۱۰}.

بشش: خوش رویی نمودن و طلاقت وجه^{۱۱}.

بضاعت: سرمایه.

بطر: ای اشر، یعنی شدت فرح. طبرسی گفت^{۱۲}: فرح، اشر و البطر همه نظایر

۱. التربیین، ج ۱، ص ۱۶۹.

۲. سورة فرقان، آیة ۵۳.

۳. وَالْحَمْدُ لِلّهِ... حَمْدًا يَضِيءُ لَنَا بِظَلَمَاتِ الْبَرْزَخِ (الصحیفة السجادیة: دعای یکم).

۴. سوره قیامت، آیة ۷.

۵. الْحَمْدُ لِلّهِ... حَمْدًا... تَقَرَّبَ إِلَيْنَا إِذَا بَرَقَتِ الْأَبْصَارِ (الصحیفة السجادیة: دعای یکم).

۶. در نسخه: «أَسْلَبُهُ»، که ظاهراً خطاست.

۷. التربیین، ج ۱، ص ۱۷۳.

۸. أَنَّهُ سَتَكُونُ بُؤْءِيَّةً وَرَحْنَةً، ثُمَّ كَذَا وَكَذَا، ثُمَّ تَكُونُ بَرَّزَيْزِیَّ وَأَخْدَأَمُولَیْ بَغْرِیْحَ.

ر.ک: الغربین، ج ۱، ص ۱۷۳؛ غربی الحدیث ابن جوزی، ج ۱، ص ۶۸؛ المفاتیح، ج ۱، ص ۱۰۲.

۹. عاد صفوتك و خلفاؤك مظلومین مقهورین مبتَرین (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و هشتم).

۱۰. سوره انعام، آیة ۷۰.

۱۱. و هو يظهر لي بشاشته (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و نهم).

۱۲. تفسیر مجتمع البیان، ج ۹، ص ۳۶۰ و ۳۱۹.

هستند.^۱

بغی: تعدی و ظلم نمودن. بقیت السماء وقتی که زیاد شود مطر او. و هر چیزی که تجاوز از مرتبه خود نماید او بغی است. اصل بقی حسد است پس از آن نامیدند ظلم را بقی؛ زیرا حاسد ظالم است.^۲ بقی: کسب نمودن و منه: «آینیقاًةٌ تَأْوِيلَهُ»^۳.

بلج: درخششند، یقول: بیتلع إسفاره. الابتلاع: درخششند شدن و واضح شدن، از این قبیل است قوله^۴: رجل بلج الوجه آی مُشَرِّق الوجه مُسَفِّر، و الحق أبلغ آی واضح، إسفار به معنی روشنی نمودن است.^۵

بلس: [أَبْلَسَ]: آی تَحَيَّرَ او يَئِسَ، قوله: «فَإِذَا هُمْ مُبْلِسُونَ»^۶ آی آنسوں مِن النجاة و الرحمة او مُتَحَبِّرونَ. يقول: أبلس آی تحیر، و منه إبلس إفعیل من أبلس یعنی مأیوس شده است از رحمت خدا.^۷

بلی: بیتلی یعنی اختبار و آزمایش می نماید، از این قبیل است قوله: «وَأَبْلَثُوا الْيَتَمَّىءَ»^۸ «وَإِذَا أَبْلَثَتِ إِنْزَهِيمَ رَبَّهُ»^۹ بلا حسن می شود و سیئ، قال تعالی: «وَلِيُبْلِيَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاءً حَسَنًا»^{۱۰}. اصل او محنت است، والله یبلو العبد بالصفح الجميل^{۱۱} البته امتحان نماید شکر خود را، و یبلوه بما یکرہه^{۱۲} تا این که امتحان نماید صبر او را؛ چنین

۱. قد علمت يا إلهي ما نالني من فلان بن فلان... بطرافي نعمتك عنده (الصحيفة السجادية: دعای چهاردهم).

۲. این قول لحیانی است. رک: الغربین، ج ۱، ص ۱۹۹.

۳. سوره آل عمران، آیه ۷.

۴. وَأَعُوذُ بِاللهِ عَالِيٍّ مِنْ بَقِيِ الظَّالِمِينَ (الصحيفة السجادية: مقدمه).

۵. در حدیث ام عبد آمده است: أبلغ الوجه آی مُشَرِّق الوجه مُسَفِّر، و يقال تَبَلَّجَ الصَّبَحُ وَاتَّبَلَجَ، رجل أَبْلَجَ وَتَبَلَّجَ و يقال: الحق أَبْلَجَ آی واضح پیش. رک: الغربین، ج ۱، ص ۲۰۹؛ مسند الإمام أحمد، ج ۱، ص ۱۵۱.

۶. وَجَعَلْنَا مِنْ... يقتدى بتَبَلَّجَ إسفاره (الصحيفة السجادية: دعای چهل و دوم).

۷. سوره انعام، آیه ۴۲.

۸. معجم تهذیب اللغو، ج ۱، ص ۳۸۴.

۹. سوره نساء، آیه ۶.

۱۰. سوره بقره، آیه ۱۲۴.

۱۱. سوره انفال، آیه ۱۷.

۱۲. در الغربین (ج ۱، ص ۲۱۴) این گونه آمده است: والله یبلو عبده بالصنع الجميل.

۱۳. در الغربین (ج ۱، ص ۲۱۴) این گونه آمده است: و یبلوه بالبلوی التي یکرها.

ذکر نموده است ابو عبیده هروی در غربین.^۱

بهض: ای ثقل. بهضات - به باء مفرد - يعني سنگینی ها. أمر باهض يعني شاق.
 باء: باء بباء بباء: ای قرب، «بَأَنْوَافِيْقَبِ»^۲ ای قربوا، بـوا: بـواه منزله يعني ساکن نمود او رادر منزل. قوله تعالى: «وَالَّذِينَ تَبَوَّءُونَ الدَّارَ»^۳ يعني اخذ نمودند خانه را مسکن. و في الحديث: فليتبوا منزلهم في مراكزهم للحرب في العينة والميسرة والقلب والطلائع والكمين، و قوله عليه السلام: تبوا ها ای سکنها.

بور: لی تبـوا ای لی تهـلـکـ، و الـبـوارـ الـهـلـاـکـ، و منه قوله تعالى: «وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا»^۴ ای هـلـکـ، بـورـ اـطـلاقـ بـرـ مـفـرـدـ و جـمـعـ هـرـ دـوـ شـوـدـ.^۵
 قال الشاعر:^۶

يا رسول المليك ابن لسانی راتق ما فستقت إذ أنا بور
 بـهـلـ: بـتهـلـ إـلـيـكـ^۷ اـیـ تـضـرـعـ إـلـيـكـ. لـفـظـ بـتهـلـ دـوـ معـنـیـ دـارـدـ: يـکـیـ بـهـ معـنـیـ تـضـرـعـ
 نـمـودـنـ و دـیـگـرـ بـهـ معـنـیـ لـعـنـ نـمـودـنـ، قوله تعالى: «ثُمَّ تَبَيَّنَ»^۸ اـیـ نـلـعـنـ.^۹

باب ما أـوـلهـ التـاءـ

تبـ: به معـنـیـ هـلاـکـ و تـدـمـیرـ، و منه قوله تعالى: «وَلَيَتَبَرَّوْا مـا عـلـوـا تـبـیـراـ»^{۱۰}

۱. هـمانـ.

۲. إـلـهـيـ إـنـ قـدـرـتـكـ عـلـىـ كـشـفـ مـاـ أـنـاـ فـيـهـ كـقـدـرـتـكـ عـلـىـ مـاـ اـبـتـلـتـيـ بـهـ (الـصـحـيـفةـ السـجـادـيـةـ: مـقـدـمـهـ).

۳. سـوـرـةـ بـقـرـهـ، آـيـةـ ۱۶

۴. سـوـرـةـ حـشـرـ، آـيـةـ ۹

۵. سـوـرـةـ فـتـحـ، آـيـةـ ۱۲

۶. صـحـاحـ اللـغـةـ، جـ ۲، صـ ۵۹۷

۷. وـکـثـرـ عـلـیـ ماـ أـبـوـ بـهـ مـنـ مـعـصـیـتـکـ (الـصـحـيـفةـ السـجـادـيـةـ: دـعـایـ سـیـ وـ دـوـمـ).

۸. «عـبـدـ اللهـ بـنـ الرـبـرـيـ السـهـلـيـ» وـ زـمانـیـ کـهـ مـیـ خـواـسـتـ بـهـ اـسـلامـ روـیـ آـورـدـ وـ نـزـدـ رـسـوـلـ اللهـ ﷺـ آـمـدـ اـبـنـ شـعـرـ رـاـ خـوانـدـ، زـبـدـیـ درـ تـاجـ الـعـرـوـسـ (جـ ۳، صـ ۶۰) اـبـنـ شـعـرـ رـاـ بـهـ اـبـنـ مـنـاوـیـ نـسـبـتـ دـادـ استـ. رـکـ: مـنـاقـبـ آـلـ أـبـیـ طـالـبـ، جـ ۱، صـ ۱۴۴؛ تـارـیـخـ الطـبـرـیـ، جـ ۲، صـ ۳۳۹.

۹. مـنـاقـبـ آـلـ أـبـیـ طـالـبـ ﷺـ، جـ ۱، صـ ۱۴۴.

۱۰. تـهـلـ إـلـيـكـ فـیـ سـوـالـ عـنـوـکـ (الـصـحـيـفةـ السـجـادـيـةـ: دـعـایـ سـیـ وـ شـمـ).

۱۱. سـوـرـةـ آـلـ عـمـرانـ، آـيـةـ ۱۶

۱۲. سـوـرـةـ اـسـرـاءـ، آـيـةـ ۷

ای تدمروا و تهلكوا. قول سجاده^۱ در دعای عرفه: ولا تَبْرُنِي فِيمَ تَبَرَّ^۲ دو احتمال دارد: یکی این که از تبر باشد و دیگر این که از بور باشد. «وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُُرًا»^۳ هر دو قرائت به معنی هلاکت است.

قرب: مثل و قرین، «عَرْبًا أَتَرْبَابًا»^۴ ای امثالاً و اقراناً. عَرْب - به سکون عین - [که] در آیه جمع [آن] عَرْب - به ضم عین و راء - است و او آن زنی را گویند که عاشق شوهر خود است یا این که خوب شوهر نگه می دارد.^۵

ترع: و اترع، و مُترع: پرشده، یقول: تَرَعَ الْحَوْضُ أَوِ الْكَوْزُ. ترف: الترفة: النعمة. مترفين: منعمن، قوله: «مَا أَثْرِقُوا فِيهِ»^۶ ای نعموا. اترفت: انعمته!^۷

تضما: تضاصیفه ای سل، قوله: بِاللهِ انتضى علیٰ سيف عداوته^۸ یعنی بر هنئه نموده است بر من شمشیر عداوت خود را.

باب ما أَوْلَهُ الثَّاءُ

ثبط: به ثاء مثلثه - ثَبَطَه ای شغلة. ثَبَطَه المرض یعنی از او مفارقت نمود. ثَبَطَه یعنی حبسه، یا این که عاقبه.^۹

ثری: ثری، خاک رطوبت دار را گویندو او آن خاکی است [که] تحت ظاهر از وجه الأرض است.^{۱۰}

۱. الصحيفة السجادية دعای چهل و هفتم.

۲. سورة فتح، آیه ۱۲.

۳. سورة واقعه، آیه ۳۷.

۴. وأمددهم... حتى يكتشفهم إلى منقطع التراب (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

۵. سورة هود، آیه ۱۱۶.

۶. وأخذني... من شر كل متوف حفيد (الصحيفة السجادية: دعای بیست و سوم).

۷. الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم.

۸. اللهم احلل ما عقد... و تبظه إذا عزم (الصحيفة السجادية: دعای هفدهم).

۹. ما علا في الهواء و ما كن تحت الشري (الصحيفة السجادية: دعای ششم).

ثروة: مال داشتن و توانگری^۱.

ثلج: به معنی برف و به معنی سرور و خوشحالی. در دعای صحیفه از جهت ابویه خود: و أَلْثَاجُ لَصْدِرِي^۲ یعنی خوشحال و مسرور کرده است. ثلجهٔ نفسی - به ضم لام و کسر لام - اطمانت^۳.

ثناء: خوبی گفتن، فائتني عليك^۴ آیي امدح.^۵

ثوب: رجوع و اجتماع. مثاب الحوض: وسط حوض را گویند که آب در او جمع شود. مثابة موضعی را گویند که رجوع به او شود مرتبه بعد از مرتبه، قوله تعالى: «مثابة للناس»^۶ یعنی محل رجوع ایشان است که توبه نمایند به سوی خدای در حج و عمره خود در هر سنّه، ثاب آیي رجع بعد التحول.^۷

ثواع: اقامت نمودن. «ما كُنْتُ ثَاوِيَا»^۸ آیي مقیماً، مثوى: اقامت نمودن.

باب ما أَوْلَهُ الْجِيم

جدَّ: به تشدید - به معنی عظمت و بزرگی. جَدَ الرَّجُلُ فی صدور النَّاسِ آیي عظم.
جدَّ به معنی سلطان آمده است.

چَدَّهُ: به کسر جیم و فتح دال به تخفیف - به معنی توانگری و عطیت.
جدی: باران عام، از این قبیل است حدیث استسقاء: اللَّهُمَّ اسْقِنَا جَدَّی [طبقاً]^۹ آیي [ال] مطر العام. جده در مال و توانگری: وسعت و قدرت.
جرأة: حمله نمودن و هتك نمودن.

۱. فَكِمْ... من أَنْتَ... راما الثروة من سواك فاقتروا (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هشتم).

۲. واجعل طاعتي لوالدي ... وألْثَاجُ لَصْدِرِي من شربة الظمان (الصحيفة السجادية: دعای بیست و چهارم).

۳. در صحاح اللغة، ثلجهٔ از قول اصمی به کسر لام ضبط شده است. رک: صحاح اللغة، ج ۱، ص ۳۰۲ و در لسان العرب، و ثلجهٔ السماء ثلجهٔ ضبط شده است. رک: لسان العرب، ج ۲، ص ۲۲۲.

۴. فائتني عليك بما أثبتت على نفسك. جمال الأسبوع، ص ۲۸۸.

۵. اللَّهُمَّ أَتْهِي عَلَيْكَ أَحْسَنَ النَّاءِ (الصحيفة السجادية: دعای دویست و چهل و نهم).

۶. سورة بقره، آیه ۱۲۵.

۷. قضي إلى ما ندب إليه من موفور ثوابه أو محذور عقابه (الصحيفة السجادية: دعای بکم).

۸. سورة فصلص، آیه ۴۵.

۹. مجعع المحررين، ج ۳، ص ۳۵۳.

جُرْت: به دو ضمه - زمینی است که به او باران نرسد.

جرح: کسب نمودن، اجتراح اکتساب.^۱

جرد: زمین مستوی و زمین صلبه را گویند.

جریرۃ: یعنی جنایت. جَرَأْ عَلَيْهِمْ جَرِيرٌ^۲ ای جنایت.

جرم: کسب نمودن معصیت. جرایم: گناهان. جَرَمَ اُی کسب. فلان جَرِيمَةً اهله ای کاسبهم. و قوله تعالی: «لَا يَجِدُ مَنْكُمْ شَكَانَ قَوْمٍ»^۳ ای یکنیکم.^۴ تَجَرَّمَ علی فلان یعنی دعوی گناهی بر او شدکه او جای نیاورد.^۵

جزع: خلاف و ضد صبر. سکاکی در مفتاح می گوید: گاهی صفت کاشف و مبین موصوف است، مثل قوله تعالی: إِنَّ الْإِنسَنَ حُلْقٌ هَلُوعًا * إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا * وَإِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَتُوعًا^۶. گفت سکاکی: گفت از جهت من محمد بن عبدالله بن طاهر: چه هست حقیقت هلم؟

گفتم: خدای تفسیر او نموده است. به نظری او قول آوس^۷:

الْأَلْمَعُ الَّذِي يَظْنُنُ بِكَ الظُّنُونَ كأن قد رأى وقد سمعا^۸

حکی عن الأصمعی: و سوال شده است از المعی، او این شعر را انشاد نمود از

جهت او^۹.

۱. واعصمنا مِنْ سُوءِ مَفَازَتِهِ بِارْتِكَابِ جَرِيزَةٍ (الصحیفة السجادیة: دعای ششم).

۲. در صحاح اللغة (ج ۲، ص ۶۱) جریرۃ آمده است.

۳. سوره مائدہ، آیه ۲.

۴. در النهاية في غريب الحديث (ج ۱، ص ۲۵۴): «أَيُّ لَا يَحْمِلُنَّكُمْ وَيَحْدُوكُمْ»؛ در لسان العرب، (ج ۱۲، ص ۹۲): «لَا يَكْبِسْنَكُمْ وَلَا يَدْفَنْكُمْ» آمده است.

۵. صحاح اللغة (ج ۵، ص ۱۸۸۵).

۶. سوره معارج، آیات ۱۹-۲۱.

۷. اوس بن حجر بن مالک تعمی، ابو شریح (ح ۲ هـ) این شعر را در رثای نضاله بن کلده اسدی گفته است.

۸. در ترتیب کتاب العین (ج ۳، ص ۱۶۵۵) این گونه آمده است:

الْأَلْمَعُ الَّذِي يَظْنُنُ بِكَ الظُّنُونَ كأن قد رأى وقد سمعا

۹. شرح منه کلمه، ص ۸۷.

۱۰. أَعْرُدُ بِكَ مِنْ يَوْمِ أَوْلَهُ فَرْغٌ وَأَوْسَطُهُ جَزْعٌ وَآخِرُهُ وَجْعٌ (الصحیفة السجادیة: مقدمه).

جسم: بزرگ و عظیم. تَجَسَّمَتِ الْأَمْوَارُ^۱ ای عظمت. کتب جسمه ای معظمه، والاجسم: الأحضم.

جسم: من باب علم. يُجَسِّمُنَا ای یُكَلِّفُنَا، جَسِّمَتُ الْأَمْرَ بالکسر تکلف ورزیدن از روی مشقت. جَسِّمَتُهُ بالفتح کَلْفَتُهُ. تَجَسُّمٌ: تکلف و رنج کشیدن.

جلب: و جلباب و جلاباب: او ثوب واسع است که زنان بر سر خود اندازند. جلب صحبت و صوت را گویند. مجلب^۲ سحاب است که در او رعد باشد.

جُجْلُ: جرس کوچکی است که در گردن دواب اندازدند، و منه الحديث: لا تصحب الملائكة رفة فيها ججل^۳، جلجلة صوت رعد رانیز گویند.^۴

جل: - به فتح جیم و لام - گفته شود بر کوچک و بزرگ، عظیم و حقیر. جوهري گوید: الْجَلَلُ الْأَمْرُ الْعَظِيمُ^۵، جلیل ایضاً امر هیئن و یسیر است.^۶

جمع: ضد تفرق. یوم الجمعة روزی است از روزهای هفت. گفته شده است^۷ اول کسی که روز جمعه را جمعه اسم گذاشت کعب بن لوی^۸ [یوده است]، او اول کسی است که گفت، و اما بعد بعضی گفته اند^۹ انصار اول کسانی بودند که این اسم را گذاشته اند، گفته اند که یهود را روزی است در هر هفته، پس بیاید شما بگردانیم از جهت ما یک روزی که اجتماع کنیم در آن روز، پس ذکر نماییم خدارا و نماز در آن روز نماییم، پس گفته اند: روز شنبه مال یهود است، روز یکشنبه مال نصاری است، پس بگردانید آن روز را [شما] روز عرویت، پس اجتماع نمودند به سوی سعد بن زراره^{۱۰} پس او در آن روز نماز با ایشان جای آورد دو رکعت و متذکر نمود ایشان

۱. در صحاح اللغة (ج ۵، ص ۱۸۸) از قول ابن سکیت: «تَجَسَّمَتِ الْأَمْرُ» آمده است.

۲. در نسخه مجلب آمده که نادرست است.

۳. سنن النسائي، ج ۸، ص ۱۸؛ المصطف، ج ۷، ص ۵۷۵

۴. سَخَابًا مُتَرَاكِمًا قَبْيَنَا تَرِيَّا طَقْبَنَا مُجَجَّلًا (الصحیفة السجادیة: دعای نوردهم).

۵. صحاح اللغة، ج ۴، ص ۱۶۵۹.

۶. حسن بلاوه عندها، و جل إحسانه إلينا (الصحیفة السجادیة: دعای یکم).

۷. بحار الأنوار، ج ۱۵، ص ۲۹۱؛ تفسیر القرطبي، ج ۱۸، ص ۹۷.

۸. کعب بن لوی بن غالب (م ۱۷۳ ق) برای اطلاع از احوال وی رک: الأعلم زرکل، ج ۵، ص ۲۲۸.

۹. بحار الأنوار، ج ۵۶، ص ۵؛ تفسیر القرطبي، ج ۱۸، ص ۹۷.

۱۰. برای اطلاع از احوال وی رک: الإصلاحية، ج ۳، ص ۵۱.

را، پس اسم گذاشته‌اند آن روز را روز جمعه؛ زیرا اجتماع در آن روز نموده بودند، پس خدا فرستاد در آن روز جمعه را، او اول جمعه بود در اسلام، میم در کلمه جمعه به ضم و فتح و سکون هر سه آمده است، از پیغمبر ﷺ روایت شده است: هر روز جمعه خدا آزاد نماید شش صد هزار بندۀ را که همه مستوجب آتش بودند، چنین ذکر شده در مجمع البیان^۱ و جمع الجوامع.^۲

جمام: فراء گوید:^۳ جَمَّامُ الْقَدَحِ به کسر جیم است و جَمَّامُ الْمُلُوكِ به ضم جیم، گفته نشود مگر در دقیق و شبه او، و او عبارت است از چیزی؛ کذا فی کنز اللّة.^۴ جمام الفرس سر او، به عبارت اختری جمام: پر شدن کیل به چیزی؛ کذا فی کنز اللّة.^۵ جمام الفرس به فتح جیم است لا غیر^۶، جَمَّام به معنی راحت، از این قبیل است. جَمَّ الفَرْشُ^۷ یعنی رفته است مشقت او. و يقول: أَجِّمٌ^۸ تَفَسَّكَ يَوْمًا أو يَوْمَيْنِ^۹ یعنی راحت بدۀ او را. در دعای صباح صحیفه جمام به معنی اخیر است.^{۱۰}

جنب: طاعت، از این قبیل است قوله تعالی: «يَنْحَسِرَنَّ عَلَىٰ مَا فَرَطُتُ فِي جَنْبِ اللّهِ»^{۱۱} ای طاعة. جنب به معنی بُعد و دوری نیز آمده است، به معنی پهلو هم آمده است و به معنی ذات هم آمده است. جانب الله ای ذاته. جانب یکی از نواحی شیء است.^{۱۲}

جن: - به کسر جیم - مقابل بشر و انسان است و به ضم جیم: سپر و پرده را گویند،

۱. ح ۱۰، ص ۱۵.

۲. وَقَتَنَيْ لِأَذَاقَ فِرْضَ الْجَمَاعَاتِ (الصحیفه السجادیه مقدمه).

۳. ترتیب اصلاح السنطون، ص ۱۱۳.

۴. کنز اللّة، ج ۱، ص ۴۷۸.

۵. ناج العروس، ج ۸، ص ۲۲۲.

۶. همان، ج ۳، ص ۱۱۳.

۷. در صحاح احمد آمده است.

۸. صحاح اللّة، ج ۵، ص ۱۸۹۱؛ لسان العرب، ج ۱۲، ص ۱۰۶.

۹. فَيُكُونُ ذَلِكَ لَهُمْ جَنَانًا (الصحیفه السجادیه: دعای ششم).

۱۰. سوره زمر، آیه ۵۶.

۱۱. وَكُلُّ شَرِيفٍ فِي جَنْبِ شَرِيفٍ كَخَيْرٍ (الصحیفه السجادیه: دعای چهل و ششم).

از این قبیل است در حدیث: الإمام جَعْنَةٌ^۱ زیرا او نفی کند مأمور خود را از زلل و سهو چنانچه سپر باقی دارد صاحب خود را. جوهري گويد: جنین، بجهه در شکم را گويند.^۲ جَنَّ: سپر. جَنَّةٌ: بستان. جَنَانٌ - به فتح - قلب را گويند. ارجتَان: استار.^۳

جُوار: جُوار مثل خوار. حکایت نمود اخفش: عجلًا جسدًا له جُوار.^۴ جار الثور يعني فرباد و صیحه نموده است، جار الرجل يعني تضرع نموده است. الجُوار: بلند نمودن صوت. قوله تعالى: **«تَجَرُّونَ»**^۵ يعني بلند می نمودند صوت های خود را به دعا؛ چنین ذکر نمود عزیزی.^۶ وفي الحديث: كاتي أنظر إلى موسى^۷ و له جُوار إلى ربه^۸ بالليلة^۹ يعني صوت خود بلند می نمود.

جاه: قرب و منزلت، اسباب وصول به غير.^{۱۰}

جهد: به ضم جيم و فتح آن - به معنی طاقت و مشقت و مبالغت در امر. قوله: جَهَدَ عِيشَهُمْ أَيْ كَدَّ وَاشْتَدَّ.^{۱۱} جهاد از جهد است يعني مشقت زياد. جهاد به - کسر جيم - مصدر جاهد يجاهد جهاداً، وبه فتح جيم: أَرْضَ صَلَبَةً. قوله تعالى: **«جَهَدَ أَنْفُسَهُمْ»**^{۱۲} يعني مبالغت نمودن در يمين و زحمت کشیدن در آن.^{۱۳} جهاد البلاء: او حالتی است که انسان با او امتحان شود تا این که آرزوی موت نماید، بعضی گفته اند: او کثرت عیال و قلت مال است.^{۱۴}

۱. مسند أحمد، ج ۲، ص ۴۶۷.

۲. صحاح اللغة، ج ۵، ص ۳۰۹۴.

۳. وأذنني... من شرُوكٍ من نصب لرسولك و لأهل بيته حرباً من الجن و الإنس (الصحيفة السجادية: دعای بیست و سوم).

۴. لسان العرب، ج ۴، ص ۱۱۲، ولی قرأت مشهور: **«عجلًا جسدًا له جُوار»** است. سوره اعراف، آیه ۱۴۸.

۵. سورة نحل، آیة ۵۵.

۶. ابن معنا در لسان العرب (ج ۴، ص ۱۱۲) آمده است ولی ذکر نشده قول چه کسی است.

۷. در مصادر مختلف این روایت با اختلاف از متن فوق آمده است رک: جزء أثبيب، ص ۲۸؛ صحيح مسلم ج ۱، ص ۱۰۵؛ سنن ابن ماجه، ج ۲، ص ۹۶۵؛ السنن الكبرى، ج ۵، ص ۴۲.

۸. وَ مِيكَاتِيلُ دُوْ مِجاوِعِنْدَكَ (الصحيفة السجادية: دعای سوم).

۹. در صحاح اللغة (ج ۲، ص ۴۶۱) آمده است: تکَدُّ وَ اشْتَدَ.

۱۰. سوره انعام، آیه ۱۰۹.

۱۱. لسان العرب، ج ۳، ص ۱۳۴.

۱۲. همان: ويقال: جهاد البلاء: کترة العیال و قلة الشيء.

جهنم: عبوس شدن، یقول: تَجْهَمُونِي فِي وَجْهِي یعنی عبوس شدند بر روی من.
رجل جَهَنَّمَ الْوَجْهُ أَيْ عبوس.^۱

باب ما أَوْلَهُ الْحَاء

حبط: ابطال نمودن. خَبِطَ عَمْلَهُ أَيْ بطل ثوابه. إحباط: رفتن آب چاه است که بعد عود نکند؛ چنین ذکر نمود جوهری^۲. حبط: ورقی که از درخت افتاد.
حبل: عهد و امان و اون. در حدیث است: کتاب الله حبل ممدود^۳ ای نور ممدود ای نور هدایة. عرب تشبیه کند نور ممتد را و کشیده را به حبل و به خیاطه سفید، از این قبیل است: «خَنْ يَبَيِّنَ لَكُمُ الْخَيْطَ الْأَثْيَضَ مِنَ الْخَيْطِ الْأَشْوَقِ»^۴ هو سود الصبح.
حجر: کلام امام^۵ در دعای اعتداء: حجرت عليه^۶، از جهت حجر دو معنا است:
یکی به معنی منع، سنگ را سنگ گویند - یعنی حجر را حجر - زیرا او ممتنع است از صلابت او. گفت صاحب غر: «عقل را می نامند حجر زیرا او منع کند صاحب خود را از چیزی که حلال نیست. حجر بر یتیم به معنی منع است، یعنی ممنوع است از تصرف، از این قبیل است قوله تعالی: «فَسَمُّ لَيْذَى جَبْرٍ»^۷. دویم حجر به معنی حرام است^۸، حجرت عليه ای حرمت، حجر: حرام، قوله تعالی: «وَحَرَثُ جَرْ لَا يَطْعَمُهَا»^۹. قوله تعالی: «وَيَقُولُونَ جَزْ أَنْجُورًا»^{۱۰}، ای حراماً محروم‌اً علیکم الجنة^{۱۱}، حجر به معنی

۱. وإن وَكَتَنِي إِلَى خَلِقِ تَجْهَمُونِي (الصحيفة السجادية: دعای بیست و دوم).

۲. صالح اللغة، ج ۲، ۱۱۸.

۳. وَ طَوْقَنِي طرق الأَلْأَعْاعَ عَنَّا يَعْطِي الْحَسَنَاتِ (الصحيفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

۴. مسند الرضاب، ص ۲۰۴.

۵. سورة بقره، آیه ۱۸۷.

۶. بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي... لَكَ لَا أَمْسِكُ إِلَّا بِعَبْلِهِ (الصحيفة السجادية: دعای دویست و سی و ششم).

۷. الصحيفة السجادية: دعای شانزدهم.

۸. سورة بقره، آیه ۵.

۹. ترتیب إصلاح المتنطق، ص ۱۲۱.

۱۰. سورة انعام، آیه ۱۲۸.

۱۱. سورة فرقان، آیه ۲۲.

۱۲. ترتیب إصلاح المتنطق، ص ۱۲۱.

ضيق هم آمده است.^۱

حدب: مهربان و مشفق و دوست بودن. در صحیفه در دعا از جهت ولد خود قوله ﷺ: و علیٰ خدیین^۲ به معنی مشفقین و محبین است، يقول: تَحَدَّبَ عَلَيْهِ أَيْ تَعْطُفَ.

حدث: حدث و حادث: چیزی را گویند که وجود او متعدد شده باشد در حال.^۳

حدّ: هر کلمه‌ای که کشف نماید معنی کلمه دیگر را و حاضر سازد معنی و فایده او را، بر وجهی که منع نماید این که داخل شود در او چیزی که داخل نیست و منع نماید از بیرون رفتن چیزی که از او بیرون نیست.

ماخوذ است از حد به معنی منع و گفته شود به سَجَانَ حَدَّادٌ؛ زیرا منع نماید بیرون آمدن مردم از حبس و لذا گوییم: حد ثواب، او نفع است که مستحق شود انسان او را بر وجه تعظیم و اجلال و حد عقاب ضرر است که انسان استحقاق او دارد بر وجه استخفاف و اهانت، حد بدعت احداث در دین نمودن، حد روح نفسی است که متزود(?) است در حی، حد رهق عجلة، حد شفاعت التماس نمودن از غیر از جهت دیگری یا دفع ضرر از غیر نمودن، حد توبه ندم از ما ماضی و عزم بر ترک آینده، یخدونی -به حاء مهمله - در دعای توبه^۴ به معنی یسوقنی، خُذِي راندن شتر و تغّتی از جهت او نمودن، باد شمال را حدود گویند زیرا او میراند سحاب را.^۵

حدر: [إحدار]: سرعت نمودن. انحدار و منحدر: سراشیب نمودن.^۶

حدی: خوانندگی از جهت شتر نمودن.^۷

حداء: کفش و نعل و منه قوله: لا يصْلِّي [على] الجنائز بحداء.^۸

۱. و حجر فيه المطاعم والمشارب (الصحيفة السجادية: دعای چهل و چهارم).

۲. و جلهم لي محبين و عليٰ خدبيين (الصحيفة السجادية: دعای بیست و پنجم).

۳. وامتلأَت بحمل ما حَدَّثَ عَلَيْهِ هَذَا (الصحيفة السجادية: دعای هفتم).

۴. الصحيفة السجادية: دعای دوازدهم.

۵. ليس له حد في مكان ولا غاية في زمان (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۶. وأنت حدرتي ماء مهينا من صلب (الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم).

۷. يخدونی على مسائلک تفضلک على من أقبل بوجهه إليک (الصحيفة السجادية: دعای دوازدهم).

۸. الکافی، ج ۳، ص ۱۷۶، ح ۲.

حرس: حفظ. حرسك الله أَيْ حفظك الله.^۱

حرض: [تحریض]: اصرار نمودن و حث نمودن. محروض عليه^۲ یعنی محتوی
علیه، «خَرِّضَ الْمُؤْبَدِينَ عَلَى الْقِتَالِ»^۳ و ادار ایشان را و تھیث نما ایشان را بر قتال.^۴
حرمان: یعنی ممنوع بودن.^۵ أحَرَّمَهُ: منعه. حَرِّمَهُ: به کسر راء - حرمان.^۶ حَرِيمَةُ:
آن چیزی که مطیوع انسان است فوت شود.^۷

حری: وارسی و جستجو نمودن. تَحَرِّی: قصد و اجتهاد نمودن، و منه قوله
«تَحَرَّزُوا رَشِداً».^۸

حزن: حَرَزَهُ امرَّ یعنی او را داخل در غم نمود، حُزن ضد سرور است، و أحَرَّهُ
غیره و حَرَزَهُ أيضاً؛ چنین گفت جوهري.^۹ فرق ما بین هم و حزن و غم آن است: هم
قبل نزول امر است و او منع می نماید خواب را، غم بعد از نزول امر است او جلب
خواب می نماید، حزن به اندوه انداختن تو است چیزی که فوت شده است؛ چنین
ذکر نمود کفعی در کتاب فوق خود.

فرق مابین خوف و حزن آن است: حزن انداختن تو است آن امری که فوت شده
است، مرادف او است غم. خوف حزن بر امری است که هنوز نیامده است.
فرق ما بین حزن و غصب: امر اگر از کسی باشد که از تو بلند و بالاتر است، اگر
امر از دون تو باشد او غصب است؛ چنین گفت ابراهیم بن محمد بن ابی عون کاتب در

۱. واحرس حوزتهم و امنع حرمتهم (الصحیفة السجادیة: دعای بیست و هفتم).

۲. إنَّ الْأَجْرَ مَحْرُوضٌ عَلَيْهِ رَكْ: تحف العقول، ص ۵۱۱.

۳. سورة انفال، آية ۵۶

۴. فَأَهْرَنَا... أَهْرَأ... ... تعارض به من أنواع الذخر المحروض عليه (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و پنجم).

۵. لسان العرب، ج ۱۲، ص ۱۲۵.

۶. صحاح اللغة، ج ۵، ص ۱۸۹۶.

۷. همان، ج ۵، ص ۱۸۹۷.

۸. و نعوذ بک من... حرمان الغواب (الصحیفة السجادیة: دعای هشتم).

۹. سورة جن، آية ۱۴.

۱۰. صحاح اللغة، ج ۵، ص ۲۰۹۸.

کتاب اجوبه^۱.

حسیب: کفاایت کننده و حساب کننده، و قوله: و «کفی بِتَقْسِیْكَ الْقِیْمَ [علیک]
خَسِیْبَا»^۲ آی محااسبًا. عزیزی گوید: در حسیباً چهار قول است: کافیاً و عالماً و مقدوراً
و محااسبًا.^۳

حسد: فرق نموده‌اند علماء مابین حسد و غبطه: غبطه آن است که میل داشته باشی
این که بوده باشد از جهت تو مثل آن چیزی که از جهت غیر است و این که آن چیز که
از جهت غیر است از جهت او برقرار و دوام بوده باشد. حسد آن است که میل داری
آن چیزی که از جهت غیر است از جهت تو باشد و از او زایل شود آنچه که در اوست.
در روایت است: آیا غبطه ضرر دارد؟ فرمودند: نه إلا كما يضر العضاه^۴ الخبط^۵، مراد آن
است [که] ضرر غبطه مثل ضرر حسد نیست، مضرة غبطه از جهت صاحب او قدر
مضرة حبط ورق است بالای درخت، ورق همانکه ساقط شود عوضی دارد؛ چنین
ذکر نمود کفعی.^۶

حسر: و حسیر: مشقت و کل شدن^۷، «لَا يَشْخُسِيْرُونَ»^۸ یعنی مشقت
و کل نبود بر ایشان عبادت نمودن، مأخوذه است از خیر و هو الکال. بعضی گفته‌اند:
[یعنی] منقطع از عبادت نشده‌اند. بعیر محسور: آن بعیر را گویند که قوت
او رفته باشد.^۹ بصر الحسیر: الكلیل.^{۱۰} حسرت: اندوه و حزن و منه: «بَيْحَسَرَةٌ»

۱. بحار الأنوار، ج ۸۳، ص ۹۲.

۲. بک استجیر... من غیر الزمان و تواتر الأحزان (الصحيفة السجادية: مقدمه).

۳. سورة اسراء، آية ۱۴.

۴. و کفی بک جاریاً، و کفی بک حسیباً (الصحيفة السجادية: دعای پنجاهم).

۵. در نسخه به الشیبه: «النفیباء» آمده است.

۶. الفاتق في غريب الحديث، ج ۲، ص ۴۱۷.

۷. وأعود بالله تعالى من كيد العاصدين (الصحيفة السجادية: مقدمه).

۸. سختی و مصیبت. رک: فرهنگ فارسی معین، ج ۳، ص ۳۰۱۳.

۹. سورة انبیاء، آية ۱۹.

۱۰. در تاج العموم (ج ۳، ص ۱۴۰) آمده است: الحسیر البیر المُعَبِّي الذي كُلَّ من كثرة السیر.

۱۱. لسان العرب، ج ۴، ص ۱۸۸.

علی العیناد^۱ ۲.

جسم: قطع نمودن^۳، حُسُوم تابع شدن پی در پی^۴.

حشد: جمع بودن. قول امام در صحيفه در دعای وداع: ^۵ محتشد آی مجتمعاً. حشد من الناس^۶: جماعة من الناس^۷، واحتشد القوم لفلان يعني جمع شدند از جهت او مهیا شدند از جهت او^۸. در وصف نبی ﷺ وارد است: محموداً محشوداً يعني اصحاب او خدمت او می نمودند و اجتماع بر او می نمودند. جوهری گوید^۹: رجل محشود يعني مردمان پی چیدند از جهت خدمت او^{۱۰}.

حشارج: جمع حشرجة: او غرغره و آواز سینه است وقت مردن^{۱۱}.

حصر: به معنی حبس و ضيق و منع. در دعای اعتداء: يحاصرني بحقي^{۱۲} - به حاء و صاد مهمله - يعني منع حق می نماید و ضيق می گیرد بر من. أحصره المرض: منعه^{۱۳}. حصره العدو يعني ضيق بر او گرفت. قال تعالى: **﴿وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِكُفَّارِنَا حَصِيرًا﴾**^{۱۴} أي حبساً، **﴿حَصِيرَتْ صُدُورُهُمْ﴾**^{۱۵} أي ضاقت بقتالکم.^{۱۶}

١. سورة بس، آية ٣٠.

٢. أدعوك دعاء من عظمت لتربيته حسرته (الصحيفة السجادية: مقدمه).

٣. ترتیب کتاب الدين، ج ١، ص ٣٨٤.

٤. جامع البيان، ج ٢٩، ص ٦٤؛ زاد المسير، ج ٨، ص ٧٩؛ تفسیر القرطبي، ج ١٨، ص ٢٥٩؛ لسان العرب، ج ١٢، ص ١٣٤.

٥. الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم.

٦. فقد روی عن مولانا أمیر المؤمنین علی بن أبي طالب[ؑ]: أنه كان يوماً جالساً في حشد من الناس من المهاجرين والأنصار... رك: فلاح السائل، ص ١٩٦.

٧. غريب الحديث (ابن قتيبة)، ج ١، ص ١٩٧.

٨. لسان العرب، ج ٣، ص ١٥٠.

٩. صحاح اللئه، ج ٢، ص ٣٦٥.

١٠. و جعلته... لأهل ملتك مجمعاً و محتشدأ (الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم).

١١. ترافق العشارج إذا هفت الترس (الصحيفة السجادية: دعای چهل و دوم).

١٢. الصحيفة السجادية: دعای چهاردهم.

١٣. در اصلاح المنطق ابن سکبت ص ١٦ آمده است: يقال أحصره المرض إذا منه من السفر أو من حاجة يريدها.

١٤. ترتیب إصلاح المنطق، ص ١٦.

١٥. سورة اسراء، آية ٨.

١٦. سورة نساء، آية ٩٠.

١٧. لسان العرب، ج ٢، ص ١٩٣.

حضر بأمره أبي ضاق^۱ به ذرعاً.

حصن: أرضي كه در او نبات نباشد، یا سری که موی نداشته باشد. حصانه و حاصنه سری که مو نداشته باشد. در دعای أهل ثغور: في أحصن أرضك به همین معنا است.^۲

حصی: شماره نمودن و عدد، يقول: أحصیت يعني شمردم او را، و قولهم: نحن

أكثر منهم حصی أي عدداً.^۳

حطة: أي حطّ حطة ريخته است ريختنی. حطة در قوله تعالى: «وَقُولُوا جِهَةً»^۴

مصدر است، یعنی بریزید از ما گناهان ما را ریختنی. مفسرون گفته‌اند: تفسیر شده است حطة به لا اله الا الله. جوهري گويد:^۵ حطة کلمه‌ای است اگر بگويند آن کلمه را گناهان ایشان خواهد ریخته شد.^۶

حظر: - به ظاء مشامة^(۷) - به معنی منع. محظوظ خلاف مباح است زیراً او ممنوع منه است؛ چنین ذکر شده است در کلام مطرزی. در حدیث است: لا يحظر عليكم النبات^۸ يعني منع ننمایید از زراعت هر جای که می خواهید.^۹

حفذة: و حذفوه: یاران و فرزندزادگان.^{۱۰}

حافظة: اول کار یا اول حال.^{۱۱}

۱. در نسخه: أو أضاف.

۲. الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفت.

۳. صحاح اللغة، ج ۶، ص ۲۳۱۵.

۴. لک العمده... ححدلاً يخصى له الخلاق عددأ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۵. سوره بقره، آية ۵۰.

۶. صحاح اللغة، ج ۳، ص ۱۱۱۹.

۷. و ما... ضاع قلبي لها من حق فاجعله حطة لذنريها (الصحيفة السجادية: دعای بیست و چهارم).

۸. الصحاح اللغة، ج ۲، ص ۶۳۴؛ القاموس المحيط، ج ۲، ص ۱۱.

۹. غريب الحديث (ابن سلام)، ج ۳، ص ۱۲۶؛ الطبقات الكبرى، ج ۱، ص ۳۳۵؛ صحاح اللغة ج ۱، ص ۲۴۲؛ النهاية في غريب الحديث، ج ۱، ص ۳۸۹.

۱۰. قد علمت يا إلهي ما ناتي من فلان بن فلان مما حضرت (الصحيفة السجادية: دعای شانزدهم).

۱۱. ترتیب کتاب العین، ج ۱، ص ۴۰۱؛ غريب الحديث (ابن قتيبة)، ج ۱، ص ۱۹۷؛ لسان العرب، ج ۳، ص ۱۵۳.

۱۲. ترتیب کتاب العین، ج ۱، ص ۴۰۱.

حُقْيٰ: مبالغه در قضای حاجت یا مبالغه در سؤال. در دعای تعرّف امور قوله ﷺ: فکن بِخَوَانِيجِي حَقِيقًا^۱ یعنی مبالغه کننده در قضای حواچ او، طلب نهایت کننده در فعل حواچ. حفتیت إلَيْه بالوصيَّة^۲ یعنی مبالغه نمودام. من أَحْفَى شَارِبَه^۳ استقصاء و مبالغه نمود در اخذ او.^۴ تَحْقِيقُ بَفْلَانَ فِي الْمَسْأَلَةِ یعنی سؤال نمودام من سؤالی [که] اظهار نمودام من در عنایت و محبت نیکوبی^۵، و منه قوله تعالى: «إِنَّهُ رَكَانٌ بِي حَقِيقَيْهِ»^۶ یعنی نیکوبی کننده و معین. می شود حُقْيٰ به معنی عالم باشد کقوله: «كَأَنَّكَ حَقِيقَى عَنْهَا»^۷، می شود به معنی لطیف باشد چنانچه ابن فهد در عده تصریح نموده است.^۸

حُکْمٰ: ای حکمة. قوله حُکْمٰ ای حکمة، «فَوَاعْتَدْتَهُ الْحُكْمُ»^۹ ای الحکمة مثل نعم و نعمه. قوله: «فَوَهَبْتَ لَيْ رَبِّي حَكْنَاهَا»^{۱۰} ای حکمة. «سکوت حکم است لکن فاعل او اندک است» یعنی حکمت است. در حدیث است: إِنَّ فِي الشِّعْرِ لِحَكْمًا^{۱۱} یعنی در شعر کلام نافع است که منع نماید از جهل و سفة و نهی نماید از ایشان. «كَتَبَ أَحْكَمَتْ إِعْتِدَتْ»^{۱۲} یعنی به امر و نهی و به حلال و حرام، «ثُمَّ قُصِّيلَتْ»^{۱۳} بالوعد و الوعید. «سُورَةُ مُحَكَّمَةٍ»^{۱۴} یعنی غیر منسوخه. قوله: «إِعْتَدْتُ أَنْكِتَبَ الْحَكِيمِ»^{۱۵} ای المحکم به دلیل

۱. الصحیفة السجادية: دعای بیست و دوم.

۲. تاج المروض، ج ۱۰، ص ۹۴.

۳. عده من أصحابنا عن أحمد بن أبي عبدالله، عن بعض أصحابنا، عن علي بن أنس، عن عبد الله بن عثمان أنه رأى أبا عبد الله رض أَحْفَى شَارِبَه حتی أَصْنَه بالمسیب. رک: الکافی، ج ۶، ص ۴۸۷.

۴. تفسیر مجتمع البیان، ج ۴، ص ۴۰۳؛ تفسیر القرطبی، ج ۱۶، ص ۲۰۷.

۵. لسان العرب، ج ۱۴، ص ۱۸۸.

۶. سورة مریم، آیه ۲۷.

۷. سورة اعراف، آیه ۱۸۷.

۸. عده الدلائیل، ص ۳۰۳.

۹. سورة مریم، آیه ۱۲.

۱۰. سورة شعرا، آیه ۲۱.

۱۱. در الامالی شیخ صدوق (ص ۷۱۸) آمده است: فقال النبي ﷺ: إِنَّ مِنَ الشِّعْرِ لِحَكْمًا.

۱۲. سورة هود، آیه ۱.

۱۳. سورة محمد، آیه ۲۰.

۱۴. سورة يونس، آیه ۱.

قوله: «أَحْكَمْتُ عَالَيْتُ»^۱

حمد: او ثنا بر جمیل است از نعمت و غیر نعمت. گفته شود حمیدت الرجل و قتی که ثنا بر او نمایی به واسطه کرم او و حسن شجاعت او و اشیاه اینها. الف و لام در حمد از جهت جنس است پس خواهی شناخت افراد او را. بعضی گفته اند از جهت عهد است یعنی حمد لایق به جلال خدا از جهت خداست، به تحقیق ممکن است این که بوده باشد در کلام علی ^{علیہ السلام}: لو شنت آن اُوْفَرْ تعبیراً فی قولک «الحمد لله» لفعلت^۲، دلالت بر این که الف و لام در حمد از جهت جنس باشد.

زمخسری گوید: لام از جهت تعریف حقیقت است مثل قوله: «إِنَّ لَيَخْرُنُّنِي أَنْ تَذَهَّبُوا إِبَّوْ [أَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الظَّنْبُ»^۳ و قولهم: الرجل خیر من امرأة.^۴ مقداد گوید: الف و لام از جهت عهد نیست؛ زیرا تقدیم معهود نشده است و از جهت استغراق هم نیست، مثل قوله: «إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي حُسْنٍ * إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا»^۵؛ زیرا حمد یک طبیعت است در او تعدد نیست.

زمخسری گوید: حمد و مدح دو برادرند؛ زیرا حمد مقلوب مدح است به دلیل قول شاعر:

لا تحمدنَ امرءاً حتى تجرِّبه
و لا تَذَمَّنَهُ من غير تجربَه^۶

گردانید حمد را به ابراء ذم مقابل مدح. مقداد گوید: حمد ذکر نمودن صفات کمال اختیاری است، مدح ذکر نمودن مطلق کمال است - گفت: - آنچه زمخسری ذکر نموده است افاده تأکید کند، آنچه من ذکر نموده ام افاده تأسیس کند، تأسیس اولی است. بعضی گفته اند حمد از جهت ذوی العقول است، مدح از جهت او و غیر او

۱. سورة هود، آیه ۱.

۲. هو الإله... القادر الحكيم (المصححة السجادية: مقدمه).

۳. در مصادر یافت نشد.

۴. سورة يوسف، آیه ۱۳.

۵. مختصر المعانی، ج ۱، ص ۱۷۸.

۶. سورة عصر، آیات ۱۰۳ و ۱۰۴.

۷. از اشعار نابغة بن شیبان عبدالله بن مخارق است. رک: تاریخ مدینة و دمشق، ج ۳۳، ص ۲۵.

است، به خاطر همین است [که] گفته شود: مدحت الفرس، و لا يقال: حمدته. رفع دادن دال «الحمد» از جهت ابتداء است از جهت اجتماع، مگر این که روایت شده است شاذآن نصب او.^۱ چرا اختیار رفع او شده است؟ زیرا او اقوی و امده است؛ زیرا معنای او آن است: حمد واجب است از جهت خدا و مستقر است از جهت او پس او اقتضا نماید عموم از جهت جمیع خلق را، به خلاف اگر نصب داده شود؛ زیرا می‌باشد او منصوب^۲ بر مصدریت، تقدیر او این است: «أَحْمَدُ الْحَمْدَ لِلَّهِ أَوْ أَجْعَلُ الْحَمْدَ لِلَّهِ»^۳ اقتضا می‌کند که او مدح متکلم است فقط، چرا از او در دعای اعارف و طلب توبه: یا من تَعَدَّدَ إِلَى خَلْقِهِ يَعْنِي جَائِيَ آُورَ [د] چیزی را که حمد بر او شود، این از باب اشتتقاق است مثل تدریع^۴ یعنی پوشید درع را، تمدل یعنی مسح نمودید خود را به مندیل. حمد نقیض ذم است، تحمید آبلغ است از محمده به فتح میم و کسر او، عبارت است از چیزی که به او حمد شود. صادر شد حمد دون شکر و مدح زیرا تأسی نمود به خدای سبحانه در فاتحه و غیر فاتحه و از جهت قوله: الحمد رأس الشکر^۵. بعضی گفته‌اند محل او لسان است، او اوضاع و ادل است بر مکان نعمت از شکر و اسیع است بر ثناء نمودن بر مولای خود از عمل جوارح و اعتقاد. در سنن أبي داود از پیغمبر روایت نموده است: كُلُّ كلام لَا يُبَدِّلُ فِيهِ بِالْحَمْدِ فَهُوَ أَجْزَمٌ^۶ قیل ای ابتر منقطع لانظام له.

بدان [که] حمد دو خاصیت از جهت او است: یکی آن است که حمد به لسان است؛ تقوله تعالی: «وَقَالُوا أَلْحَمْدُ لِلَّهِ»^۷ قول به لسان است. دویس آن است [که] در حمد شرط نیست سبق نعمت زیرا حمد با نعمت وارد است در قول تعالی: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ إِسْمَاعِيلَ»^۸ و بدون نعمت در قول تعالی:

۱. این قول فزاء است. رک: لسان العرب، ج ۳، ص ۱۵۵.

۲. نسخه: + است.

۳. لسان العرب، ج ۳، ص ۱۵۵.

۴. جوامع الجامع، ج ۱، ص ۵۲؛ النهاية في غريب الحديث، ج ۱، ص ۴۲۰؛ المصنف، ج ۱۰، ص ۴۲۴.

۵. سنن أبي داود، ج ۲، ص ۴۴۳.

۶. سوره اعراف، آیه ۴۳.

۷. در نسخه: + «وقل»، که اشتباه است.

۸. سوره ابراهیم، آیه ۳۹.

﴿اللَّٰهُمَّ إِنَّمَا أَنَا مُتَّهِدٌ بِذَلِكَ﴾^١

واز جهت شکر خواصی است: یکی آن است که شکر به لسان شود، او حَسَنَ الشَّاءَ اَسْتَ؛ زیرا وارد شده است در حدیث: **الْمُتَّهِدُ بِالنَّعْمَةِ شَكَرٌ**^٢. دویم این که شکر به قلب می شود؛ زیرا در حدیث وارد است: بعد از این که شناختی تو که نعمت از من است پس راضی شدم من از تو این شکر است. سیم به جوارح است تقوله: **«أَغْلُقُوا أَعْنَانَ ذَوَادَ شَكُورًا»**^٣ پس شناخته شده است که شکر سه منزل دارد: قلب و لسان و ید، قال الشاعر:

أَفَادَّكُمُ النَّعْمَاءِ مَئِيْ ثَلَاثَةِ
يَدِيْ وَلَسَانِيْ وَالضَّمِيرِ الْمَجَبَّاً^٤
چهارم ترک شکر کفر است. پنجم شکر استدعا دارد سبق نعمت را. ششم شکر به او صید شود نعمت مفقوده را؛ زیرا شکر موجب زیادتی نعمت شود. هفتم نعمت موجوده به واسطه شکر باقی می نماید.

حمیم: از جهت حمیم معانی است: حمیم آب گرم را گویند، حمته یعنی گرم نموده ام او را، استحمامت یعنی غسل نموده ام با آب گرم، بعد گردید هر غسل نمودن به هر آبی را استحمام. حمیم آب بارد را گویند. أيضاً قال الشاعر:

وَسَاغَ لِي الشَّرَابُ، وَكَنْتُ قَبْلًا
أَكَادُ أَغْصَنَ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ^٥
حمیم: خویش و قوم نسبی را گویند و منه قوله تعالی: **«وَلَا يَتَسْكُلُ حَمِيمٌ حَمِيمًا»**^٦.
حمیم خاص مقابل عام رانیز گویند، جتنا فی الحامة لا فی العامۃ^٧. حمیم: عرق را گویند. حمیم: گرمی تابستان رانیز گویند، شتر خوب را گویند، در دعای نماز شب

١. سورة اسراء، آية ١١١.

٢. التَّهْدِيدُ بِالنَّعْمَةِ شَكَرٌ. رک: كشف الخفاء، ج ١، ص ٢٩٨.

٣. سورة سباء، آية ١٣.

٤. الفائق في عرب الحديث، ج ١، ص ٢٧٣.

٥. این ایات از یزید بن صعن است و در لسان العرب، ج ١٢، ص ١٥٤ و غریب الحديث حریبی، ج ٢، ص ٧١٣ به جای قبلاً، قدمًا آمده است؛ ولی در شرح ابن عثیمین، ج ٢، ص ٧٣ و شرح الرضی علی الكافی، ج ١، ص ٢٥٣ همانند نسخه قبلاً آمده است.

٦. سورة معلج، آية ١٠.

٧. در مصدر «جناکم» آمده است: بقال: جناکم فی الحامة لا فی العامۃ. رک: ذخائر العقی، ص ٢١.

در صحیفه حمیم به معنی اول است نه غیر او.

حنیق: غیظ نمودن، یقول: أحنته أو محنوق^۱

حوب: در دعای اعتداء: محو الحوبۃ^۲ الحوبیة - بالضم - الایم. حوبۃ: زنان ذات رحم‌اندکه ضایع نموده‌اند مادر و خواهر و دختر. حوبۃ: پری و حاجت، از این قبیل است قوله: أَلْحَقَ اللَّهُ بِالْحَوْبَةِ يَعْنِي [الـ] مسکنة^۳، و فلان حوبۃ یعنی در نزد او خیر و شر نیست. حوبۃ: مرد ضعیف؛ چنین گفته است جوهری.^۴ مراد در دعا معنای اول است، از این قبیل است حدیث: واغسل حوبیتی^۵ أی ائمی. در حدیث است^۶ که مردی از او سؤال جهاد نمود فرمود: لک الحوبۃ یعنی اثم بر تو است اگر او را ضایع نمودی. و فی الحدیث: فی الربا سبعون حوبیاً^۷ یعنی هفتاد قسم از معصیت است.

حیمت: ننگ و دماغ فروشی و عار داشتن و غضب نمودن.^۸

حوج: حاجمند شدن و استیصال. حاججه ای الشدّة. يحتاج أی يستأصل...

حوذ: قول^۹ در دعا و استعاده: سیتحوّذ علينا^{۱۰} أی یستولی، من الحوذ: به شتاب رفتن^{۱۱} و مستولی شدن.

حوزة: حدود و نواحی. حوزة الإسلام: حدود و نواحی او.^{۱۲}

حاش: لغوبین گفته‌اند از جهت او دو معنا است: یکی تنزیه نحو قوله در دعای

۱. لسان العرب، ج ۱۰، ص ۷۰.

۲. کم من باع... ینظرني على شدة الحنق (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و نهم).

۳. الصحیفة السجادیة: دعای پانزدهم.

۴. غریب الحديث العربي، ج ۲، ص ۶۶

۵. صحاح اللغو، ج ۱، ص ۱۱۶.

۶. غریب الحديث ابن سلام، ج ۲، ص ۲۰.

۷. المصنف ابن ابی شیبہ کوفی، ج ۲، ص ۵۶۰

۸. همان، ج ۵، ص ۲۲۴.

۹. أَعْزَدْ بِكَ مِنْ... ملکة الحمية (الصحیفة السجادیة: دعای هشتم).

۱۰. و نعوذ بک من... أَنْ يَسْتَحْوِذَ عَلَيْنَا الشَّيْطَانُ (الصحیفة السجادیة: دعای هشتم).

۱۱. تاج العروس، ج ۲، ص ۵۶۰

۱۲. واخرس حوزتهم، وامنح حومتهم (الصحیفة السجادیة: دعای بیست و هفتم).

اعتراف: حاشاک^۱ یعنی سبحانک و آنّه ک؛ دویم استثناء، قوله حاش الله^۲ معنای او معاذ الله^۳.

حوالشی: جمع حَوش، یعنی اطراف و جوانب.

حائل: یعنی متغیر. در دعای اعتراف و طلب توبه:^۴ بصوت حائل و خامل هر دو قرائت شده است؛ اما خامل باشد به معنی خفی، در روایت است: أذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا خَامِلًا^۵ یعنی صوت خود را خفی نمادر مقام ذکر او از باب تعظیم مر جلال خدای.

حیص: و مَحِيص یعنی فرار نمودن و محل فرار «أَيْتَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا» **﴿مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ﴾** ای ... و ملجاً و معدل، حاص حیصة یعنی جولان نمود جولان نمودنی که... فرار می نمود.

حياطة: حفظ نمودن. حیاطة الإسلام: **«حفظ نمودن از جمیع جوانب او. حیاطه: بستان. اصل او: ما أحاط به، قوله تعالى: ﴿أَحَاطَتُ بِتَالِمُ تُحِيطُ بِه﴾**^۶ یعنی دانستم او را از جمیع جوانب او.^۷

حیال: -به کسر حاء مهمله - ما یقابل و جهات را گویند و مهدت حیاله ای قباله.

حومة: معظم الشيء. حوم: كَلَّة بزرگ از شتر.^۸

حياء: امتناع نمودن از روی عقل مر چیزی را که می داند سقوط قدر یا منزلت

۱. ليس...لذنبي غافر غيرك حاشاک (الصحيفة السجادية: دعای چهاردهم).

۲. سورة يوسف، آیه ۳۱.

۳. تفسیر مجاهد، ج ۱، ص ۳۱۵. در تفسیر مجمع البیان، ج ۱۲، ص ۲۷۳ و در معانی القرآن نحاس، ج ۳، ص ۴۲۲ این معنا را ز مجاهد نقل نموده اند و در تفسیر زاد المسیر ابن جوزی، ج ۴، ص ۱۶۸ از قول ابن عباس و مجاهد نقل شده است.

۴. الصحيفة السجادية: دعای دوازدهم.

۵. رک: ترتیب کتاب العین، ج ۱، ص ۵۲۹ شرح الأخبار قاضی نعمان، ج ۳، ص ۱۸۹؛ الفائق في غريب الحديث، ج ۱، ص ۳۴۵؛ الجامع الصغير، ج ۱، ص ۱۳۸.

۶. الصحيفة السجادية: دعای اول.

۷. سورة نمل، آیه ۲۲.

۸. و حظی من حيث لا أعلم، حیاطة تقینی بها (الصحيفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

۹. ترتیب کتاب العین، ج ۱، ص ۴۷.

۱۰. وأحرس حوزتهم، وامض حوتهم (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

می شود، یا مر چیزی را که می داند ملامت غیر بر او.^۱
حَيْ: اُی اسرع.

باب ما أَوْلَهُ الْخَاء

خبر: - به سکون باء - فساد و به فتح او: جن. اختبله: أفسد عقله أو عضوه. دهر: خبل أی ملتٰ على أهله. خبال: مشقت و رنج کشیدن.
خاتم: به کسر تاء و به فتح تاء، قراتبه به هر دو شده است. در فروق کفعی است:
معنای خاتم - به کسر - آخر است، خاتم النبین: آخر نبین، و به فتح تاء به معنی زینت
است. خاتم النبین: زین النبین، چنانچه خاتم زینت است از جهت لابس او، در او
چهار لغت است: خاتم، خاتم، ختم و خاتام.^۲

خدع: و خدیعة: فریب دادن و گول زدن و حیله نمودن.^۳

خرع: و اختراع: کار تازه [که] کسی مثل او ننموده جای آوردن.

خرزی: رسوای و افتضاح. مقام الخرzi یعنی ذلت، از این قبیل است قوله تعالى:
«وَلَا تُخْزِنَا بِقُوَّةِ قُوَّتِنَا»^۴ اُی تذلنا، قوله: «لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَرْزٌ»^۵ اُی فضیحة، از این قبیل
است «وَلَا تُخْزُنُونَ فِي ضَيْقَتِنَّ»^۶ و قوله: «مِنْ قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ وَتُخْزَنَ»^۷ یعنی خوار و رسوا
شویم، در صحاح^۸ گردانید خرزی را به معنی قهر و ذلت و خواری، طلب حیاء نمودن.^۹
حساً: تکلم ننمودن و دور شدن. قوله: «أَخْسَئُوا فِيهَا»^{۱۰} یعنی دور شوید

۱. کل ذلک حیاء منک لسوه عملی (الصحیفة السجادیة: دعای شانزدهم).

۲. فخت بنا على جميع من ذرأ (الصحیفة السجادیة: دعای دوازدهم).

۳. وأُنْسِيَهُمْ عَنْ قَاتِلِهِمُ الْعَدُوِّ ذَكْرُ دِنَاهُمُ الْخَدَاعُ (الصحیفة السجادیة: دعای بیست و هفتم).

۴. سورة آل عمران، آیة ۱۹۴.

۵. سورة بقرة، آیة ۱۱۴.

۶. سورة هود، آیة ۷۸.

۷. سورة طه، آیة ۱۲۴.

۸. صحاح اللقة، ج ۶، ص ۲۲۶.

۹. واقطع بخزیهم ألطاع من بعدهم (الصحیفة السجادیة: دعای بیست و هفتم).

۱۰. سورة مؤمنون، آیة ۱۰۸.

دورشدن از روی سخط و غضب. بعضی گفته‌اند: احساً کلمه‌ای است که سگ را با او زجر کنند، مثل این که در فارسی گویند: چخ.^۱

خشع: ساکن و مطمئن. فرق مابین خشوع و خضوع آن است که خضوع در بدن و بصر و صوت است، خشوع در قلب است. قوله: «وَخَسَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِرَحْمَنِ»^۲ آی انخضعت، قوله: «تَرَى الْأَرْضَ خَشِقَةً»^۳ یعنی ساکنة و مطمئنة، قوله: «الَّذِينَ [هُمْ] فِي صَلَاتِهِمْ حَنِيشُونَ»^۴ آی خاضعون و قیل خائفنون، خشوع سکون و تذلل.^۵

خشی: ترسیدن. در قول امام علیہ السلام در دعای الحاج: أخشی خلقك [لك]^۶ که اشاره است به قول تعالی: «إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الظَّمْنُوا»^۷ یعنی نمی‌ترسد [از] خدا حق ترسیدن [و] نمی‌ترسد معاصی او را از جهت خوف عقاب او مگر علامه‌که او را شناخته‌اند حق معرفت. روایت شده است از صادق علیه السلام که فرمود: قصد نمود خدا به علم‌کسی را که قول او با فعل موافق باشد. کسی که تصدیق نکند قول او فعل او را او عالم نیست.^۸

از ابن عباس نقل شده است^۹ گفت: اراده نموده است خدا از این کلام این مطلب را که: می‌ترسد مرا از بندگان من هر که عالم است به جبروت و عزّت و سلطنت من. در حدیث است: اعلم شما به خدا کسی است که از خدا زیادتر می‌ترسد. فروق گوید: کفایت کند مرد را دانایی او که از خدامی ترسد و کفایت کند مرد را جهل او که عجب به عمل خود کند. چرا خدا عالم را مختص نمود به خشیت؟ زیرا عالم زیادتر می‌ترسد از عقاب خدا از جاهل؛ زیرا او مختص است به معرفت توحید و عدل و تصدیق نماید.

۱. اللهم احسأء عننا (الصحيفة السجادية: دعای هفدهم).

۲. سورة ط، آیه ۱۰۸.

۳. سورة فصلت، آیه ۳۹.

۴. سورة مؤمنون، آیه ۲.

۵. بسم الله الذي... لا أخشي إلا عدله، ولا أعتمد إلا قوله (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۶. الصحيفة السجادية: دعای پنجاه و دوم.

۷. سورة فاطر، آیه ۲۸.

۸. الكافي، ج ۱، ص ۳۶.

۹. شواهد التنزيل، ج ۲، ص ۱۵۲؛ تفسیر القرطبي، ج ۱۴، ص ۳۴۳.

حساب و جنت و نار را.

اگر بگویی می بینم از علماء که مرتكب معاصی شوند و از خدا نمی ترسند؟^۱
می گوییم: لا بد است با علم بترسد اگر چه بعضی از اوقات اختیار نماید معصیت را وقت غلبة شهوت از جهت لذت الآنی.^۲

خطر: قدر و منزلت. هذا خطر لفلان یعنی در منزلت او است. قوله ^{علیه السلام} در دعای بر نفس: یامن تصغره عند خطره الأخطار^۳ ای عند قدره الأقدار و منزلته [ال] منازل. وفي الحديث: الجنة لا خطر لها^۴ ای لا عوض.

خف: خفیر: پناه دهنده. خفر: أجار؛ چنین گفته است جوهري.^۵ خفیر: آن کسی را گویند که قوم در ضمان او باشند. خفرته و قتی که نوشته شود از جهت او خفر.^۶ أخفرت الرجل يعني نقض عهد او نمودام.^۷ خفر: عهد و ذمت، تَخْرَفُتْ: طلب پناه نمودام، از این قبیل است حدیث ابوبکر: من صَلَّى الصَّبِحَ فَهُوَ فِي خَفْرِ اللَّهِ^۸ ای فی ذمته و جواره. خفرة و خفاره سواه است.^۹

خفض: به معنی لین و نرم. خفض الجناح^{۱۰} عبارت است از لین جانب، قوله تعالى: «وَأَخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الْذَّلِيلِ»^{۱۱} یعنی آن لهما جانبک.^{۱۲}

خلب: و خلابة: خدعا نمودن و برقی که در او باران نباشد.

۱. و تواضع العجابة لخشته (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۲. الصحيفة السجادية: دعای بنجم.

۳. سنن ابن ماجه، ج ۲، ص ۱۴۴۸.

۴. صحاح اللغة، ج ۲، ص ۶۴۸.

۵. در نسخه: خفیر.

۶. تاج المرuden، ج ۲، ص ۱۸۶.

۷. غریب الحديث (ابن قبیة)، ج ۱، ص ۲۵۳.

۸. له الحمد... حمدًا یکون... خفیرًا من نعمته (الصحيفة السجادية: دعای یکم).

۹. قال علي ^{علیه السلام}: خفض الجناح زينة العلم. رک: کنز الفوائد، ج ۱، ص ۲۹۹؛ کشف الغمة، ج ۳، ص ۱۳۹؛ بحار الأنوار، ج ۷۵، ص ۸۰.

۱۰. سوره اسراء، آیه ۲۴.

۱۱. وألْبَسَنِي زِينَةَ الْمُتَقِّنِ فِي... خفض الجناح (الصحيفة السجادية: دعای بیستم).

خلج: نزاع و انتزاع. قوله ﷺ در دعای بر آتابع الرسل: و لم يختجهم شکٌ أی ینازعهم شک. در حدیث است: محنت الخشبة الناقۃ الخلوج^۱ یعنی ناقه که انتزاع شد و لد او.

خلف: تخلف نمودن. خوالف: زنان، از این قبیل است قوله تعالى: «رَضِّوْا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ»^۲. خلف: جانشین و قائم مقام رانیز گویند، يقول: خلف فلان فلاناً أی کان خلیفة [له].

خلل: جمع او خلال مثل جمل و جمال. خلال ذلک یعنی اثناء ذلک، قوله تعالى: «فَتَرَى الْوَذْقَ يَخْرُجُ مِنْ جَلَلِهِ»^۳ ای من اثناءه. خلل: هر فرجه که در شیء واقع شود، خلیل: دوست و صدیق، خلّة - به معنی خصلة.^۴

خلاء: خالی بودن و گذاشتن، از این قبیل است: أعوام خالية أی ماضیه.^۵

خوف: [تخویف]: ترسانیدن. در دعای صیغه از جهت ولد خود: ویخوّفنا بغیرک.^۶ گفته شده است: چگونه شیطان می ترساند ما را به غیر تو و حالیکه ما او را مشاهده نمی کنیم و کلام او نمی شنویم؟ گوییم: تخویف شیطان و سوسة اوست چنانچه گویی: نفسی تخوّفی بکذا.

خول: خوّلتني^۷ ای ملکتنی و اعطیتنی، از این قبیل است قوله تعالى: «ثُمَّ إِذَا خَوَّلَتِنَّهُ»^۸ ای اعطاه و ملکه و يقول: هم خوّل فلان یعنی آتاباعه، مفرد او خائل. خول به معنی مراعات، هو تَخَوَّلُ عَلَيْهِمْ یعنی مراعات ایشان نموده است. هر کسی عطا نماید بدون جزاء به تحقیق فقد خوّل. خوّل الرجل جسم اوست مأخذ.

۱. وأصل التابعين... غير جزائق الذين ... لم يختجهم شک (الصحیفة السجادیة: دعای چهارم).

۲. اصل حدیث این چنین آمده است: حنت الخشبة حنین الناقۃ الخلوج (سنن الدارمی، ج ۱، ص ۷۱).

۳. سورة توبہ، آیة ۸۷.

۴. سورة نور، آیة ۴۳.

۵. و ذکر تک فی خلال ذلک حتی یکل لسانی (الصحیفة السجادیة: دعای شانزدهم).

۶. هذا مقام من... قد خلا طمعه من کل مطعم (الصحیفة السجادیة: دعای سی و پنجم).

۷. و جعلت لنا دعوا... یخوّفنا بغیرک (الصحیفة السجادیة: دعای بیست و پنجم).

۸. الصحیفة السجادیة: دعای بیست و دوم.

۹. سورة زمر، آیة ۸.

است از خاکل به معنی مراعات یا از تحویل به معنی تمیک.^۱ خوول جمع خاکل مثل خدم جمع خادم.^۲

خیلاء: کبر. در حدیث طلحة:^۳ إِنَّا لَا نخُولُ عَلَيْكَ أَيِّ لَا تَكْبُرُ يقُولُ: خَالَ الرَّجُلُ وَ اخْتَالَ وَ رَجُلٌ خَالٍ وَ دُوْخَالٌ أَيِّ ذُو تَكْبُرٍ. متخلّ^۴: متکبر.

باب ما أَوْلَهُ الدَّال

دأب: جد [و] جهد نمودن در سیر، یقول: دأب السیر إذا اجتهد، قوله: «سَبَعَ سِينَةَ دَأْبًا»^۵ أي متتابعاً.

دحر: دَحَرَ أَيْ أَبَعَدَ، إِدْخَرَ عَنِ الشَّيْطَانَ^۶ يعني دور نماتو، قوله تعالى: «مَنْ كُلَّ جَانِبٍ * دُحُورًا»^۷ أي تباعدًا من جنة.

دخر: ذليل و کوچک شدن.

دخل: عیب و مکروبة. فلان دخل فی بني فلان يعني خود را نسبت به ایشان داد و از ایشان نبود. دخیله: خیانة، از این قبیل است قوله تعالى: «ذَخَلَ أَبْنَيْنَكُمْ»^۸ أي دغلاً و خیانة.

درء: الدرء: الدفع، «وَيَذَرُّهُونَ بِالْحَسَنَةِ أَسَيْنَةَ»^۹ يعني دفع می نمایند بواسطه حسنہ سینه را، «وَيَذَرُّهُ عَنْهَا الْعَذَابَ»^{۱۰} يعني دفع نمایند از او عذاب را، از این قبیل

۱. لسان العرب، ج ۱۱، ص ۲۲۵.

۲. ولک الشکر علی ما خزلتنا (الصحیفة السجادیة: دعای سی و ششم).

۳. وَ فِي حَدِيثِ طَلْحَةَ أَنَّهُ قَالَ لِعَمِّهِ: إِنَّا لَا نَبْرُأُ فِي يَدِكَ وَ لَا نخُولُ عَلَيْكَ. الغریبین، ج ۲، ص ۶۰۶.

۴. در نسخه: مخیله.

۵. سورة یوسف، آیة ۴۷.

۶. آیه‌الخلق الطیع الدائب السریع (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و سوم).

۷. الہدایہ، ص ۲۳۲؛ المقنعة، ص ۴۱۷.

۸. سورة سافتات، آیات ۸ و ۹.

۹. سورة نحل، آیة ۹۲.

۱۰. سورة رعد، آیة ۲۲.

۱۱. سورة نور، آیة ۸.

است قول ایشان: **إِذْرَأْ وَالْحَدُودُ بِالشَّبَهَاتِ**.^۱

نَزْجٌ: داخل نمودن در چیزی است به طریق سهل و آسان. در صحیفه در دعای عرفه: **وَلَا تَسْتَدِرْ جِنِي**^۲ یعنی اخذ نکنی تو مرا به سهل و آسانی. قوله تعالی: **«سَتَشْتَدِرْ جَهَنَّمُ»**^۳ یعنی می‌گیریم ایشان [را] قلیل بعد از قلیل مثل کسی که از درخت بالا رود، در تفسیر است: هر وقت که معصیت کند نعمت به او داده شود و فراموش شود از او استغفار تابمیرد.^۴

دَرَكٌ: به دو فتحه - به معنی تلافی و جای آوردن چیزی که فوت شده است. در کاً یعنی استدرآک مافات منه. درک: لحقوق و رسیدن، و منه: **«لَا تَخْفُ دَرَكًا»**^۵ ای لحقوقاً. **دَرَاكٌ** اسم فعل ای ادرک. **مُدَارَكَة**: متابعة. **دَرَاكٌ**: کثیر الإدراك.

ذَرَنَ: چرک و کدورت و معصیت.^۶

دَغْلٌ: خبث و خیانت و کبر و خدیعه.

دلل: دلالت: راه نمودن. دلیل و دلآل و دال: راهنمای. جوهري گوید: دلت المرأة.^۷ دل هم به معنی جزءات، دلت على فلان ای جرأة عليه، تدللت المرأة على زوجها ای جرأة. دالة به معنی وثوق، و هو يدل على فلان ای يثق به. در دعای صحیفه در دعای عرف: بدالة إلیه(?) به معنی وثوق است.

دلالت گاهی به معنی جرأة داشتن و تجرئ نمودن هم آمده است یقول: دلت المرأة و تدللت من باب ضرب و تعب ای جرأتها. در دعا: مدلأً عليك فيما قصدت فيه إليك^۸ به این معنا است یعنی جرأة کننده‌ام بر تو در اموری که قصد نموده‌ام در آن

۱. من لا يحضره الفقيه، ج ۴، ص ۷۴، ح ۵۱۴۶.

۲. اللهم... و ادرأ عن الولوغ بنا (الصحیفة السجادیة: دعای هفدهم).

۳. الصحیفة السجادیة: دعای چهل و هفتم.

۴. سورة اعراف، آية ۱۸۲.

۵. تفسیر مجتمع البیان، ج ۱۰، ص ۹۸.

۶. سورة طه، آیه ۷۷.

۷. واغلبه درن قلوبنا (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و دوم).

۸. صحاح اللغة، ج ۴، ص ۱۶۹۹. در نسخه: دالة جرأة.

۹. الصحیفة السجادیة: دعای سیزدهم.

امور به سوی تو.

دوف: شهید در دروس^۱ گوید: إِدَافَةٌ – به دال مهمله - ساییدن. جوهری^۲ گوید: دَوْفُ الدَّوَاءُ أَوْ الْمَسْكُ أَوْ غَيْرَ [هَمَا] يَعْنِي تَرْ نَمُودَمْ أَوْ رَابَا آب. دول: دولت، بی نیاز شدن از مال و توانگری، دولت به ضم دال و به فتح دال؛ [به] ضم دال به معنی مال و به فتح دال به معنی حرب، إِدَالَةٌ وَ أَدَالَ: از دولت به معنی غلبه، قول سجاد^۳ در صحیفه در دعای اهل ثغور: وَ أَدِلَّ لَهُ مِنْهُمْ وَ لَا يُدْلِهِمْ مِنْهُ^۴ معنای او آن است: غلبه و جولان بده از جهت او نه این که غلبه بدھی ایشان را برا او. تداول یعنی دست به دست یعنی گاهی از جهت اوست و گاهی از جهت دیگری.

دنا: دنو و دنیا و دان به معنی قرب و نزدیکی. ادنی افعال تفضیل به معنی اقرب، جمع او ادنون به فتح نون؛ زیرا حکم این جمع آن است فتح داده می شود ما قبل علامت جمع؛ زیرا او مقصور است و تا این که دلالت بر الف محدود کند مثل اعلون و اقصون.

دون: به معنی نیستی و رذالت.

باب ما أَوْلَهُ الذَّال

ذب: به معنی دفع وضع، و اصل ذب: الطرد.^۵

ذرع: بسط اليد داشتن، يقول: ضقت ذرعاً یعنی بسط يدم ضيق و تنگ شد.

ذرّة: مورچه کوچک، گفته اند که هفتاد او به قدر وزن یک شعیر است^۶.

ذری: پرنده و بیرون نمودن، متفرق نمودن.

ذریعة: وسیله.

۱. الدروس، ج ۳، ص ۳۱، که در آن «یَدِیْفَه» به «یَسْخَفَه» معنا شده است.

۲. در نسخه داده، آمده که ناصواب است.

۳. صحاح اللغو، ج ۴، ص ۱۳۶۱.

۴. الصحیفة السجادية: دعای بیست و هفتم.

۵. و ذنبی عن النساء ما عند الفاسقين (الصحیفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

۶. و أنا بعد... مثل الذرة أو دونها (الصحیفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

ذریة: اولاد انسان را گویند.

ذعاف: اسم موت، ذعاف یعنی موت سریع.

ذنب: مصدر گناه نمودن، ذنوب: دلو بزرگ پر از آب، این اسم است از جهت آن دلو و او جمع نیست، بلی ذنوب به معنی گناه جمع او ذنوب آمده است، ذنوب به معنی مقابله رأس هم آمده است.^۱

ذات: به معنی حقیقت و خدا و نفس و احوال، قوله تعالی: «وَأَضْلِلُوكُمْ ذَاتَ بَيْتِكُمْ»^۲ ای احوالکم. به معنی خصومت هم آمده است.^۳

باب ما أُوله الراء

رؤوف: رافت: مهربانی. ذو رافت یعنی شدت رحمت. رؤوف: مهربان است به سبب رحمت خود بر بندگان خود.^۴

ربق: به کسر راء - خبیط و ریسمان که در او حلقه های بسته شده باشد، شاة مربوقة یعنی مربوطة، گاهی به معنی عهد آمده است چنانچه در حدیث است: من فارق الجماعة قدر شیر فقد خلع ربة الإسلام.^۵

رجا: جمع [آن] آرچاء مثل سبب و اسباب، مقصور به معنی جانب، از این قبیل است: «وَالظُّلُكُ عَلَى أَرْجَائِهَا»^۶ ای جوانها. و به معنی خوف نیز آمده است و منه

۱. أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِ الشَّيْطَانِ الَّذِي يَزِيدُنِي ذَنْبًا إِلَى ذَنْبٍ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۲. سورة انفال، آية ۱.

۳. وَالْبَسْنِ زِينَةِ الْمُتَقِنِ فِي... إِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ (الصحيفة السجادية: دعای بیستم).

۴. عَدْلٌ فِي الْحُكْمِ رَؤُوفٌ بِالْمُبَادَى (الصحيفة السجادية: دعای ششم).

۵. این روایت در مصادر این گونه آمده است:

قال النبي ﷺ: من فارق الجماعة شبراً فقد خلع ربة الإسلام عن عنته. رک: المبسوط، ج ۷، ص ۲۶۳؛ مستهی المطلب، ج ۲، ص ۹۸۳.

عن أبي عبدالله ؓ قال: من فارق جماعة المسلمين قدر شیر فقد خلع ربة الإسلام من عنته. رک: الکافی ج ۱، ص ۴۰۵.

قال رسول الله ﷺ: من فارق جماعة المسلمين فقد خلع ربة الإسلام من عنته. رک: الأمالی شیخ صدق، ص ۴۱۳.

۶. فانقطع بعد استطاعته ذليلًا في ريق حاليه (الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم).

۷. سورة حاثة، آية ۱۷.

قوله: «مَالَكُمْ لَا تَرْجِعُنَّ لِلَّهِ وَقَاتِلُوا»^۱ ای لا تخافون. و به معنی تأخیر هم آمده است و منه قوله: تعالى: «أَرْجِعُوهُ أَخَاهُ»^۲ اما رجاء به مد به معنی امیدواری است و منه: أعود [بک] من الذنوب التي تقطع الرجاء^۳، رجاء ممدود: ظن بر نفع آینده یا دفع ضرر مستقبل، همچنین است طمع و امل^۴.

رحلة: به کسر راء به معنی کوچ نمودن و به ضم، جانبی که اراده داری بروی.^۵
 رخاء: عبارت است از حصول منافع و دفع آلام. رخاء به معنی سهل و آسانی.
 ردم: سد^۶ و حاجز مابین دو چیز، يقول: رَدَمْتُ الْثَّلَمَةَ أَيْ سَدَّدْتُهَا.^۷ ردم به معنی حایط و دیوار.

ردي: به معنی هلاکت، «أَرْذَلْتُمْ»^۸ أهلكم «لِيَرْدُوْهُم»^۹ ای ليهلكم، قوله تعالى: «تَرْدَدَتِ»^{۱۰} باب تفعُّل از ردي به معنی هلاک.

رزق: آن چیزی است که انتفاع به او برده شود و احدهی رانتوان از او منع نمود به عبارت آخری قوام و زندگانی صاحب روح به اوست، بی او نشود.^{۱۱}
 رصد: منتظر بودن، جمع راصد مثل خدم جمع خادم. أرصدت بکذا إذا أعددت له المرصاد و المرصد و هو الطريق، قوله تعالى: «إِنَّ رَبَّكَ لِيَرْبِضَّهَا»^{۱۲} یعنی به آن راههایی که محل مرور تو است، قوله: «إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا»^{۱۳} یعنی آماده شده

۱. سوره نوح، آیه ۱۳.

۲. سوره اعراف، آیه ۱۱۱.

۳. مصالح المنهجد، ص ۵۷۲؛ إقبال الأعمال، ج ۱، ص ۳۳۴.

۴. اللهم... ولا تقطع رجاءنا (الصحیفة السجادیة: دعای دهم).

۵. وَقَاتَلَهُ إِلَى بِلَادِ الْقُرْبَةِ وَمَحَلَّ التَّأَيِّ عَنْ مَوْطِينَ رَحِيلِهِ (الصحیفة السجادیة: دعای دوم).

۶. در نسخه: سده.

۷. ترتیب کتاب العین، ج ۱، ص ۷۱۶.

۸. سوره فصلات، آیه ۲۳.

۹. سوره انعام، آیه ۱۳۷.

۱۰. سوره لیل، آیه ۱۱.

۱۱. وَارْزَقْتِي وَعَافَتِي مِنَ الْآفَاتِ يَا رَبِّ (الصحیفة السجادیة: مقدمة).

۱۲. سوره فجر، آیه ۱۲.

۱۳. سوره نبا، آیه ۲۱.

است از جهت کفار.^۱

رضی: او آن است که از غیر فعلی اراده نمایی بر وجه انجاء(?) آن فعل از غیر حاصل شود بر وجهی که اراده شده است، پس رضا اسم است از جهت ارادهای که جای آورده شده است. رضوان و مرضاه رضا است. رضوی کوهی است در مدینه. رعش: لرزیدن. رعشت: رعدت. رعش - به تحریک - رعد و لرزیدن. رجل ارعش: گویا می لرزد از خوف.

رغم: عطاء. رغبت: عطا بسیار و جمع او رغایب. هروی گوید^۲: رغائب: ذخایر و اموال نهفته.

رغد: عیش، یعنی وسعت عیش.

رغم: به معنی ذلت و خواری. در دعای صحیده در استعاذه از شیطان: أَرْغُمْ أَنْفَهُ^۳ یعنی أَذْلَهُ . رغم أنفی لأمر الله^۴ یعنی منقاد و ذلیل شوم. رغام به معنی تراب. در حدیث: اذا صلی احدكم فليغرم انه وجهته الأرض حتى يخرج منه الرغم^۵ ای حتی يخضع و يذلّ. مراغمة: مغاضبة. خرج مراغماً ای مغاضباً. الرغم: التغضب. راغم: ذلیل آنچنانکه خَذَ خود را به خاک مالد، رغم - مثلث الراء - ذلت، مراغم: مَهْرَب و مذهب^۶، از این قبیل است قوله تعالی: «يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرَغَّمًا»^۷ ای مهرباً و مذهباً.^۸ رفه: جایزه و عطا^۹.

۱. وارزقی فوز العداد و سلامه المرصاد (الصحیفة السجادیة: دعای بیستم).

۲. الفربین، ج ۳، ص ۷۵۶.

۳. الصحیفة السجادیة: دعای هفدهم.

۴. النہایۃ فی غریب الحديث، ج ۲، ص ۲۲۹؛ لسان العرب، ج ۱۲، ص ۲۴۶.

۵. در مصدر حدیث این گونه آورده شده است:

إِذَا صَلَّى أَخْدُوكُمْ فَلَيَلْزَمْ خَبِيثَةً وَأَنَّهُ الْأَرْضَ حَتَّى يَخْرُجْ مِنْهُ الرَّغْمُ. ر.ک: مجمع البیان، ج ۳، ص ۱۷۱ در ترتیب کتاب الین (ج ۱، ص ۶۹۴) و الفاتح فی غریب الحديث (ج ۲، ص ۴۵) و النہایۃ فی غریب الحديث (ج ۲، ص ۲۳۹) به جای «بیینه» جبهه آمده است.

۶. صالح اللغة، ج ۵، ص ۱۹۳۵.

۷. سورۃ نساء، آیة ۱۰۰.

۸. اللهم... وارغم أنفه (الصحیفة السجادیة: دعای هفدهم).

۹. لوفادة إلی مخلوق رجاء رفده (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و هشتم).

رقب: متظر بودن. رقبه و راقبه: انتظره. و به معنی خوف نیز آمده است، راقبه أي خاوه؛ زیرا خانف، مراقب عقاب و متوقع او است. رقوب المرأة: آن زنی است که منتظر موت زوج خود باشد.^۱

رق: مملوک خالص.

ركس: رد شيء مقلوباً، يعني وارونه نمودن. «وَاللَّهُ أَرْكَسَهُمْ»^۲ يعني رد ایشان نمود به کفر. ارتکس فلاں یعنی واقع شد در امری که نجات از او یافت.^۳

رمض: چرکی که جمع شود در ورق درخت، اگر ریخت گویند: رمص.^۴

رمض: به معنی حرارت و گرمی. رمضان را رمضان گویند زیرا تسمیه موافق شد به ایام رمض الححر، این سکیت گوید رمضان مأخوذه است از أرمضه یعنی شیء راما بین دو سنگ گذاشتن و نرم نمودن.^۵ صایم هم طبیعت خود را مابین دو سنگ تشنجی و گرسنگی گذارد تا این که حواس نفس را نرم نماید که معارضه نکنند.^۶

رمیم: و ریمه - به کسر راء - استخوان های کهنه و پوسیده، خدا فرموده است: «يَخِي الْعَظِيمَ وَهِيَ رَمِيمٌ»^۷ نفرموده است: و هي رمیمة؛ زیرا فعلی و فعل مساوی است در او مذکور و مؤنث مثل رسول و عدو و صدیق.^۸

ریب: شک، ارباب الرجل صار ذاریبة. ریب: شک و تهمت.^۹

روح: روح بعد از عرش اعظم از همه ملانکه است، اگر بخواهد این که ببلعد آسمان و زمین را هر آینه تواند. گفته شده است او [در] یک صفت می آید تنها و تمام

۱. الفائق في غريب الحديث، ج ۲، ص ۵۲.

۲. سورة نساء، آية ۸۸.

۳. لسان العرب، ج ۶، ص ۱۰۱.

۴. أركسته لام رأسه في زبيته (الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم).

۵. ترتیب کتاب المیم، ج ۱، ص ۷۱۳.

۶. ترتیب إصلاح السلطان، ص ۱۷۹.

۷. جعل من تلك السبل شهره شهر رمضان (الصحيفة السجادية: دعای چهل و چهارم).

۸. سورة پیس، آية ۷۸.

۹. أغرة بك... من نار تذر العظام رمیماً (الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم).

۱۰. وأصل إلى التابعين خير جزائك الذين لم يشهدوا بهم ريب (الصحيفة السجادية: دعای چهارم).

ملائکه در صفات دیگر^۱.

روع: - به ضم راء - به معنی قلب و عقل، یقول: وقع ذلک فی روعی ای فی خلدي و بالی، و فی الحديث: إِنَّ الرُّوحَ الْأَمِينَ بَعْثَ فِي رَوْعٍ أَيِّ فِي خَلْدِي وَ نَفْسِي^۲ و به فتح به معنی خوف و فرع قوله تعالى: «فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ إِنْزَهِيمَ الْرُّؤْفَعُ»^۳ ای الفزع و الخوف و أفرخ رُوزِعَ ای فزعه.

رهب: ترسیدن. ترهب به معنی بندگی نمودن، در دعای صیفده در دعای کرب: و أقالت ترَهُبُ الْمُتَرَهِّبِينَ أَيْ تَبَدِّلُ الْمُتَعَبِّدِينَ، راهب - مفرد رهبان - او عابد نصاری است. رهبة لک ای خوفاً. رهب ای خاف.

رهف: رقیق و نازک نمودن.

رهق: فرو رفتن. رهقهم ای غیثهم. رهق: قریب به بلوغ. غلام مراهق ای قریب البلوغ.

ریح: هوا و باد. فرق ما بین ریح و هوا: هوا اگر حرکت نماید ریح گویند اگر ساکن شود هوا گویند. لفظ ریح هر جا در قرآن آمده است در شر است و ریاح در خیر: «فَفِي عَابِرَةِ أَزْسَلْنَا عَلَيْهِمْ أَرْبَيعَ الْعَقِيمَ»^۴ و «يُؤْسِلِ الْرِّيَاحَ مُبَشِّرَاتٍ»^۵.

باب ما أوله الزاء

زبن: دفع نمودن. زبانیه: ملائکه‌ای هستند که دفع نمایند اهل نار را با آتش. زبیله: - به ضم زاء به عجمه باه بعد زاء او بعد یاء - مکان بلندی را گویند که آب بر او نرسید. زبینه: گوдалی که از جهت صید نمودن شیر حفر نمایند.

۱. يامن يلتقط منه المخرج إلى روح الفرج (الصحيفة السجادية: دعای هفتم).

۲. المقنة، ص ۵۸۶؛ المذهب، ج ۱، ص ۳۴۳؛ السراويل، ج ۲، ص ۲۲۸.

۳. سورة هود، آية ۷۴.

۴. الصحيفة السجادية: دعای سی و پنجم.

۵. سورة ذاريات، آية ۴۱.

۶. سورة روم، آية ۴۶.

۷. وَصَلَّى عَلَى أُولَائِنَم... الصَّلَوات... الْزَاكِيَاتُ الْمَبَارَكَاتُ... الرَّانَحَاتُ (الصحيفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

زرو: إِزْرَارٌ: حقیر شمردن، يقول أزررته أحقرته.

زرع: - به تحریک - به معنی ضعف.

زفیون: صوت حمار و صوت آتش و صوت [ی] [که [از [سینه در آید.

زکوه: از جهت او دو معنی است: یکی به معنی طهارت، کقوله: «نفساً زکية»^۱ و

دیگری به معنی نمو، کقوله: «ذِكْرُمُ أَرْزَكْنَا لَكُمْ»^۲ ای انمی.

زلف: قرب و نزدیکی، از این قبیل است: «أَزْلَفَتِ الْجَنَّةَ»^۳ یعنی نزدیک است

بهشت به پرهیزکاران. قوله: «وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لِزُلْفَنِي»^۴ ای قربی. مُزالف: نزدیک شونده.

زلل: خواری و ذلیل نمودن و در دعا از جهت ولد خود در صحیفه: یستزلنا^۵ یعنی

طلب می‌نماید خواری ما را. قوله: «أَفَأَرْزَلْهُمَا الشَّيْطَنُ»^۶ ای استزلهمایا. يقول: از لسته

فرزل^۷.

زنیم: ولد الزنا، و زیاده که متعلق به چیزی باشد و از آن چیز نباشد.

ازاحة: ازالت نمودن، زَاحَ عَنِ الْبَاطِلِ ای زال^۸.

زاید: دفع کننده. زیاد: طرد و دفع. رجل زواد ای دفاع.

باب ما أَوْلَهُ السَّيِّنَ

سُور: سائر اليوم: ما بقی [من] اليوم، مأخوذه است از سور الاناء ای ما بقی از اناء.

سائر به معنی جمیع هم آمده است، سائر الناس: جمیع الناس، سائر اليوم یعنی جمیع
الیوم.

سبیح: تسبیح: تنزیه نمودن. معنای سبحانک ای اُنْزَهَک من کل سوء. معنی

۱. سوره کهف، آیه ۷۴.

۲. سوره بقره، آیه ۲۳۲.

۳. سوره شعرا، آیه ۹۰.

۴. سوره ساد، آیه ۲۵.

۵. الصحیفة السجادیة: دعای بیست و پنجم.

۶. سوره بقره، آیه ۳۶.

۷. فائز عنان ریب الارتباط (الصحیفة السجادیة: دعای سی و سوم).

سبحانك اللهم وبحمدك: تنزيه می نمایم تو را به جمیع آلاء تو. سبحان الله و سبحان الله: نَزَّهَهُ سُبْحَرُهُ: المتنَّزَّهُ مِنْ كُلِّ سُوءٍ. سَبَحَ بِهِ مَعْنَى نَمَازِ خَوَانِدَهُ اسْتَنْزَفَ نَبِرَ آمَدَهُ اسْتَ، از این قبیل است قوله تعالی: «فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ»^۱ ای المصلیٰ. **﴿سَبَحَ بِالْأَنْشِيَّةِ وَالْأَبْكَرِ﴾**^۲ ای وصلٌ. فرغ فلان من سبحته ای من صلاته. نامیده شده است نماز تسپیح زیرا تسپیح تعظیم خداست و تنزیه اوست از هر بدی. جَلَّدَ عَمَّرَ رَجُلَّینَ سَبَحَا بَعْدَ الْعَصْرِ^۳ یعنی آن دو نفر نماز را جای آورده بودند. سبحة: خرزه را گویند که با او تسپیح نمایند. سبحة: امری که انسان به او تطوع نماید از ذکر و نماز. سبحان ربنا به ضم سین و باء - ای جلالت؟.

سبو: - به باء مفردہ - به معنی تقدیر و اندازه نمودن. سبَرُ الجَرْحَ بِالْمِسْبَارِ یعنی تقدیر نمود جرح را به مسبار.^۵ مسبار و سبار: چیزی است که جرح را با او اندازه کنند. در دعای صحیفه بعد از نماز شب ^۶ در نسخه ابن ادریس «سبرتها» است بدلت ها.

سجّر: سجّر البحر يعني مملو و پر شده است. بحر المسجّر^٧ أي المملو. سجّر التنور^٨ يعني كرم نمود تنورا.

سحاب: ابر. روایت شده است از پیغمبر که فرمود که: خدای ایجاد نمود سحاب را پس تکلم نمود متکلم تکلم خوبی و خنید خنیدن خوبی منطق او رعد است و ضحک او برق.^۹ از این عباس مروی است:^{۱۰} رعد اسم ملکی است که

١٤٣- آية صافات، سورة

٤١ . سورة آل عمران، آية

^٣ روى أن عمر جلد رجلين سبّاها بعد العصر. رك: صالح اللغة، ج ١، ص ٣٧٢؛ الفائق في غريب الحديث، ج ٢، ص ١١٦؛ لسان العرب، ج ٢، ص ٤٢٣.

^٤. سبحانك اللهم و تعالیت (الصحیفة السجادیة: مقدمه).

^٥. ترتيب كتاب العين، ج ٢، ص ٧٨٣.

٦. الصحيفة السجادية: دعائى سى و دوم.

٧. سورة طور، آية ٦: «وَالنَّبْرُ الْمَسْجُورُ».

٨. القاموس، المحيط، ج ٢، ص ٤٥.

٩. مسند أحمد، ج، ٥، ص، ٤٣٥؛ مجمع الزوائد، ج، ٢، ص، ٢١٦؛ بحار الأنوار، ج، ٥٦، ص، ٣٥٧.

١٠- الدر المتصوّر، ج ٤، ص ٥٠

اسم او رعد است، آنچه می شنوید صوت او است. اهل لغت گفته‌اند رعد صوت سحاب است برق نور و ضیاء است که مصاحب هستند سحاب را. بعضی گفته‌اند: رعد صوت ملکی است که موکل سحاب است، برق تازیانه ملائکه است از آهن که می‌زند به او سحاب را پس ظاهر شود از او آتش!.

سدید و سداد: توفیق. تسدیدک أي توفیق، مأخوذاً از سداد. قوله: اللهم سددنا للخير أي فقنا.^۲ **سدّ:** مقوم. سدّ: حاجز و ستر.^۳

سدنة: به حرکات ثلث - جمع سادن مثل خدمه جمع خادم. سادن: خادم را گویند، سدنة جنان: خدمه جنان را گویند.^۴

سرح: مال سليم وبه معنی فرستادن، يقول: سرحت فلاناً إلى موضع كذا أي أرسلته،^۵ **تسريحة الشّعر:** ارسال او و باز نمودن او به شانه زدن.^۶ در مثل است: «السرّاح^۷ من النجاح»^۸ يعني حاجت رجل که برآورده نشود او را مایوس نمایی گویا حاجت [او] برآورده شده است، وفي اليأس راحة.^۹

سرّ: و سرائر: پنهانی و خفیه، گاهی به معنی اظهار و آشکار آمده است از اضداد است و منه قوله: «وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ»^{۱۰}، سرّ: کلام خفی را گویند، گاهی استعمال کنند در چیزهایی که مؤمن در نفس خود پنهان کند از اعتقاد و نیت و ظن، قوله تعالى: «يَعْلَمُ

۱. حتى إذا... تقدّمت عنه سحاب (الصحيفة السجادية: دعائی سی و یکم).

۲. لسان العرب، ج ۳، ص ۲۱۰.

۳. اللهم... سددنا بتسديدك (الصحيفة السجادية: دعائی نهم).

۴. فعلٌ عليهم و على... روضان و سدنة الجنان (الصحيفة السجادية: دعائی سوم).

۵. تاج العروس، ج ۲، ص ۱۶۱.

۶. لسان العرب، ج ۲، ص ۴۷۹.

۷. در نسخه «السرّاح» آمده که غلط است.

۸. در کتاب الأمثال أبو عبید (ص ۲۴۰) آمده است: السرّاح من النجاح، ولی در کتاب مجمع الأمثال میدانی (ج ۲، ص ۹۹) آمده: السرّاح من النجاح.

۹. إعجاز القرآن باتفاق، ص ۱۰۰.

۱۰. وخلق لهم النهار مبصرًا يبتغوا فيه من فضله... ويسرحوا في أرضه (الصحيفة السجادية: دعائی ششم).

۱۱. سورة نوح، آية ۹.

السَّيْرُ وَالْأَخْفَى»^۱ سَرَّ آن است که انسان غیر را خبر دهد خفیة، أخفی آن است که در نفس اوست به دیگری نگوید. قیل: سَرَّ آن است که عملی را از غیر پنهان نمایی، أخفی: وسوسه. از حضرت باقر^ع روایت است^۲: سَرَّ آن است که از مردم پنهان نگه داری، أخفی آن است [که] در قلب تو خطور نموده است بعد او را فراموش نمودی.^۳

سریه: جمعی که مقدمه لشکر رونداز جهت جنگ، يقول: مقدمة الجيش، جمع او سرايا.

سعده: نیکبخت شدن. سَعْدِیک یعنی إسعادک بعد إسعادک، یا این که: ساعدت طاعتك بعد طاعتك^۴.

سعف: حاجت برآوردن، أسعفني أی عاونتی.

سفره: -به فتح سین و فاء و راء - جمع مکّرّ سفیر. سفیر: واسطه ما بین دو کس به صلح. سَفَرَة: ملانکه آنچنانی است ما بین خدای و انبیای او، يقول: سفرة بین القوم» وقتی که برond ما بین قوم به صلح گردانده شده است، ملانکه که نازل شوند به وحی مثل سفیری که صلح بین قوم نمایند^۵.

سفه: مقابل رشد، یعنی اصلاح مال خود ننماید. در تعریف گفته شده است: او قبح آنچنانی است [که] واقع شود در او کسی که ممکن از احتراز [از] اوست، سفه ضد حلم است^۶.

سقوط: افتادن. سقط و سقوط به یک معنا [است]. مسقط: موضع سقوط، به معنی متابع هم گفته شده است^۷.

۱. سوره طه، آیه ۷.

۲. تفسیر القمي، ج ۲، ص ۵۹، و در معانی الأخبار (ص ۱۴۳) این حدیث از قول امام صادق^ع نقل شده است و در بحار الأنوار (ج ۲۸، ص ۲۸) از قول امام باقر و امام صادق^ع ذکر شده است.

۳. هذا مقام من... ايشك من سره ما انت أعلم به منه (الصحيفة السجادية: دعای سی و یکم).

۴. التهابي في غريب الحديث، ج ۲، ص ۳۶۶، لسان العرب، ج ۳، ص ۲۱۴.

۵. أمرته بالدعاء فقال ليك و سعد يك (الصحيفة السجادية: دعای شانزدهم).

۶. فصل عليهم وعلى... السفة الكرام البررة (الصحيفة السجادية: دعای سوم).

۷. و رأيت طلب المحتاج إلى المحتاج سفة (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هشتم).

۸. لو بكت إليك حتى تسقط أشفار عيني (الصحيفة السجادية: دعای شانزدهم).

سلط: مسلط شدن، سلطان الف نون [آن] زایده است اطلاق بر مذکور (و) مؤنث هر دو شود. سلطان: حجت آشکار. در قرآن لفظ سلطان به معنی حجت آشکار است. سلاطه: تیزی زبان، يقول: رجل سلیط یعنی صاحب زبان، و امرأة سلیطه کذلک.^۱

سلف: گذشته، مقابل غیر.^۲

سلق: اذیت نمودن.

سلام: یعنی سلامت از شورو و آفات و شیاطین. جنت دارالسلام یعنی دار سلامت از مردن و پیری. سلام علیکم: معنای او سلامت از جهت شما و باشما است. بعضی گفته‌اند: [سلام] الله علیکم أی حفظکم و دیگری گفته است: ما صلح و آشتی کننده‌ایم از جهت شما. «سَلَّمُتُهُ حَتَّى مَطْلَعَ الْفَجْرِ»^۳ یعنی شب قدر شبی است ذات سلام، درد در آن نیست، قدرت ندارد این که شیطان در او امری جای آورد. قوله تعالی: «السَّلَامُ عَلَى يَوْمٍ وُلِدَتْ وَيَوْمٌ أُمُوتُ»^۴ یعنی سالم بدارد مرا خدا از آفات در حالت زندگانی و مردن. «سُبْلُ السَّلَامِ»^۵ ای دین الله الإسلام. «وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهَدَى»^۶ یعنی هر که تابع هدایت شد سالم ماند از عذاب خدا. بعضی گفته‌اند: سلام بر چهار وجه است: سلام یعنی خدا؛ قوله: «السَّلَامُ الْمُؤْمِنِ»^۷، سلام سلامت؛ قوله: «السَّلَامُ عَلَى دَارِ السَّلَامِ، سَلَامٌ بِمَا فِي تَسْلِيمٍ»^۸، سلام سلمت علیه تسليماً ای سلاماً، سلام: درخت بزرگ را گویند.^۹

۱. ترتیب کتاب العین، ج ۲، ص ۸۴۱؛ صحاح اللغة، ج ۳، ص ۱۱۳۴.

۲. و احترز سلطانک من جوز السلاطین (الصحیفة السجادیة: مقدمه).

۳. وأهل توبتي ... توبية موجبة لمحو ماسف (الصحیفة السجادیة: دعای سی و یکم).

۴. سوره قدر، آیه ۵

۵. سوره مریم، آیه ۳۳

۶. سوره مائدہ، آیه ۱۶

۷. سوره طه، آیه ۴۷

۸. سوره حشر، آیه ۲۳

۹. صلی اللہ علی محمد و آلہ الطیین و سلم کثیراً (الصحیفة السجادیة: مقدمه).

سمت: طریق، الزم هذا السمت أي هذا الطريق.^۱ سمت جانب راهم گویند.

سمع: سمع و سمع: به معنی قبول نمودن، از این قبیل است قول مصلی: سمع الله لمن حمده يعني قبول کند خدا حمد هر که را که حمد او نموده است. سمیع: کسی است که پنهان نشود از ادارک [او] مسموعی، می خواهد خفی باشد یا جلی. بعضی گفته اند: سمیع یعنی می شنود سر و نجوى [را]. سمعة: ریا. در حدیث است^۲: من يسمع الناس بعمله يسمع الله به [يوم القيمة خلقه و صقره و حقره] يعني هر که در عمل خود ریانماید اظهار او نماید، از باب تقرب به مردم، مشهور نماید او را خدای به ریا و مفتضح او نماید.^۳.

سّموم: بادگرم.^۴

سنّت: طریقت رانیز گویند. سنّن الطریق: معظم الطریق، قوله تعالى: «فَذَلِكُمْ سُنَّةُ أَهْلِ السَّنَنِ»^۵ أي أهل السنّ.

سّنة: سال را گویند، جمع آن سنین. فرق ما بین سنّه و عام آن است [که] سنّه از ابتدای روزی است تا به روز دیگر در آن وقت، می خواهد فصول اربعة تمام در او واقع شود یانه، اما عام آن است که تمام فصول اربعه بتمامها در او واقع شود مثل این که از اول ربیع تاریخ دیگر یا اول خریف تا خریف دیگر و هکذا.^۶

سّورة: تندی. سورۃ الغضب: تندی او، در حدیث عایشه است که ذکر زینب می نمود و می گفت: تمام اخلاق او خوب است مگر تندی او سورت او.^۷
سّوغ: وسائط: سهل و جایز، ساع الشراب أي سهل يعني آسان است که راه

۱. غریب‌الحدیث ابن سلام، ج، ۳، ص ۳۸۴؛ التهایة في غریب‌الحدیث، ج، ۲، ص ۳۹۷.

۲. المعجم الأوسط، ج، ۶، ص ۴۵.

۳. لكن لتسمع سمازوک ومن فيها (الصحیفة السجادیة: دعای سی و یکم).

۴. اللهم لا تجعل ظله علينا سمواً (الصحیفة السجادیة: دعای نوزدهم).

۵. سورۃ آل عمران، آیة ۱۳۷.

۶. و آثرته على كل أوقات السنة (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و پنجم).

۷. غریب‌الحدیث ابن قتبیة، ج، ۲، ص ۱۰۵.

۸. اللهم إني أعوذ بك من... سورۃ الغضب (الصحیفة السجادیة: دعای هشتم).

گلو نگیرد.^۱

سمة: علامت.^۲

سوم: بیع و معامله و به معنی طلب و اراده و مبادرت. در صحیفه دعای مکارم:^۳ و سُقْنِي حسن الولاية أَيْ أُولَئِنِي . وَسُمْتَهُ حَسْنًا أَيْ أَوْلَيْهِ إِيَّاهُ . قوله تعالى: «يَسُوْمُونَكُمْ سُقْنَةً الْعَذَابِ»^۴ أَيْ يُولُونَكُمْ . اگر به کسر سین خوانده شود از سمة به معنی علامت است. سامة: - به سکون الف و فتح سین - مَلَلْ و زجر کشیدن. سامة از سُؤَام - به تشدید - حیوانات موذیه که قاتل نباشد مثل عقرب و زنبور و نحو ایشان.^۵

باب ما أَوْلَهُ الشَّيْنَ

شبا: طرف تیزی هر شیء را گویند.

شجی: به غیظ افتادن.^۶

شخذ: بالشین والذال - به معنی تیز نمودن شمشیر یا سنان است و به معنی ارهان هم آمده است، يقول: شخذ السیف أرهنه.^۷

شحن: پر بودن، مشحون یعنی مملوٰ، أشحنه أَيْ أَمْلأَهُ.^۸

شرع: شرعاً و شريعة: سنت و طریقت واضحه، مشرعه: راه آب، شارع: طریق اعظم.^۹

شطُن: أَيْ بعد. سید رضی در مجازات گوید:^{۱۰} شیطان را شیطان گویند زیرا او دور

۱. صحاح اللغة، ج ۴، ص ۱۳۲۲.

۲. أنت الذي فتحت لعيادك باباً إلى عفوك و سُمّيَّته التوبية (الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم).

۳. الصحيفة السجادية: دعای بیست و دوم.

۴. سوره بقره، آیه ۴۹.

۵. ولا متروك صيامه ساما (الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم).

۶. وَكُمْ مِنْ حَاصِدٍ... شجی مُتَّبِعِي بَغْيَهِ (الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم).

۷. واشخذ أسلحتهم واحرس حوزتهم (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

۸. صلٰ على محمدٍ وآلِه... صلاة تشحون الهوا (الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم).

۹. واجعلنا... أقومه بما شرعت من شرائعك (الصحيفة السجادية: دعای ششم).

۱۰. المجازات النبوية، ص ۸۵.

شده است از امر خدای خود و دور شده است در راه خود، شطون بعد از این قبیل است، قوله: نَوْيَ شَطَّوْنَ وَ بَرْ شَطَّوْنَ أَيْ بعید. جوهري گويد: هر عتّم تمرد از جن و انس و دواب، او را شیطان گويند!

شفاعة: التماس نمودن نفع از غير از جهت ديگري يا دفع مضرت از او نمودن، شفيع ملتمنس را گويند که طلب نفع از غير کند يا دفع ضرر. شفع مقابل فرد است. در وجه شفع و تر اقوال است؛ بعضی گفته اند شفع و تر جفت و طاق از عدد، ديگري گفته است: شفع يعني مخلوق و تر خالق؛ زيرا خلق زوج است، ديگري گفت: شفع صفات خلق است و تر صفات خالق، يا شفع و تر عبارت است از دو نماز معروف، قبل شفع يوم النحر و تر عرفه، قبل و تر آدم شفع حوى، قبل شفع ايام و ليالي و تر روز قيامت، قبل شفع على و فاطمه و تر محمد؟

شفق: إِشْفَاقٌ: ترسیدن، أشفقت منه أي حذرت^۳، مشفقين: خائفين^۴.

شكاسه: بد خلق و صعب الخلق، شكاسه: عُشرت، «مُتَشَكِّسُونَ»^۵ أي عسروا الأخلاق، قال الheroi: أي عسرون مختلفون^۶.
شعار: لباس و پيراهن.^۷

شمامة: خوشحالی نمودن عدو به سبب بليهای که بر عدو او رسد، از اين قبیل است قوله تعالى: «فَلَاتُشْمِّثُ بِيَ أَلْعَدَاءَ»^۸.

الشوب: شوب: غش و مرج را گويند، از اين قبیل است قوله تعالى: «لَشَوَّبَا يَنْ

۱. صحاح اللنه، ج ۵، ص ۲۱۴۴.

۲. وبمحمد المصطفى صلى الله عليه و آله أستثنى لهيك (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۳. صحاح اللنه، ج ۴، ص ۱۵۰۱.

۴. أتوب إليك في مقامي هذا توبي... مشتق مما اجتمع عليه (الصحيفة السجادية: دعای دوازدهم).

۵. سورة زمر، آية ۲۹.

۶. الغريبين، ج ۳، ص ۱۰۲۴.

۷. اللهم إني أعوذ بك من شكاسة الخلق (الصحيفة السجادية: دعای هشتم).

۸. وأشعر قلبي تقاوک (الصحيفة السجادية: دعای بیست و یکم).

۹. سورة اعراف، آية ۱۵۰.

۱۰. اللهم إن الشيطان قد شمت بما إذا شايغناه (الصحيفة السجادية: دعای دهم).

حَبِّيْمٌ^۱ يعْنِي مخلوق و ممزوج، شاب يشوب إذا خلط^۲.
شُوْئٌ: اصْبَاع^۳.

شَيْعٌ: أي تَّبعٌ، شَابٌ: تابع، و الشَّيْعَةُ: الاتِّباعُ، قولك شاعرك أَيْ اتَّبعَكُ، شَيْعَهُ اعوان را نیز گویند مانخواز از شیاع و او حطب صغاری است که با او آتش روشن کنند که معین حطب کبار است در رسیدن آتش^۴.

شَيْبَةُ: پیری و موی سفید مقابل شباب و جوانی، در روایت است: شَيْبَشِي سورة

هود^۵

باب ما أوله الصاد

صَدَعٌ: اصْدَعَنْ أَيْ أَظْهَرَ، صَدَعَتْ بِالشَّيْءِ يعْنِي ظَاهِرٌ نَمُودَمٌ أو رَّأَيْ. در دعای عرفه قوله ﷺ: أَصْدَعَ بِالْحَقِّ فرقانک^۶ احتمال دارد به معنی مذکور باشد مثل قوله تعالى: «فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمِنُ^۷» احتمال دارد به معنی جدایی و تفرق باشد. أَصْدَعَ بِالْحَقِّ فرقانک أَيْ أَفْرَقَ، تَصْدَعَ الْقَوْمُ: تَفَرَّقُوا^۸، از این قبیل است قوله تعالى: «يَوْمَئِذٍ يَصُدُّونَ^۹» أَيْ يَتَفَرَّقُونَ أَيْ «فَبِرِيقٍ فِي الْجَهَنَّمِ وَفَرِيقٍ فِي السَّعِيرِ»^{۱۰}. صَدَعَ بِهِ مَعْنَى جَدَائِيَ آمده است يقول: صَدَعَتِ الرَّدَاءُ^{۱۱} أَيْ شَفَقَتْهُ.

۱. سورة صافات، آية ۶۷.

۲. فَأَسْأَلُ اللَّهَ... أَنْ يَجْعَلَكَ هَلَالٌ... خَيْرٌ لَا يَشُوبُهُ شَرُّ (الصحيفة السجادية: دعای سی و سوم).

۳. فَكُمْ مِنْ عَدُوٍ... قَدْ عَضَّ عَلَى شَوَاهٍ وَأَدِيرَ مُولَيَاً (الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم).

۴. وَاجْعَلْنِي مِنْ أَتَيَّهُ وَشَيْتَهُ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۵. تَفَسِّيرُ التَّالِيفِيِّ، ج ۳، ص ۲۷۱؛ كِتَابُ الْعَمَالِ، ج ۱، ص ۵۷۳؛ بِحارُ الْأَثْوَارِ، ج ۸۹، ص ۱۹۸.

۶. إِرْحَمْ شَيْتَيِّ وَنَفَادْ أَيَّامِيِّ (الصحيفة السجادية: دعای پنجاه و سوم).

۷. تَاجُ الْعَرُوسِ، ج ۵، ص ۴۱۰.

۸. الصحيفة السجادية: دعای چهل و چهارم.

۹. سورة حجر، آية ۹۴.

۱۰. معانی القرآن نحاس، ج ۲، ص ۴۴؛ تفسیر القرطبي، ج ۱۲، ص ۴۲؛ تاجُ الْعَرُوسِ، ج ۵، ص ۴۱۱.

۱۱. سورة روم، آية ۴۳.

۱۲. سورة شوری، آية ۷.

۱۳. لسان العرب، ج ۸، ص ۱۹۵؛ النهاية في غريب الحديث، ج ۳، ص ۱۶.

صداء: صدء الحَدِيد: وسخه مهموز است^۱، صدأ يصداً صداءً أَكاهي او را استعاره آورند و از او اراده نمایند ظلم و جور که لاحق شوند. در دعای عرفه مراد از او ظلم و جور است نه وسخ و جرم. تصدية: کف به هم زدن که آوازی از او ظاهر شود و منه قوله تعالى: «إِلَّا مُكَاءَةٌ وَتَضْرِبَةٌ»^۲.

صفد: اعراض نمودن و منه قوله تعالى: «وَصَدَفَ عَنْهَا»^۳ أي اعرض ، وبه معنى جبل هم آمده است و منه: «سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ»^۴ أي ما بين دوکوه^۵.

صرخ: صرخة: فریاد نمودن و دادرسی نمودن ، صارخ: فریاد کننده، یا صریخ المستصرخین: یا مغیث المستغثین^۶.

صرم: قطع نمودن ، تصرمت: انقطعنت ، صرمة: قطعة از نخل و سحاب.

صفایا: صفایا جمع صفتی ، صفتی و صفتیه: آن چیزی است که اختیار نماید او را رئيس قوم. اصطفيته: اخترته^۷.

صلق: صوت شدید، از این قبیل است در روایت: لیس منا من صلق^۸ یعنی رفع صوت خود نماید در مصائب. در صحیفه در دعای بعد از فراغ از نماز شب الصالحة پائیابها^۹ به این معنی است یعنی صدای و آواز دهنده‌اند به دندان‌های خود. صلع^{۱۰}: پیشانی پهن و موی پیشانی سر نباشد.

۱. الصحاح اللقة، ج ۱، ص ۵۹.

۲. واجل به صداء الجور عن طریقتک (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و هفتم).

۳. سورة انفال، آیة ۳۵.

۴. سورة العنكبوت، آیة ۱۵۷.

۵. سورة کهف، آیة ۹۶.

۶. أَعُوذُ بِكَ مِنْ نَارٍ... توعدت بها من صدق عن رضاک (الصحیفة السجادیة: دعای سی و دوم).

۷. بخار الأنوار، ج ۸، ص ۷۳.

۸. لرحم دعاء المستصرخین (الصحیفة السجادیة: مقدمه).

۹. جعلت من صفائیا تلك الوظائف (الصحیفة السجادیة: دعای چهل و پنجم).

۱۰. غریب الحديث ابن سلام، ج ۱، ص ۹۷؛ المجموع، ج ۱۹، ص ۲۸۶؛ الفائق في غریب الحديث، ج ۲، ص ۲۵۶؛ بخار الأنوار، ج ۷۹، ص ۲۸۶.

۱۱. الصحیفة السجادیة: دعای بیست و دوم.

۱۲. در نسخه به نادرست، «صلع» آمده است.

صللا و صلاه در آتش انداختن و منه قوله تعالى: «أُنْذِلَيْهِ نَارًا»^۱ و قوله: «ثُمَّ أَلْجَيْهِ
صَلْوَه»^۲، اصل صلا بریان نمودن، قوله: صلیت اللحم یعنی بریان نمودم او را.^۳
صللا: این خالویه در کتاب آذگوید: از جهت صلا نه معنا است، الصلاة: الدعاء و
منه قوله: «وَصَلَلَ عَلَيْهِمْ»^۴ و به معنی ارکان مخصوص، و به معنی دو عظیم ذنب دایه ای
یحدی صلوی الدائمه، و به معنی اصلاح و تسویه، و به معنی بیت نصاری و منه:
«الْهَدِمَتْ صَوْمَعْ وَبَيْعَ وَصَلَوَتْ»^۵، و به معنی رحمت و منه: «أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتْ [مِنْ
رَبِّهِمْ] وَرَحْمَةٌ»^۶، و به معنی تزکیه و منه: «إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ»^۷، و به
معنی غفران «أَوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتْ [مِنْ رَبِّهِمْ]».^۸

صنع: و صنعة: احسان نمودن، اصطنعت عند فلان صنعة ای احسنت إلیه.

صوب: نزول مطر، صَبَّب: مطر، صاب یصوب إذا نزل من السماء، ثعالی گوید:
صَبَّبَ مَطَرِي اسْتَ كَه از جهت او صوت باشد.^۹

صول: حمله نمودن، وبک أصول^{۱۰} ای أحمل على العدو وأبث، مصاولة: حمله
به همدیگر نمودن، صال البعیر ای حمل.^{۱۱}

صوم: در لغت امساك نمودن را گویند، صام الفرس یعنی علف نمی خورد.

سام: سکن، ماء صائم ای ساکن. خلیل گوید: صوم قیام بدون عمل است، صام

۱. سوره نساء، آیه ۳۰.

۲. سوره حاقة، آیه ۳۱.

۳. غریب الحديث ابن سلام، ج ۲، ص ۲۵.

۴. سوره توبه، آیه ۳.

۵. سوره حج، آیه ۴۰.

۶. سوره بقره، آیه ۱۰۷.

۷. سوره احزاب، آیه ۵۶.

۸. صلی علی محمد و آل الله صلاة تعیط بكل صلاة سالفة و مستأنفة (الصحیفۃ السجادیۃ: دعای چهل و هفتم).

۹. تفسیر الشعاعی، ج ۱، ص ۱۹۲.

۱۰. اللهم... ولا تجعل صوبه علينا رجوما (الصحیفۃ السجادیۃ: دعای نوزدهم).

۱۱. المهدب، ج ۱، ص ۲۹۹؛ دعائم الإسلام، ج ۱، ص ۳۷۱.

۱۲. اللهم... و اكتفنا... مرارة صولة السلطان (الصحیفۃ السجادیۃ: دعای پنجم).

الفرس..... بدون علف.

صون: حفظ نمودن، ضد ابتذال.^۱

باب ما أوله الضاد

ضنب ضنبأ: يعني ربودن و اخذ نمودن.

ضد: ضد و ضدید یعنی نظیر و شبيه. ضد: عرضی است عقب درآید دیگری در محل او.^۲

ضراء: اذیتی است که به بدن تعلق گیرد مثل کوری و عرج و نحو آن چنانچه باسae به مال تعلق گیرد. ضرر: آلم محض یا غم محض است یا چیزی که مؤذی به ایشان شود.^۳

ضرع: و تضرع: قبول خواری و ذلت نمودن، خضوع و فروتنی نمودن. تضرع به خدا: ابتهال و دست بلند نمودن به سوی او، و او مقلوب تعرض است.^۴

ضفت: دسته چوب.

ضفن: حسد.

ضفدع: قورباغه، به لسان فرس وزغ گویند.

ضنك: تنگی و ضيق معيشت و منه قوله تعالى: **«اللَّهُ وَمَعِيشَةُ ضَنْكًا»**.^۵

ضنین: بخیل.

ضهد: ضده و اضطهده أي قهره و غضبه.^۶

ضيق: به تنگی افتادن و قوت نداشتن.^۷

۱. اللهم... من وجهي باليسار (الصحيفة السجادية: دعای بیستم).

۲. أَحَدْ لَنْدَهُ وَأَحَدْ لَا ضَدَّ لَهُ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۳. لَا أَمْلَكْ لَنْفَسِي نَفَاعَ وَلَا ضَرَّا إِلَّا بِكَ (الصحيفة السجادية: دعای بیست و یکم).

۴. وَلَا يَخْلُصْ مَنْكَ إِلَّا رَحْمَتَكَ وَالتَّضَرُّعَ إِلَيْكَ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

۵. سورة ط، آیة ۱۲۴.

۶. وَهَبْ لِي ... قَدْوَةَ عَلَى مَنْ اضْطَهَدَنِي (الصحيفة السجادية: دعای بیستم).

۷. فَقَرَضْتَ يَدِي وَضَاقَ وَسَعِيَ عَنْ رَدْهَا إِلَيْهِ (الصحيفة السجادية: مقدمة).

باب ما أُوله الطاء

طھي: پهن نمودن. قوله تعالی: «طَحَنْتَهَا»^۱ مسطح نموده است.

طرد: و اطراد به معنی شیوع و شمول و تابع(?) مطردة المتابعة. طرید: رانده شده، و اطرد الشيء أي تبع بعضه بعضاً.^۲

طفیف: انداز. مطفف: کم فروش.

طفئ: خاموش شدن.^۳

طلب: - به کسر لام و فتح طاء - به معنی حاجت، گاهی به معنی برآمدن حاجت است، او از اضداد است. در دعای مکارم: فَأَطْلَبِنِي بِقُدرَتِكَ مَا أَطْلَبُ^۴ به معنی برآمدن حاجت است، یعنی اعانت نمای و جای آور به قدرت تو چیزی را که من حاجت دارم، اطلبینی أي اسعفني بطلبتي.

[طلل]: طلّ زمین: تر شدن و نمناک شدن آن.

طمث: حائض شدن زن.

طود: طایفه و فرقه و کوه بزرگ.

طور: مأخذ است از طور الدار و او آن چیزی که کشیده شده است با دار، به عبارت اخیر طور فناء دار را گویند، و در دعای عرفه: و لا تدعى طوري في حدودك^۵ به این معنا است یعنی تجاوز نمودام از حد خود؛ به عبارت فارسی: پایم از گلیم خود بلند نمودام.

طاعه: طاعت او هر فعلی است که از مکلف صادر شود، آمر اراده او نموده است و فاعل هم بداند که این فعل بر طبق اراده او است، او اطاعت است.^۶

۱. سورة شمس، آية ۶.

۲. أعددت فيها من...إلا نهاراً المطردة بأنواع الأشربة (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

۳. وألبني زينة المتين في... إطفاء النار (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم).

۴. الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم.

۵. الصحيفة السجادية: دعای ثنت و هفتم.

۶. صلی علی آدم و آدم...المتوسل بعد المصيبة بالطاعة إلى عفوک (الصحيفة السجادية: مقدمه).

طول: به فتح طاء به معنی فضل و زیاده و منت نهادن، و به ضم طاء به معنی زیاده و فضل، از این قبیل است طول در جسم مقابل قصر آن.^۱

طامة: داهیه عظيمة، طمه بالباء أي سلطه و علاه.

طوي: پی چیدن.

باب ما أوله الظاء

ظرف: کوه کوچک، ظراب جمع او یعنی جبال صغیر یا به معنی مکان‌های بلند.^۲
طلع: یعنی سیر نمودن.^۳

ظلّ: سایه و ستر، حفظ. أنا في ظلّ فلان أي في كلامه و حفظه و كنهه. قوله تعالى:
«إِلَى ظَلَّ ذِي ثَلَاثَ شُعْبٍ»^۴، ظلّ به معنی دخان است در اینجا. بعضی گفته‌اند: ثلاثة
شعب: او جسم طویل عریض عمیق است.^۵
ظماء: منتشر شدن.^۶

ظلمة: - به کسر ظاء - به معنی تهمت و متهم ساختن.^۷

ظهير: به معنی معین، از این قبیل است قوله: «وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ ظَهِيرًا»^۸ أي
معیناً. قوله: «وَالْمُلْتَكِئُ بِمَا ذَلِكَ ظَهِيرًا»^۹ أي معین. قوله: «وَظَاهِرُوا عَلَى إِخْرَاجِكُمْ»^{۱۰} أي
عاونوا.^{۱۱}

۱. و صلی على التابعين... لترجمة إلى الرعية إليك و تعاقبهم... من كبة النار و طول الخلود فيها (الصحيفة السجادية: دعائی چهارم).

۲. اللهم استغنا سقیا تسیل منه الظراب (الصحيفة السجادية: دعائی نوزدهم).

۳. واجعل فکره و ذکر وظفته وإقامته فيك ولک (الصحيفة السجادية: داعی بیست و پنجم).

۴. سورة مرسلات، آیه ۳۰.

۵. وانتفت منهم القرابات إذ سکنوا في ظل قرباته (الصحيفة السجادية: دعائی چهارم).

۶. وأرو به في موقع العرض عليك ظمآنها واجرنا (الصحيفة السجادية: دعائی چهل و دوم).

۷. ومن ظنة أهل الصلاح الثقة (الصحيفة السجادية: دعائی بیستم).

۸. سورة فرقان، آیه ۵۵.

۹. سورة تحریم، آیه ۲.

۱۰. سورة ممتنعت، آیه ۹.

۱۱. وأمنا من غضبه وظہیراً على طاعته (الصحيفة السجادية: دعائی اول).

باب ما أوله العین

عبا: باک داشتن، و منه قوله: «مَا يَغْبِيُّكُمْ»^۱ یعنی ما بیالی بکم.

عبد: عبادت، طاعت و تذلل نمودن. در دعای مکارم: وَعَبَدْنِي لَكَ^۲ ای ذلّل‌نی لک. کراچکی در کنز الفوائد^۳ گوید: مردم جواب دادند در تکرار در سورة جحود به جواب‌های [ی] و [ما] ایراد نماییم به خوب‌ترین آن جواب‌هارا و اکثر آن جواب‌ها از روی فایده [تا معنای] جملة دوم غیر از جملة اول شود و تکرار باطل گردد و [آن] این است: لفظ «عبد» صلاحیت دارد در کلام از جهت دو شیء مختلف: یک آن است [که] به معنی اذل و اخشنع باشد و دیگر این که به معنی اجحد و او از عبود است که به معنی جحود است، عبدنی فلان حقی ای جحدنی. بر این معنا است که روایت شده است در تفسیر قوله تعالی: «قُلْ إِنَّ كَانَ لِرَحْمَنِ وَلَدٌ فَأَنَا أَوَّلُ الْغَنِيمَينَ»^۴ ای الجاهدین؛ زیرا اگر از جهت او ولد باشد او محدث است محدث خدای نشود، پس قوله تعالی در جمله اولی «لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ * وَلَا أَنْتُمْ عَبِيدُونَ مَا أَعْبُدُ»^۵ معنای او: و لا اذل و اخشنع لأصنامکم و لا انتم فاعلوه أيضا لالهی. قوله تعالی في الجملة الثانية: «وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ * وَلَا أَنْتُمْ عَبِيدُونَ مَا أَعْبُدُ»^۶ ای: و لا أنا جاحد الله الذي جحدتموه، و لا انتم جاحدون للأصنام التي أنا جاحدها، پس دو جمله متضمن است دو فایده مختلف را. بعضی گفته‌اند: این سوره دو دفعه نازل شد.

عقید: حاضر و اسم ملکی هم هست. اعتداء: مهیا نمودن و عده گرفتن. عتاد آن چیزی است که انسان او را مهیا نمود از جهت حرب مثل سلاح و دواب و آلت الحرب، جمع او: أَعْتَدْ و أَعْتَدَ.^۷

۱. سوره فرقان، آیه ۷۷.

۲. الصحیفة السجادیة: دعای بیستم.

۳. کنز الفوائد، ج ۲، ص ۱۱۱.

۴. سوره زخرف، آیه ۸۱.

۵. سوره کافرون، آیات ۲ و ۳.

۶. سوره کافرون، آیات ۴ و ۵.

۷. قُلْ عَنِي مَا أَعْتَدْ به من طاعتك (الصحیفة السجادیة: دعای سی و دوم).

عترة: عترة الرجل نسل و قوم نزدیک او هستند، عترة الرجل اولیاء و احبابه اوست. ابوسعید گوید: عترت پیغمبر اولاد عبدالمطلب هستند! ابوبکر عرض نموده بپیغمبر وقتی که پیغمبر با اصحاب خود مشورت نمود در آساری عترتک و قومک، اراده نموده بعترت عباس را و به قوم قربش را.^۲

عقلّ: کافر دل سخت و سیاه دل.

عشر: لغزیدن.^۳

عنو: تجاوز نمودن. عثا: ای فسد، و منه قوله: «لَا تَعْنُوا فِي الْأَرْضِ»^۴ ای لا تفسدوا!

عجب: بالیدن و از خود خوشحال شدن. ریا مقارن با عبادت است، عجب بعد از عمل است؛ ولذاریا مفسد است، عجب مفسد نیست.^۵

عجز: قدرت بر چیزی نداشتند.^۶

عجف: لاغر شدن.

عجل: بچه گاو.

عدد: شماره نمودن، اعدّ و استعدّ یعنی مهیا شده است، عدّه - بالضم - مستعدّ شدن، از این قبیل است قوله: کونوا علی عدّه.^۷ عدّه: آن مالی را گویند که ذخیره نموده است از جهت حوادث دنیا از مال و سلاح. قوله تعالیٰ: «وَعَدَهُ»^۸ یعنی او را ذخیره نمود از جهت دنیا.^۹

۱. لسان العرب، ج ۴، ص ۵۲۸.

۲. همان.

۳. و عترته الصفة من بريتك الظاهرين (الصحيفة السجادية: دعای سی و چهارم).

۴. من زلل الخاطئين وعرة من عثرات المذنبين (الصحيفة السجادية: دعای سیزدهم).

۵. سورة بقرة، آية ۶.

۶. أنت الذي أجيئت عند الاضطرار دعوتي، وأقلت عند العثار زلتني (الصحيفة السجادية: دعای پنجاه و یکم).

۷. وأن نعجب بآمالنا، ونند في آمالنا (الصحيفة السجادية: دعای هشتم).

۸. و عجزت عن نعنه أوهام الواسفين (الصحيفة السجادية: دعای اول).

۹. صحاح اللغة، ج ۲، ص ۵۰۶.

۱۰. سورة همزة، آية ۲.

۱۱. وعلى جميع عباده الماضين والباقيين عدد ما أحاط به علمه (الصحيفة السجادية: دعای اول).

عدل: به فتح عین مقابل ظلم، و به کسر عین به معنی مساوی در حکم.^۱
 عدم: - به ضم عین - به معنی فقر و پریشانی، و در دعای طلب حوانچ: مُعَدِّم إلی
 عدم^۲ آی فقیر إلی فقیر، أضاق الرجل و افقره وأعدم و أعوذ و اقتصر وأقلَّ و أحوج
 همه به معنی فقر و حاجت است.

عذو: تجاوز در ظلم نمودن. استعداء: طلب یاری نمودن. استعدی فاعدها آی
 استuan به فأعانه. و هل يعديني آی ينصرني. تَعْدِي: تجاوز در ظلم نمودن.^۳ عذوة: -
 به ضم عین و فتح آن - کnar وادی.
 عروة: حلقة.

عُزْف: یال اسب را گویند عرف الدابة.^۴ و معروف و عارفة امر نیکوی جای
 آوردن، و فی الحديث: أهل العِرْفِ فی الدِّنِ یا هم أهل المَعْرُوفِ فی الْآخِرَةِ^۵ یعنی کسی که
 بذل معروف خود در دنیا کند خدای جزای معروف او در آخرت به او دهد، صدوق در
 معنی این حدیث در من لا یحضره التقیه^۶ فرماید: وقتی که روز قیامت شود گویند به اهل
 معروف: ببخشید حسنات شمارا به هر که می خواهید و داخل بهشت شوید.^۷
 عذر: حجت آوردن. معذرة: عذر آوردن. عذر: عبارت است از [این که] فعلی
 جای آورده که ظاهر او خوب به نظر نمی آید و از جهت او وجهی ذکر نماید که آن فعل
 را مطلوب نماید.^۸

عَرَبٌ: اعراب ظاهر نمودن. أعرَبَتْ آیَ أَبَيْتَ. نامیده شده است اعراب، اعراب
 از جهت ایضاح و تبیین او. عَرَبٌ: مقابل عجم را عرب گویند از بابت وضوح
 لسان. جمع عرب عَزْبٌ - به ضم عین و سکون راء - است نه اعراب، بلکه اعراب

۱. ليجزي الذين أساوا بما عملوا ويجزي الذين أحسنوا بالحسنى عدلاً منه (الصحيفة السجادية: دعای اول).

۲. الصحيفة السجادية: دعای سیزدهم.

۳. اللهم وما تدعيا لي فيه من قول (الصحيفة السجادية: دعای بیست و چهارم).

۴. ترتیب إصلاح المتنطق، ص ۲۵۹.

۵. فقه الرضالله، ص ۲۷۳؛ مناقب آبی طالب، ج ۳، ص ۵۲۲؛ مستدرک الوسائل، ج ۱۲، ص ۲۰۳.

۶. من لا يحضره التقىه، ج ۲، ص ۵۵.

۷. واتياع السنن ومحاجنة البدع والأئمّة بالمعروف (الصحيفة السجادية: دعای ششم).

۸. ولم يدع لأحد منها حجّة ولا عذرًا (الصحيفة السجادية: دعای اول).

اسم است از جهت اهل بادیه.^۱

غُرْجُون: شاخة درخت خرما.

عرر: عَرَّهُ يَعْرَّهُ یعنی اراده نموده است به چیزی که بد دارد او را. **مُعَرَّة-** بهضم ميم

- امر قبيح يعني معتر.

عریض: - به عین مهمله - یعنی کثیر، و منه قوله تعالى: «فَذُو دُعَاءِ غَرِیضٍ»^۲ آی

کثیر. عرض: به معنی متعرض شدن. رجل عریض آی معترض.^۳

عَرْقَة: روز خاصی است. یوم عرفه راعرفه گویند زیرا آدم و حواء در آن روز همدیگر را شناخته‌اند.^۴ بعضی گفته‌اند: آن روز ابراهیم مبعوث شد و بعد مردم را شناساند. دیگری گفت: جبرئیل در آن روز نمودند به ابراهیم مناسک او را و عرض نمود: عرفت عرفت.^۵ دیگری گفت: آن روز راعرفه نامیدند زیرا در آن روز محل اجتماع مردم بود همدیگر را شناخته‌اند.^۶

عزب: آی غاب. لا تعزب عنك^۷ یعنی غایب نمی‌شود^۸ و دور نمی‌شود. رجل أعزب آی بعيد عن النساء. أصبحنا بأرض عزوبة آی بعيدة.^۹ مال غائب راعازب در حدیث وارد است.^{۱۰} من قرأ القرآن في أربعين ليلةً فقد عزب،^{۱۱} یعنی بعيد است و إبطاء نموده است در تلاوت او.

عزيز: عزت: معن نمودن و شدت غلبه. عزيز: غالب. عَزَّ: اشتدا. **أعزَّ فراقة علينا**

۱. وقراناً أعزبت به عن شرائع حكامك (الصحيفة السجادية: دعای چهل و دوم).

۲. سورة فصلت، آية ۵۱.

۳. أو جعله سبب نجحها دونك فقد تعرض للحرمان (الصحيفة السجادية: دعای سیزدهم).

۴. ابن قول ضحاک و سدی است. رک: مجمع البیان، ج ۲، ص ۴۶؛ تفسیر القرطبی، ج ۲، ص ۴۱۵.

۵. ابن قول عطاء است. رک: تفسیر مجمع البیان، ج ۲، ص ۴۶.

۶. عَرْقَهُ في أهل الطاهرين وأئمته المُزمنين من حسن الشفاعة أجلَ ما وعدته (الصحيفة السجادية دعای دوم).

۷. الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم.

۸. در نسخه: «می شود» که اشباء است، و همچنین مورد دوم.

۹. الفاتح في غرب الحديث، ج ۲، ص ۳۵۷؛ النهاية في غريب الحديث، ج ۳، ص ۲۲۷؛ لسان العرب، ج ۱، ص ۵۹۶.

۱۰. بحار الأنوار، ج ۸، ص ۱۲۳.

۱۱. تفسیر مجمع البیان، ج ۸، ص ۱۹۱؛ بحار الأنوار، ج ۸، ص ۱۳.

در دعای وداع^۱ ای اشتد و عظم. هر شیء کمیاب را عزیز گویند گویا اشتد وجوده. در حدیث: فاستعُرْ برسول الله المرض^۲ ای اشتد.

عزم: آن امری است که انسان جازم است او را جای آورده، سیل جاری.^۳
عزی: قوله تعالى: «عَزِيزٌ»^۴ ای جماعة متفرقة.
عسر: ضد یسر.^۵

عسف: ادبی راه رفتن، یقول: عسف الفلان [المجازة] ای قطعها من دون هداية ولا طریق. از این قبیل است: هذا کلام فیه تعسف. و عسوف: ظلم نمودن. عسوف:
ظلموم. اعتساف: تعدی و جور و قبول آن نمودن.^۶

عصم: به معنی منع نمودن. عاصم: مانع، و منه قوله تعالى: «وَأَغْنَتَصِيمُوا بِخَبْلِ اللَّهِ»^۷ ای امتنعوا به من أعدانکم. «لَا عَاصِمُ الْيَقِيمِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ»^۸ ای لا مانع. معتصم:
متمسک شونده.^۹

غضد: اصل او عضد ید است پس از آن او را گذاشتند موضع عون، یقول:
اعتضدت بفلان یعنی طلب اعانت از او نمودم^{۱۰} و منه قوله: «سَنَشِدُ عَضْدَكَ بِأَخْيَكَ»^{۱۱}
ای استعينک باخیک، هو عضده ای یعنیه.^{۱۲}

غض: دندان گزیدن چیزی را از روی غیظ و از رو[ی] اندامت و حسرت، و منه

۱. الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم.

۲. بحار الأنوار، ج ۲۸، ص ۱۴۸.

۳. وثیقه إذا عزم، واتقض ما أبْرَم (الصحيفة السجادية: دعای هفدهم).

۴. سورة معارج، آية ۳۷.

۵. ولا میسر لِمَا عَسِرَتْ (الصحيفة السجادية: دعای هفتم).

۶. ووھله المتصفین، وزلة المغرورين (الصحيفة السجادية: دعای چهل و هفتم).

۷. سورة آل عمران، آية ۱۰۳.

۸. سورة هود، آية ۲۳.

۹. وَتَقْعَدُتْ عَنِ عَصْمِ الْآَمَالِ إِلَّا أَنَا مَعْتَصِمٌ بِهِ مِنْ عَغْوَكَ (الصحيفة السجادية: دعای سی و دوم).

۱۰. زاد المسیر، ج ۵، ص ۱۰۹؛ تفسیر القرطبی، ج ۱۱، ص ۲.

۱۱. سورة قصص، آية ۳۵.

۱۲. أَوْ أَنْ نَعْضَدْ ظَالِمًا، أَوْ نَخْذِلْ مَلْهُوفًا (الصحيفة السجادية: دعای هشتم).

قوله تعالیٰ: «يَرْبُمْ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدِيهِ»^۱ ای تندا و تحسر^۲.

عطف: مهربانی و دوستی.^۳

عقر: جراحت زدن. عقر الدار: وسط الدار و معظم الدار. عقر الحوض: مؤخر الحوض.^۴

عفا: عفا الربيع يعني مندرس شد آثار او ومحو شدن شانه های او، ومحو شدن شانه با او. عفا به معنی بسیاری و کثرت هم آمده است پس او از اضداد است.^۵

عقل: به معنی منع و حاجز. و از جهت عقل معانی عدیده است؛ اول: او عبارت است از ادراک ممیز ما بین خیر و شر در دنیا، سیم: عبارت است از ادراک نظریات، چهارم: نفس ناطقه، پنجم: مخلوق نورانی مثل شمس طالعه از جهت اشعه است.^۶

علج: موج زدن و تلاطم نمودن. عوالج جمع او در دعای حملة عرش در صحیفه به این معنی است.^۷

علاقة: جمعه علاقت، او آن چیزی است که به انسان آویز و مرتبط است. علم: دانستن، و او عبارت است از سکون و اطمینان که زایل نشود به تشکیک شکک. فرق ما بین علم و معرفت: علم در تصورات است، معرفت در تصدیقات است.^۸

علا: یعلو علو به معنی بلند. أعلى نظیر أكبر. أعلىون جمع او. أعلىما مقابل سفلی. عمه: تحریر و تردد نمودن.

۱. سورة فرقان، آية ۲۷.

۲. قد عصّ على شرّاه وأدبر موليا قد أخلفت سرياه (الصحيفة السجادية: دعای چهل و نهم).

۳. وبا أعطف من أطاف به المستقرون (الصحيفة السجادية: دعای دوازدهم).

۴. فغراهم في عقر ديارهم (الصحيفة السجادية: دعای دوم).

۵. وألهمنا ثقة خالصة تعفينا بها من شدة النصب (الصحيفة السجادية: دعای بیست و نهم).

۶. ورأيت أن طلب المحتاج إلى المحتاج سنه من رأيده وصلة من عقله (الصحيفة السجادية: دعای بیست و هشتم).

۷. لوعاج الأمطار وعالجهها (الصحيفة السجادية: دعای سوم).

۸. وفتح لنا من أبواب العلم بربروبته (الصحيفة السجادية: دعای اول).

عفت: به مشقت انداختن، و منه قوله: «لأغْتَنْكُمْ».^۱

عند: عنود و عناد و عاند و عنید: آن کسی است که حق را داند و اباء نماید.^۲

عنَا: أي قصد، عنيت فلاناً أي قصدت ،معنی يعني مقصود.

عيش: زندگانی نمودن. معیشت: چیزی که با او زندگانی کنند، جمع او

معايش.^۳

عيد: روزی را گویند که عود کند در آن روز فرح و سرور. در نزد عرب یومی را

گویند که عود کند فرح یا حزن.^۴

عين: به معنی حفظ و علم و دیدن. قوله تعالى: «بِأَغْيَنَنَا»^۵ و قوله: «أَنِ أَضْئِنَ الظُّلُكَ

بِأَغْيَنَنَا»^۶ به هر یک از معنی حفظ و علم مناسب هست.^۷

عیا: عیت بکذا یعنی راه نیافتنم به او بر وجه او. معایاۃ: داخل شدن در امری

بدون اهتماء. جمل عیایا إذا لم تهتد للضراب، أعيت أي عجزت.

عهد: امان دادن، عهد و صیت، تعهد، جستجو و وارسی نمودن.^۸

عهن: پشم کمان خورده.

عوذ: و عیاذ و معاذ: ملتجمی شدن.^۹

عیب: عایبة چیزی است که به او عیب زنند، معیب و معیوب. و عیبة: صاحب

عیب بودن. عیب: خارج از خلقت اصلی بودن.^{۱۰}

۱. سورة بقره، آية ۲۰.

۲. عند معارضه المعاندين لهم بالتكذيب (الصحيفة السجادية: دعای چهارم).

۳. ومن الفقر إلى الأكفاء ومن معيشه في شدة (الصحيفة السجادية: دعای هشتم).

۴. وبارك لنا في يوم عيدنا وفطرنا (الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم).

۵. سورة هود، آية ۲۷.

۶. سورة مزمون، آية ۲۷.

۷. ووضعها على عنده وأمرها على وجهه (الصحيفة السجادية: مقدمه).

۸. ومناصحة مستشيرهم، وتهجد قادهم (الصحيفة السجادية: دعای بیست و ششم).

۹. حالاتي محفوظاً مكلوهًأ مستوراً منوعاً معاذًا مجازاً (الصحيفة السجادية: دعای بیست و دوم).

۱۰. ثم دعا بعیبة فاستخرج منها صحیفة مقلقة مختومة (الصحيفة السجادية: مقدمه).

باب ما أُوله الغين

غَبَّة: نوبَة، تناوب. در صحیفه در دعای نعمی بر میت: و لا تجعل ذکرہ لِنَا غَبَّاً^۱ یعنی نگردن ذکر موت را برابر ماقه متذکر شویم وقتی دون وقتی.

غیض: اندک.

غُثَاء: خاشاک بالای آب.

غَدَار: موی که روید در موضع لحیه.

غَدْق: و مغدق: باران دانه بزرگ. مکان مغدق: مکان بسیار رطوبت [دار]^۲.
غور: و غریر. اغترَ بالشَّيءَ: خدعاً به.

غَرِي: یعنی هیجان آورد، قوله: **فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْغَدَّاؤَةَ**^۳ ای هیجننا.

غَرَّة: ای غفلت. غَرَور: - به فتح -شیطان، و به ضم: به معنی باطل.
غرض: نشانه.

إِغْرَاق: و غرق: به معنی نزع.

غَزَرٌ^۴: معنای او کثرت [است]. غَزِير الماء إذا كثُر. استغزر یعنی طلب نموده اکثر از چیزی که اعطاء نموده است.

غَزَّا: ای جاهد غازیاً ای مجاهداً.

غَسْقَ: شب تاریک.

غَضَّ: چشم پوشیدن و حلم ورزیدن.

غَطَاء: پرده.

غَفُورٌ وَالْغَفَارُ: الساتر. غَفِير: تغطیه. مِغْفِرٌ وَالْمِغْفارُ: این دو عبارت

۱. الصحيفة السجادية: دعای چهلم.

۲. وانشر علينا رحمتك بغيرك المقدق من السحاب المنافق (الصحيفة السجادية: دعای نوزدهم).

۳. سورة مائدہ، آیة ۱۴.

۴. تفسیر القرطبی، ج ۶، ص ۱۱۷.

۵. در نسخه: «غَرَر... غَرِير... اسْتَغْزَر» آمده که ناصواب است.

است از چیزی که^۱ سر را می‌پوشاند که تَقْنُعٌ به او شود. غفور و مغفرة: ازاله عقاب مستحق^۲.

غلَبٌ: به ضم عین و سکون لام - مردمان قوی پیکر.

غلَّ: خدعاً و خیانت و حسد و غش.

غمص: به معنی حقیر دانستن مثل غمط.

غمط: غَمَطَ فلان النعمة أي احترقها. غَمَطَ الناس: مردم راحقیر شمرد و ذلیل^۳.

غور: [غوراً] أي ذهاباً. غار الماء يعني ذهب.^۴ غور: فرو رفتن. قوله تعالى: «أَفَ

يُضِيقُ مَا أَؤْهِيَ إِلَيْهِ»^۵ أي غاثراً. غارت الشمس بغور أي غایة. هر شئ که داخل شود

غایب در او است، فهو مغاراة. مغارات: مواضع پوشیده و مستتره^۶.

غوص: فرو رفتن در آب.

غاض: غاض بغيض أي نقص. تعريض الماء أي تنقص. غيض: انك.

غَنِي: ضلالت و گمراهی. غوى أي جهل. غوى أي عصى، «وَغَنِيَّةً إِذْمُ رَبَّهُ وَ

فَغَوَى»^۷ أي فعصى. غواية: نا اميدی.

باب ما أوله الفاء

فتر: و فتور: سستی.

فتق: ثلمة و شکافتن و جدا شدن.

فقن: و فتنة و افتنان و مفتون: اختبار و آزمایش و امتحان نمودن. در دعای

مکارم: و لا تفتي بالنظر^۸ يعني اختبار و امتحان نکنی مرابه مهلت دادن. فتنه از

۱. در نسخه: + چیزی.

۲. و سبأا إلى رضوانه و ذريعة إلى مفترته (الصحيفة السجادية: دعای اول).

۳. ثاج العروس، ج ۵، ص ۱۹۳.

۴. لسان العرب، ج ۵، ص ۳۴.

۵. سورة کهف، آیه ۴۱.

۶. و من أبعد غوراً في الباطل (الصحيفة السجادية: دعای شانزدهم).

۷. سورة طه، آیه ۱۲۱.

۸. الصحيفة السجادية: دعای بیست.

جهت او معانی عدیده است؛ به معنی شرک آمده است: «**حَتَّى لَا تَكُونْ فِتْنَةً**^۱» و به معنی قتل آمده است: «**أَن يَقْتِلُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا**^۲» و به معنی ضلال و گمراهی آمده است: «**وَمَن يُرِدُ اللَّهُ فِتْنَةً**^۳» و به معنی معدرت آمده است: «**لَمْ تَكُنْ فِتْنَهُمْ**^۴» و به معنی قضاو حکم آمده است: «**إِن هِيَ إِلَّا فِتْنَةٌ**^۵» و به معنی اشم نیز آمده است: «**أَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَطْعَوْا**^۶» و به معنی مرض نیز آمده است: «**يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ**^۷» و به معنی عربت آمده است: «**الْأَنْجَعُنَا فِتْنَةً**^۸» و به معنی عقوبت آمده است: «**أَن تُصِيبَهُمْ فِتْنَةً**^۹» و به معنی اختبار نیز آمده است: «**وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ**^{۱۰}» و به معنی عذاب نیز آمده است: «**جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ**^{۱۱}» و به معنی سوختن نیز آمده است: «**يَوْمَ هُمْ عَلَى الْأَنْارِ يُفْتَنُونَ**^{۱۲}» و به معنی جنون نیز آمده است: «**إِيَّاكُمُ الْمُفْتَنُونَ**^{۱۳}» چنین گفت ابن جوزی^{۱۴}. فتوں: به معنی مضل و گمراه. فاتن: گمراه کننده، و منه قوله^{۱۵}: «**مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَتَّيْنِ**^{۱۶}» ای بمضلین.

فتاً: به ثاء به معنی سکون. یفتاً ای یسكن. فتاً الرجل یعنی ساکن شد غضب او.
فتء به معنی عماء (کوری) نیز آمده است.

۱. سورة بقره، آية ۱۹۳.
۲. سورة نساء، آية ۱۰۱.
۳. سورة مائدہ، آية ۴۱.
۴. سورة انعام، آية ۲۲.
۵. سوره اعراف، آية ۱۵۵.
۶. سوره توبہ، آية ۴۹.
۷. همان، آية ۱۲۶.
۸. سوره یونس، آية ۸۵.
۹. سوره نور، آية ۴۳.
۱۰. سوره عنكبوت، آية ۳.
۱۱. همان، آية ۱۰.
۱۲. سوره ذاریبات، آية ۱۳.
۱۳. سوره قلم، آية ۶.
۱۴. غریب الحديث، ج ۲، ص ۱۷۵.
۱۵. در اصل: + و.
۱۶. سوره صفات، آية ۱۶۲.

فتح: طریق.

فتح: فجعه: المصيبة. أو جمعه فجع: مصیبت رسیدن و به درد آمدن. در دعا و دعای رمضان: فأفتح قده^۱ یعنی به مصیبت انداخته است فقد او یا به درد آورد فقد او. يقول: فجع فقده أي رزاً أو وجع.

فحش: سخن زشت و ناسزا. فاحش: ^۲ چیزی که از حد درگذشته باشد چنانکه گویند: تفاوت فاحش. فاحشة: زنا و فعل قبیح.

فحم: قطع صوت شدن، یقول: بکی الصبی حتى فحم أي انقطع صوته من البکاء.^۳ فحم به معنی سکوت هم آمده است، أفحتمته أي أسكنته^۴. در دعای تذلل^۵ دور نیست که به معنی سکوت باشد.

فحح: و فواحد: امر ثقيل و امور ثقیله. دین فادح أي ثقيل و سنگین.

فرخ: رفتمن. أفرخَ رَوْعَه^۶ أي ذهب خوفه، و به معنی انکشاف.

فردوس: بستان را گویند به لسان روم. بعضی گفته: او بستانی است که جامع باشد انواع شجر و ثمر را.

فرض: قطع نمودن. فارض: قدیم و پیر رانیز گویند، منه قوله تعالى: «أَلَا فَارِضٌ»^۷، فرض به معنی وجوب.

فرط: و تفریط: تجاوز از حد نمودن. فُرْطًا: **(وَكَانَ أَمْرًا، فُرْطًا)**^۸ أي إسرافاً و تضییعاً. فرق ما بین افراط و تفریط بعد [از] شرکت ایشان در تجاوز حد نمودن: افراط بالا رفتن، تفریط تقصیر نمودن و پایین آمدن.

فرع: -به فاء و عین مهمله - جدا نمودن. فرع و فرع به یک معنی است، و فرع و

۱. الصحيفة السجادية: دعای چهل و پنجم.

۲. در نسخه: + که.

۳. ترتیب إصلاح السلطان، ص ۴۸.

۴. صحاح اللغة، ج ۵، ص ۲۰۰۰.

۵. رب آفحتمتی ذنبی (الصحيفة السجادية: دعای پنجاه و سوم).

۶. الصحيفة السجادية: دعای سی و یکم.

۷. سورة بقره، آیه ۶۸.

۸. سورة کهف، آیه ۲۸.

تفریغ که در کتب قوم است به این معنا است یعنی جدا نمودن مسئله‌ای از مسئله‌ای. فرغ و فراغ و فارغ: خالی بودن. استفرغ جهده ای طلب خلو جهده، یعنی هر قدر که قدرت داشت جای آورد.

فرقان: جدا کننده ما بین دو شیء از فرق، الف و نون زایده است. خدای ﷺ قرآن خود را در کتاب خود چهار اسم گذاشت: قرآن و فرقان و کتاب و ذکر؛ آما تسمیه او به قرآن، او مصدر است از قرأ به معنی بین، زیرا بیان هر شیء است؛ آما فرقان زیرا او فارق ما بین دو شیء است؛ آما کتاب زیرا جمع جامع امور است، مأخوذه از کتب به معنی جمّع؛ آما ذکر زیرا او ذکر خدا است زیرا عباد خود را ذکر نمود و فرایض و حدود ایشان را به ایشان نماید^۱ در او.^۲

فره: نشاط نمودن.

فری: جدا نمودن.

فزع: ملتجمی شدن. مفزع: ملجم، مذکر و مونث در او یکسان است و مساوی است. فزع: ترسیدن و دادرسی نمودن، فزع به معنی رفتن خوف، از اضداد است.^۳. فسخ: پاره^۴ شدن، یقول: تفسّحَتِ الْفَأْرَةُ أَيْ تَمَّرَّقَتْ وَ تَقْطَعَتْ.

فند: فساد عقل.

فسر: تفسیر: کشف مراد از معنی مشکل. فرق ما بین تفسیر و تأویل آن است [که] تفسیر کشف مراد است از معنی مشکل، تأویل رد یکی از دو احتمال است به سوی معنایی که مطابق ظاهر است.

فسق: بیرون رفتن از طاعت، قوله: «فَفَسَقَ عَنْ أُمِّرِ رَبِّي»^۵ ای خرج. عاصی را فاسق گویند از بابت خروج او از طاعت خدا. فشن: ضعف.

۱. در نسخه: نماند.

۲. وَفَرَقَانُ فَرَقَتْ بَيْنَ حَالَكَ وَحَرَامَكَ (الصحيفة السجادية: دعای چهل و دوم).

۳. أَنْتَ الْمَدْعُ لِلْمَهَمَاتِ، وَأَنْتَ الْمَفْزَعُ فِي الْمَلَمَاتِ (الصحيفة السجادية: دعای هفتم).

۴. در نسخه: پارچه.

۵. سوره کهف، آیه ۵۰

فشا: فشا الخير أي انتشر وشاع. تفسّي أي أَسْعَ.

فصم: جداً نمودن وقطع شدن.

فضل: تفضُّل: نفع به غير رساندن. إفضال: احسان نمودن.

فظّ: بد خلق شدن و بدخو.

فطر: و فاطر، فطر: ابتداء و اختراع. «فَاطِرُ الْسَّمَوَاتِ»^۱ أي مبتدئ السماوات.

فطر: به معنی خلق نمودن و شق نمودن نیز آمده است مثل قوله «إِلَّا الَّذِي فَطَرَنِي»^۲ أي خلقنی. «تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَقْطَنُنَّ»^۳ أي يتشققن.

فغر: کوکب که در وسط سماء باشد. الفاغرة أفواهها^۴ أي فاسخة أفواهها. فغر:

دهان باز نمودن.

فكه: شادی نمودن.

فلق: شکافتن و جدای نمودن. فلقته: قطعته. فلقت القمر أي قطعته. فلق به معنی

صبح، «قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الظَّلَقِ»^۵. فلق وادی است در جهنم. فلق به معنی خلق نیز آمده است^۶.

فلک: چرخ. هر شیء مستدير را فلک گویند، مثل مدار نجوم که سماء باشد، از بابت استداره او او را فلک گویند. مغزل را فلکه گویند. قطعه مستديره و پستان جاريه رانیز فلکه گویند.

فل: فلول جمع. فل السيف يعني شکستن تیزی شمشیر. در دعای اعتداء: وافلل حده^۷ يعني بشکستن تو تیزی او را. فلک أي کسرک، والفل: الكسر.

فناء: جانب و طرف دار و حایط.

۱. سورة أعراف، آية ۱۴.

۲. سورة زخرف، آية ۲۷.

۳. سورة مریم، آية ۹۰.

۴. الصحیفة السجادیة دعای سی و دوم.

۵. سورة فلق، آية ۱.

۶. وحظک الأونی فلنّه الیسر، وهیٰ له الأمر (الصحیفة السجادیة دعای بیست و هفتم).

۷. الصحیفة السجادیة دعای چهاردهم.

فهم: دانستن که متجدد شود از معنی کلامی که شنیده است یا معنی مابین^۱ عن فائنة الكلام مثل اشاره و کنایه و لذا گویند اخرس فهمید. فطانه و فهم مساوی است. فهه: فَهَّهَ و فهاهه: عجز و تعب و عاجز شدن از سخن. در دعای صلوات عیدین: و فههنه^۲ به این معنا است ای اعیانی. فوز: رسیدن و نجات.

فیء: الفیء: الرجوع. سایه آفتاد را بعد زوال فیء گویند، زیرا او رجوع نمود از جانب مشرق به جانب غرب، اما مطلق سایه را ظل گویند. ما بین ظل و فیء عموم و خصوص مطلق است، جایز است تسمیه فیء ظل من دون عکس.
فیض: دفع نمودن از بسیاری. أفض الماء ریخته شده است از روی کثرت^۳ یعنی مدافعة همدیگر نمایند. أفضوا من عرفات^۴ ای دفعوا بکثرة. نهر فیاض ای کثیر الماء. رجل فیاض ای کثیر العطاء. فرس فیض ای کثیر الجري. أفض: تند دوید.

باب ما أوّله القاف

قبس: شعلة آتش.

فتر: فَتَرَ على عياله^۵ یعنی ضيق و تنگ گرفت. أفتر الرجل: افتقر.
قرر: مأخوذا از قر به معنی برد. يقول: أقرَ الله عينيه^۶ یعنی اشک چشم او سرد شود [؛ زیرا] از جهت سرور دمعه چشم سرد است و از جهت حزن حار است، یا این که مأخوذا از قرار به معنی ثبات و سکون، یعنی عطا نمایید بر او تا این که نظر به سوی غیر نمایید، پس گوییم: أقرَ الله عینه به هر یک از این دو معنا احتمال دارد، لکن در زبان فارسی که تکلم می نماییم و می گوییم: «چشم‌های شماروشن»

۱. الصحيفة السجادية: دعای چهل و ششم.

۲. القاموس المحيط، ج ۱، ص ۴.

۳. دعائم الإسلام، ج ۱، ص ۳۷۷؛ بحار الأنوار، ج ۹، ص ۳۲۵؛ مستدرک الوسائل، ج ۱۰، ص ۱۶.

۴. عوالي الثاني، ج ۱، ص ۲۵۵؛ مستدرک الوسائل، ج ۱۵، ص ۲۵۶.

۵. شرح ابن عقیل، ج ۱، ص ۴۲۵.

۶. المحضر، ص ۱۶۶.

معنی اول اراده می‌نماییم.

قریب: نزدیک بودن. در اسماء خدا «القریب» یعنی کسی که دور نیست ندای احدی از او.

قدر: و تقدیر؛ اندازه نمودن. تقدیر از جهت او سه معنی آمده است: یک دفعه به معنی خلق، قوله تعالیٰ: «قَدَرَ فِيهَا أَقْوَاتُهَا»^۱ ای خلق؛ و یک دفعه به معنی نوشتن و کتابت، کقولهم: قد قدر في الصحف الأولى^۲ ای کتب؛ و گاهی به معنی بیان آمده است کقوله تعالیٰ: «إِلَّا أَمْرَأْتُهُ وَقَدْرَتْهَا»^۳ «[قَدْرَنَا] إِنَّهَا لَيْلَنَ الْغَنَّمِيْرِيْنَ»^۴ یعنی بیان و اخبار نمودیم.

قحم: تقطّع: دخول در شیء است بدون تأمل. قحم: دشوار، صعب. اقتحام: داخل شدن در شیء از روی صعب و شدت. ایتحام: دخول در شیء از روی هوا و هوس.

قدو: مختلف و متفرق، و منه: طریق قدو.

قذی: خار و خاشاک که در چشم یا آب ریخته شود. در دعای طلب سعادت: ولا تقد عیناً فتحتها یعنی نگران تو در او قذی.

قرع: کوبیدن. قرع الباب ای طرقها.^۵

قرف: واقتراف: کسب و اکتساب. قوله «لِيَقْتَرِفُوا»^۶ ای لیکتسبوا، و به معنی نزدیکی.

قسط: عدول نمودن و جور نمودن. قوله: «ذَلِكُمْ أَشَطَطُ»^۷ ای اعدل. قاسطون: عدول کنندگان.

۱. سوره فصلت، آیه ۱۰.

۲. تفسیر مجمع البیان، ج ۸، ص ۱۶۵.

۳. سوره نمل، آیه ۵۷.

۴. سوره حجر، آیه ۰۶.

۵. صالح اللغو، ج ۳، ص ۱۲۶۱.

۶. سوره انعام، آیه ۱۱۳.

۷. سوره بقره، آیه ۲۸۲.

قشع: قشعت ای کشفت. تقشع در دعای توبه ای انکشفت. یقول: قلع السحاب و انجم و تقشع و انقشع همه به معنی کشف هستند.^۱

قصد: و اقتصاد: میانه روی نمودن و طریقه و سط ما بین اسراف و تغیر.

قصف: بادی که در او صوت باشد.

قصاء: دور [ی] و بعد. أقصى: أفعل التفضيل. مسجد أقصى: بيت المقدس.

قضی: بر معانی عدیده آمده است: اول وصیت و امر، «وَقَضَنَا رِبْكَ الْأَتَقْبَدُوا إِلَّا إِيَّاهُ»^۲ ای امر و وصی. دویم به معنی اعلام، «وَقَضَنَا إِلَيْنِی إِنْزَهَنِی»^۳ ای اعلمناهم. سیم به معنی فراغ، «إِذَا قَضَيْتُمْ مَنْسِكَكُمْ»^۴ ای فرغتم، قاضی را قاضی گویند زیرا همین که حکم نمود به تحقیق فارغ شده است [از] آنچه مابین دو خصم است. چهارم به معنی فعل، «فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضِي»^۵ ای افعل. پنجم موت، «لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّنَا»^۶. ششم نوشتن، «وَكَانَ أَنْزَهَنِي قَاضِي»^۷ ای مکتوب. هفتم اتمام نمودن، «فَلَمَّا قَضَنَى مُوسَى الْأَجْلَ»^۸ ای اتم، و «أَيَّتَا الْأَجْلَنِي قَاضِي»^۹ ای اتممت. هشتم حکم، «قُضَى بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ»^{۱۰} «وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ»^{۱۱} ای حکم ای يحکم. نهم به معنی خلق نمودن، «فَقَضَنَهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ»^{۱۲} ای جعلهن، نامید صدق او را قضاۓ الخلق، هروی^{۱۳} نامید او را قضاۓ الفراغ. دهم به معنی علم، «إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَنَهَا»^{۱۴} ای علمها.

۱. وَتَقْشَعَتْ عَنْهُ سَحَابَ الْعَمَى (المصححة السجادیة: دعای بیت و نهم).

۲. سوره اسراء، آیه ۲۳.

۳. همان، آیه ۴.

۴. سوره بقره، آیه ۲۰۰.

۵. سوره طه، آیه ۷۷.

۶. سوره زخرف، آیه ۷۷.

۷. سوره مریم، آیه ۲۱.

۸. سوره قصص، آیه ۲۹.

۹. همان، آیه ۲۸.

۱۰. سوره زمر، آیات ۶۹ و ۷۵.

۱۱. سوره غافر، آیه ۲۰.

۱۲. سوره فصلت، آیه ۱۲.

۱۳. الغریبین، ج ۵، ص ۱۵۵.

۱۴. سوره یوسف، آیه ۶۸.

يازدهم به معنی قول، «وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ»^۱ ایي يقول. دوازدهم به معنی تقدیر، «فَلَمَّا
قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ»^۲ ایي قدّرنا.

قط: حساب نمودن، و منه قوله تعالى: «قَطْنَا».^۳

قفل: معروف است.

قفو: قفا يقفو قفو اي اتبغ. «فَقَبَنَا عَلَى آثَارِهِمْ»^۴ ایي اتبغنا. از اين قبيل است قافية
شعر؛ زيرا تابع آورده بعضی به بعض. **قفا:** عقب، يقال: قفوت، يعني در عقب آمدم.
قلع: امساك و كف از امری نمودن.

قلی: ايي البغض والشرك. «مِنْ أَقْلَالِنَّ»^۵ ایي من المبغضين.

قمح: ذليل و خوار نمودن.

قمر: از اول شهر تاسه شب هلال گويند... شهر قمر گويند.

قمع: گرز و بوک، و منه: «وَأَهُمْ مُّقْنِعُونَ حَدِيدٍ»^۶.

قنوت: به معنی طاعت و به معنی دعا؛ قوله تعالى: «قَاتَلَ اللَّهَ»^۷ بمعنى الأول، وفي
الحادي: قنت شهراً^۸ بمعنى الثاني. قنوت به معنی صلاة هم آمده است. قنوت به معنی
امساك و سکوت هم آمده است؛ زید بن ارقم^۹ گويد: مادر نماز سخن می گفتيم تا اين
که نازل شد قوله: «قُومُوا إِلَيْهِ قَبِيتَنِ»^{۱۰} پس ترك سخن نموديم در نماز.

قنوط: يأس و نا اميد شدن، و منه قوله تعالى: «وَمَنْ يَقْنَطُ»^{۱۱} ایي يیأس. در نون
يقنط حرکات ثلاثة است.

۱. سورة غافر، آية ۲۰.

۲. سورة سباء، آية ۱۴.

۳. سورة ص آية ۱۶.

۴. سورة حديد، آية ۲۷.

۵. سورة شراء، آية ۱۶۸.

۶. سورة سجع، آية ۲۱.

۷. سورة نحل، آية ۱۲۰.

۸. المجمع، ج ۳، ص ۲۹۳.

۹. السنن الکبری، ج ۲، ص ۲۴۸.

۱۰. سورة بقرة، آية ۲۳۸.

۱۱. سورة حجر، آية ۵۶.

قفع: و قناعت: از حد خود در معاش خود تجاوز ننمودن.

قنية: اصل مال، و ذخیره نمودن. و قوله تعالى: «أَنْتَ رَبُّهُ أَغْنِنَى وَأَفْتَنَى»^۱ ای جعل لهم قنية ای اصل المال. قيل: افتنی ای ارضی.

قنة: خوشة خرما. قِنوان: خوشه‌های خرما، جمع اوست.

قید: چیزی است که به او ناس و دواب را حبس نمایند. انقباد: نزول در حکم غیر در امری که او می‌خواهد.

قال: مبغض بودن، دشمنی نمودن و منه قوله تعالى: «مِنَ الْقَالِينَ».^۲

قيام: ايستادن. مقام: به ضم ميم به معنی اقامه نمودن، و به فتح ميم مجلس و موضعی که در او اقامت نمایند. قیامت را قیامت گویند زیرا مردم می‌ايستند در قبور خود زنده.

قوت: چیزی که به او غذا کنند.

باب ما أوله الكاف

کاد: به مشقت افتادن. کاده ای شafeه. تکادنی^۳ در دعای نزول.

کبت: به معنی غیظ نمودن، قوله: «كُبِّتوْا»^۴ یعنی به غیظ آور دند ایشان. در دعای صحیفه در استعاده از شیطان: اللهم اکبته بِدُوْبِنَا^۵ به همین معنی است. و به معنی ذلت هم آمده است و به معنی حزن هم آمده است، مکبوت یعنی محزون. کبه الله^۶ ای اذله الله. کبه لوجهه یعنی به روی در افتاد. کاثبه: حزن و اندوه.

کبر: بزرگی، کبریاء: عظمت و سلطنت.

کدح: سعی در عمل نمودن می‌خواهد عمل دنیا باشدید یا آخرت، قوله تعالى: «إِنَّكَ

۱. سورة نجم، آية ۴۸.

۲. سورة شعرا، آية ۱۶۸.

۳. وقد نزل بي يارب ما قد تکادني نقله (الصحيفة السجادية: دعای هفتم).

۴. سورة مجادله، آية ۵.

۵. واکبته بِدُوْبِنَا فی محبتک (الصحيفة السجادية: دعای هفدهم).

۶. ثواب الأعمال، ص ۲۲۱.

کاچِ إِلَى رِبِّكَ كَذَّابٌ^۱ أَيْ عَامِلٌ عَمَلاً و سَاعِ سَعِيًّا.

کرب: [کربنی الامر] أَيْ شَقَّ عَلَيْ يعنی مشقت انداخت مرأ.

کرث: بالثاناء - نقل ، هم و غم؛ يقول: كُرْثُ^۲ أَيْ أَنْقَلَتْنِي الغَمَومُ.

کریم: يعني مبشر به خیر ، و منه: ﴿إِنَّهُوَ الْقَرِئَانُ كَرِيمٌ﴾^۳ أَيْ كثیر الخیر ، و به معنی تفضیل و زیادتی ، و منه: ﴿الْقَدْرُ كَرِمًا بَنَى عَادَمَ﴾^۴ کریم به معنی بزرگ و آقا ، و منه: ﴿وَإِذَا مَرُوا بِاللَّغْوِ مَرُوا كَرَاماً﴾^۵ يعني اعراض نموده اند از او ، بزرگ می دانستند از این که نفس های خود را داخل در او نمایند.

کسف: قطعه ، و منه قوله: ﴿وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا﴾^۶.

کعب: هر شیء بلند را کَعْبَ گویند؛ کل شیء علا وارتفع فهو کعب.

کفو: مثل و نظیر. كَفَى: نظير و کفو و کفو.

کلفة: مشقت کشیدن. تکلیف: در کلفت انداختن.

کلاء: کلاه: حرسه و حفظه^۷ و رعاه و حاطه^۸. ماضی: كَلَاء، مصدر: کلاء بالمد و القصر. و اذهب في کلاء الله^۹ يعني در حفظ و امان خدا. و مکلوء در دعای شدت امور^{۱۰} به همین معنی است.

کنود: کفران نعمت کننده.

کنف: حفظ و صون و اعانت نمودن ، و اما کنف - به فتح نون - به معنی جانب و

حرز و پناه.

۱. سوره انشقاق، آیه ع.

۲. الصحیفة السجادیة دعای بیست.

۳. سوره واقعه، آیه ۷۷.

۴. سوره اسراء، آیه ۷۰.

۵. سوره فرقان، آیه ۷۲.

۶. سوره طور، آیه ۴۴.

۷. در نسخه: حفظ.

۸. در نسخه: حاط.

۹. ترتیب إصلاح المغلظ، ص ۲۲۵.

۱۰. الصحیفة السجادیة دعای بیست و دوم.

کید: دشمنی نمودن و حیله نمودن [و] سعی نمودن بر وجه حیلت، و منه قوله: «لَا يَكِنْ أَثْنَمُكُمْ».^۱

باب ما أَوْلَهُ الْلَّام

لَبَّ: أَيْ لَبَّ لِبَاباً وَ أَلَبَّ إِلَبَاباً. لَبَّ از جهت او چهار معنی است: الأول به معنی ایستادن، لَبَّ بالمكان أَلَبَّ به أَيْ أَقامَ به، و قالوا: لَبَّیک تثنیه آوردن زیرا ایشان اراده نمودند اجابت بعد از اجابت را و اقامت بعد از اقامت را چنانچه گویند: حنایک اُی رحمة بعد رحمة. دویم به معنی روبه رو بودن؛ «داری تلبَ دارک» أَيْ تواجهها^۲ تثنیه آورند از جهت تأکید. سیم به معنی محبت و دوستی يقول: امرأة لَبَّة^۳ وقتی که ولد خود دوست داشته باشد، پس لَبَّیک یعنی دوست داشتن بعد از دوست داشتن. چهارم به معنی اخلاص، يقول: حبوت لِبَاباً أَيْ خالصاً مخلصاً، لَبَّیک یعنی اخلاصی لک بعد إخلاص. تلباب: جمع ثیاب نمودن و کشیدن، و منه: إن فاطمة أخذت بتلابيب عمر مجذوبة إلیها^۴.

لَحْف: الحاح و تصرع نمودن.

لَحْد: لحد الرجل: وقتی که تجاوز از حق نمود. لحدت: جرت و ملت. الحدت يعني جدال و ممارات نمودم من، قوله تعالى: «الَّذِينَ يُلْجَدُونَ فِي أَسْمَتِهِ»^۵ يعني منحرف و میل نمودند در صفات خدا. إلحاد به معنی ظلم نیز آمده است.

لَحْجَ: لَحَّ وَ لَحَّ أَيْ أَلْزَمَ وَ أَلْصَقَ. إلجاج: چسبیدن و دست بر نداشت، و به معنی محزون شدن هم آمده است يقول: لَحَّ الجمل إذا حزن^۶.

لحظة: و لحظة: نظر به طرف چشم نمودن. لحظة: به معنی عنایت. لحظات: - به

۱. سورة انباء، آية ۵۷.

۲. النهاية في غريب الحديث، ج ۴، ص ۲۲۲.

۳. مفردات غريب القرآن، ص ۴۴۶.

۴. الكافي، ج ۱، ص ۴۶۰.

۵. سورة اعراف، آية ۱۸۰.

۶. صحاح اللغة، ج ۱، ص ۴۰۰.

کسر لام - مصدر لاحظ به معنی مراعات نمودن.

لَدُنْ: به معنی عند. بعضی گفته‌اند: فرق ما بین عند و لدن: لدن اقرب است از عند، می‌گویند: عندک مال، و حالی که مال غایب است از تو، نمی‌گویند: لدنک مال، مگر مال یلی تو باشد، بلی در اتصال به مضمرات مثل هم هستند.
 لعج: سوزاندن. [لاعج: جمعه] لواجع یعنی سوزاننده^۱، يقول: هوی لاعج ای محرفة للفؤاد.^۲

لغو: کلام باطل و فحش و هر چیزی که جایز و سزاوار نیست.

لقف: تناول نمودن با دهان و بلعیدن.

لم: و إلعام: نزول و نازل نمودن. ملمات: جمع ملمة عبارت است از امور صعب و مشکل که نازل بر انسان شود. در دعای کرب: أنت المفعع في الملمات به همین معنی است.^۳ لم بأهلہ ای نزل. ملمة نازله است از نوازل دنیا. عین اللاقمة^۴ آن چشمی را گویند که به دیگری تأثیر کند. لم به معنی ملامت هم آمده است.

قوله تعالیٰ: «يَجْتَبِيُونَ كَبَتِرِ الْأَئِمَّةِ وَالْفَوْجَشِ إِلَّا اللَّهُمَّ»^۵ به معنی گناهان صغیر است. در کنز العرفان فی فقه القرآن گوید: حَذَّ كَبِيرَهُ آن است که زایل نشود عقاب او مگر به توبه و هم چنین فسق. ابن عباس گوید: هر چه را که خدا نهی فرموده است او کبیره است، اصحاب ما به این نحو رفته‌اند. مجاهد و ابن جبیر گویند:^۶ هرچه خدا وعده عقاب در آخرت نمود یا حد در دنیا قرار داد او کبیره است. روایت شده است مستند آن عمر بن عبد الله که: داخل شدم بر صادق، پس قرائت نمودم بر او «الَّذِينَ يَجْتَبِيُونَ كَبَتِرِ الْأَئِمَّةِ وَالْفَوْجَشِ»^۷ عرض نمودم: خوش دارم کبایر [را] از کتاب الله بشناسم، پس

۱. در نسخه: سوزاندن.

۲. همان، ص ۳۳۸.

۳. الصحیفه السجادیه: دعای هفتم.

۴. فقه الرضا، ص ۴۰۳.

۵. سوره نجم، آیه ۳۲.

۶. در نسخه: گوید.

۷. سوره نجم، آیه ۳۲.

فرمود: اکبر ایشان شرک است و مأیوس بودن از رحمت خدا، این بودن از مکر خدا، عقوق والدین و قتل نفس محترمه، قذف زنان عفیفه، اکل مال یتیم، فرار از جهاد، اکل ربا، زنا، یمین غموس غلول، منع زکات، شهادت دروغ، کتمان شهادت، شرب خمر، ترک نماز، عهد نقض نمودن، قطع رحم نمودن ... تا آخر خبر.^۱ واحدی در تفسیر خود مستندًا از پیغمبر ﷺ نقل نماید که کبایر هفت هست: شرک و قتل و ربا و اکل مال یتیم، قذف و عقوق و فرار از زحف، پس هر که ملاقات کند خدارا و او بری باشد از این امور، با من در بهشت است.

از ابن عباس نقل شده است که کبایر تا به هفت صد رسیدن اقرب است. بعضی گفته‌اند: کبایر یازده است؛ چهار او در سر و هي الشرک بالله و قذف المحسنات یعنی فاجره و شهادت زور، سه در شکم است: ریا و شرب خمر و اکل مال یتیم. یکی در فرج است او زنا است. یکی در دست است او قتل نفس نمودن. یکی در پای است او فرار نمودن از زحف است. یکی در تمام بدن او عقوق والدین است.

قال المقادد: بعض اصحاب گویند: ذنوب به تمام کبیر است و صغیر و کبر او بالاضافه است. اکبر کبایر شرک است و اصغر صغاير حدیث نفس است و ما بین ایشان و سایطي است که هر دو امر به او صدق نماید. بوسیدن بالنسبه به سوی زنا صغیر است و بالنسبه به سوی نظر کبیر است.

لهات: پارچه گوشتنی که در آخر دهان آویز است، در عرف عوام زبان کوچک گویند، جمع او لهوات. در دعای عرف: و خُلُصِنِي مِنْ لَهَوَاتِ الْبَلْوَى^۲ مجاز است؛ زیرا بلوی از جهت او لهوات نیست حقیقتاً.

لهث: زبان بیرون کلب از تشنگی.

لهجه: به تحریک و به سکون - زبان یا طرف زبان را گویند، و عن الأزهري^۳ فلان صحیح اللهجه أی اللغة.

۱. مجعع البیان، ج ۳، ص ۷۱.

۲. الصیفیة السجادیة: دعای چهل و هفتم.

۳. معجم تهذیب اللغة، ج ۴، ص ۳۰۷.

لهف: - به کسر هاء - أَيُّ الْحَزْنُ وَ التَّحْسِرُ . لهیف: مضطرب . ملهوف: مظلومی که استغاثه نماید . لهفان: متحیر و اندوه دارنده .

لواد: اللواذ: پنهان شدن ، و منه قوله تعالى: ﴿أَلَّذِينَ يَتَشَلَّوْنَ مِنْكُنْ لِوَادْأَ﴾^۱ أی یستتر بعضهم بعض . در حدیث: تلوذ به الهلاک^۲ أی یستتر به . لاذ به أی استغاث به . الوذبه یعنی استغیث به .

لیل: سیاهی شب ، مقابل ضوء نهار . ليلة القدر: اسم شب خاصی است ، اختلاف شده است در آن شب ؛ اظهر و اصح آن است که او در عشر آخر از شب های ماه مبارک رمضان است ، پس از آن گفته شده است آن شب بیست و یکم است ، بعضی گفته اند شب بیست و سیم است که او ليلة الجهنی است ، اسم او عبدالله بن انس انصاری است عرض نمود: یا رسول الله! منزل من دور است از مدینه پس امر فرمای مراكه در شبی که داخل مدینه شوم ، پس پیغمبر امر نمود در شب بیست و سیم . سؤال نمود عمر بن خطاب اصحاب پیغمبر را از شب قدر پس زیاد تکلم در او نمودند ، ابن عباس گفت: دیدم من خدای را که ذکر سیع در قرآن زیاد نمود مثل ﴿السَّمَنَوْتُ السَّبِيعُ وَالْأَزْضُ﴾^۳ و خلق نمود انسان را از هفت چیز لقوله: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَنَ مِنْ طِينٍ﴾^۴ إلى قوله ﴿خَلْقَةً أَخَرَ﴾^۵ ، ورزق او [را] در هفت روز قرار داد لقوله: ... تا آخر آیت ، پس مرا اعتقاد آن است که آن شب بیست و سیم باشد از جهت هفت باقی مانده ، پس عمر گفت: عاجز نمود شمارا بین غلام . گفت عمر به او که: رأى من و تو موافق است .

و از حضرت صادق[ؑ] منقول است که او شب بیست و یکم یا سیم است ، و همچنین یاد شده است شب بیست و نهم . بعد از این که حضرت صادق یکی از آن دوشب [را] تعیین نمود . سائل عرض نمود: اگر قدرت هر دو نداشته باشم؟ فرمود:

۱. سوره نور، آیه ۶۳

۲. الألباني شیخ طوسی، ص ۷۶؛ الصراط المستقیم، ج ۱، ص ۲۳۴.

۳. سوره اسراء، آیه ۴۴.

۴. سوره مؤمنون، آیات ۱۲ - ۱۴.

هر کدام آسان است از جهت تو طلب آن.

أَبِي بن كعب و عايشة شب بیست و هفتم [را] تعیین نموده‌اند.

لیله القدر را لیله القدر نامند زیرا خدا مقدار نموده است آنجه که در آن سنه واقع شود در آن، بعضی گفته: از باب کثرت شرف و قدر، مثل رجل ذو قدر، بعضی گفته‌اند: چون که در آن شب نازل شده است کتاب ذو قدر، برید ملک ذو قدر، به سوی پیغمبر ذو قدر، به خاطر امت ذی قدر. بعضی گفته‌اند: لیله قدر گویند مأخوذه است از قدر به معنی ضيق؛ چون که در آن شب زمین ضيق شود از ملانکه.

باب ما أوله الميم

مؤن: مؤونه: ما يحتاج کسی بر خود گرفتن.

متن: چیز صلب و بلند و مرتفع را گویند، جمع او متون. قول امام در صحیفه در دعای تحمید: رکنا متون زجره^۱ معنای او آن است که مرتكب شدیم ما گناهان و معصیت‌های آشکار او را. متون در کلام او استعاره است.

متع: و متع: نفع بردن. متع عبارت است از چیزی که انسان از او انتفاع برد «مَتَّعُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا»^۲ منفعتها، معنی الله بک ای نفعی. «فَتَا أَسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ»^۳ ای انتفاعتم به. متع به معنی عمر هم آمده است، از این قبیل است قوله تعالی: «يُمْتَقِّكُمْ مَتَّعًا حَسَنَتَا»^۴ ای يعمرکم، و التمتع: التعمیر. ماتع: طویل. امتع الشيء: طالت مدتہ. متع النهار ای طال.

مجل: مجلت یداها ای ثخن جلدها. مجل جلد دست یا پا و نحو آن: ثخین و ضخیم به عبارت اخیری آبله بر آورن دست یا پا.

۱. الصحيفة السجادية: دعای اول.

۲. سورة آل عمران، آیه ۱۴.

۳. سورة نساء، آیه ۲۲.

۴. سورة هود، آیه ۳.

محل: عقوبَتْ و قطع شدن باران و خشک شدن گیاه، و جمع او محول کقعد و قعود. در دعای صحیفه از جهت اهل ثغور: و افرعها بالمحول^۱ به این معنا است یعنی جدای نمای تو اراضی ایشان را به نیامدن باران و خشکی گیاه.

محجّل: دست و پای سفید شده، محجّلین جمع او.

مرید: - به فتح میم - و مارد: کسی را گویند که بیرون رفته باشد از طاعت و عاری باشد از خیر. درختی که ورق [آن] ساقط شود گویند مرداء. امرد: کسی را گویند که موی روی نداشته باشد.

متزعّة: و متزعّع: پر ز جو بودن.

مُزْجَاهَة: اندک و قلیل.

مضّ: و مضيّض: وجع و درد که از مصیبت یا جرح حاصل شود، یقول: مضّني الجرح وأمضّني أي أو جعني.

مطر: باران در غیر اوان او را مطر گویند و در اوان خود غیث گفته‌اند. فرق بین مطرنا و أمطرنا آن است که با الف در عذاب استعمال شود کقوله: «وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهَا جَحَّارَةً»^۲.

معین: - به کسر دال - مأخوذه است از عدن البلد، یعنی متوطن شدن او در بلد و اقامت در آن بلد و لازم بودن در بلد. عَدَنَ الْإِبْلِ بِمَكَانِ أَيِّ لَزْمَهُ. «جَئْتُ عَدَنَ»^۳ آیی جنات اقامة. معدن را معدن گویند لأنّ الناس یقيمون فيه صيفاً و شتاءً زیراً مردم همیشه در او اقامت نمایند.

معن: ماعون در جاهلیت هر عطیت و منفعت را گویند و در اسلام زکات و طاعت [را].^۴ بعضی گفته‌اند: ماعون چیزی است که انتفاع برد مسلم از برادرش مثل عاریت و اعانت. فواه گفت: از بعضی از عرب شنیدم ماعون آب است، وأنشد:

۱. الصحيفة السجادية: دعای بیست و هفتم.

۲. سورة هود، آیه ۸۲

۳. سورة توبه، آیه ۷۲

۴. صالح اللغة، ج ۶، ص ۲۲۰۵

«یمچَ صبیره الماعونَ صبأً»، صبیر: سحاب. ^۱ عزیزی گوید: ماعون چیزی است که قیمت او کم و منفعت او زیاد [بایشد] و اصل او معن است از معن الوادی إذا جرت میاه قلیلاً ابن مسعود و ابن عباس و ابن جبیر گفته‌اند... و عبارت است از مایحتاج از قبیل دلو و فأس و قدر آب و نمک. معروف آن است که ماعون عبارت است از متاع بیت؟^۲

مله: معظم الدین یعنی تمام ماجاء به النبي. اما شریعة: عبارت است از حلال و حرام.

ملث: اول تاریکی شب.

ملق: اظهار دوستی نمودن و دوستی.

ملکه: قدرت و قوت و ضبط و ملک. ملکة و ملکوت از ملک است.

ملآن: پرشدن.

ملو: و ملوة: المدة. گفته شود به شب و روز ملوان. قوله تعالى: «وَأَهْجُزْنِي مَلِئِي»^۳ أي مدة و زماناً. قوله تعالى: «أَمَلَّتِي»^۴ أي أمهلت و أخرت. ملاء: مدتی از زمان، در میم او حرکات ثلاثه است.

مهن: و ماهن مهنة، به فتح میم مثل خدم و خادم و خدمه و به معنای او هم هست.

امتهاننا أي يخدمنا در دعای استعاذه از شیطان به همین معنا است.^۵

میط: دور شدن. إماتة يعني دور شدن و نمودن. أمِطْ عَنَّا يَنْعَ عَنَّا، الإماتة: التنجية.

میل: انحراف و دور شدن. مال را مال گویند از جهت عدم دوام و ثبات او.

موجدة: غضب و سخط. كفعى فرمود: عتب أدنى الغضب، موجودة بعد او، سخط فوق اوست.

۱. همان.

۲. وحسن مواصتهم بالماعون (الصحيفة السجادية: دعای بیست و ششم).

۳. سورة مریم، آیه ۴۶.

۴. سورة حج، آیه ۴۸.

۵. وامتهاننا بمعصیتك (الصحيفة السجادية: دعای هفدهم).

۶. النهاية في غرب الحديث، ج ۴، ص ۳۸۱.

باب ما أوله النون

نَأْيٌ: دور شدن.^۱، شَسَعَ وَنَأْيٌ وَشَطْرٌ وَغَربٌ وَنَزْحٌ وَقُصْبٌ وَسَحْقٌ هَمَةٌ اِبْنَ كَلْمَاتٍ بِهِ يَكُونُ مَعْنَى هَسْتَنَدْ. بَعْضِي گَفْتَهَا نَدْ: نَأْيٌ قَلِيلٌ الْبَعْدُ اَسْتَ، بَعْدَ اَكْثَرٍ اِذْ آنَ اَسْتَ. نَأْيٌ: دور شدن، نَأْيٌ دور شونَدْ. **«يَنْأَوْنَ»** أَيْ يَبْعَدُونَ.

نَبْذٌ: اِنْدَاخْتَنْ. نَبْذَتِ الشَّيْءَ أَيْ رَمَيْتَ.^۲ نَبْذَ خَاتَمَهُ^۳ أَيْ رَمَيْتَ. وَ بِهِ مَعْنَى قَلْتَ وَ اِنْدَكَ هُمْ آمَدَهُ اَسْتَ.

نَبْوَةٌ: نِيَاوَةٌ دَرِ لَغَتِ رَاجِوِينَدْ. نَبِيٌّ: مَكَانٌ بَلَندٌ اِذْ زَمِينٌ. بَعْضِي گَفْتَهَا نَدْ: فَرَقٌ مَا بَيْنَ نَبِيٍّ وَ نَبِيًّا: بِهِ هَمْزَهٌ بِهِ مَعْنَى خَبْرٌ دَهْنَدَهٌ - وَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: **«وَلَتَظَلَّمُنَّ نَبَّأْهُ»**^۴ أَيْ خَبْرَهٌ - وَ بَدْوَنَ هَمْزَهٌ اِذْ عَلَقَ وَ رَفَعَتْ اَسْتَ.

نَجْعٌ: نَجْعَةٌ بِهِ ضَمٌ: طَلَبٌ عَلَفٌ دَرِ مَحْلٌ او نَمُودَنْ وَ طَلَبٌ مَعْرُوفٌ نَمُودَنْ. اَنْجَعَتْ فَلَانَأَيْ طَلَبٌ مَعْرُوفَهُ.^۵

نَجْعٌ: طَلَبٌ خَوْبَيٌ نَمُودَنْ، نَجْعَةٌ - بِهِ ضَمٌ نَونٌ - طَلَبٌ عَلَفٌ كَرْدَنْ. نَجِيٌّ: وَ نَجْوَيٌ وَ مَنَاجَاهٌ: كَلَامٌ خَفِيٌّ وَ پِنْهَانٌ گَفْتَنْ. **«خَلَصُوا نَجِيَّا»**^۶ أَيْ مَنَاجِيًّا. **«قَرَبَتْهُ نَجِيَّا»**^۷ أَيْ مَنَاجِيًّا. نَجِيٌّ دَرِ وَاحِدٌ وَ جَمْعٌ هَرِ دَوِ اِسْتَعْمَالٌ شَوْدَ.

نَحْلٌ: عَطَا نَمُودَنْ. نَحْلَةٌ - بِهِ كَسْرٌ نَونٌ - الْعَطِيَّةٌ وَ مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: **«وَأَتُؤْمِنُ النِّسَاءُ صَدْقَتِهِنَّ بِنَظَةٍ»**^۸ أَيْ عَطِيَّةٌ. نَحْلٌ - بِهِ ضَمٌ - مَصْدَرٌ نَحْلَهُ أَيْ أَعْطَاهُ.

نَذْبٌ: خَوَانِدَنْ وَ اَمْرٌ نِيكُويٌ. فَرَقٌ مَابَيْنَ مَنْدُوبٍ وَ مَسْتَحِبٍ آنَ اَسْتَ [كَه] مَنْدُوبٍ اِذْ هَمَةٌ مَرْدَمٌ خَوَاسَتَهُ اَسْتَ وَ بَرِ خَوْدٌ نَبِيٌّ هُمْ مَسْتَحِبٌ [اَسْتَ] وَ اَمَّا مَسْتَحِبٌ بَرِ

۱. ترتيب كتاب العين، ج ۳، ص ۱۷۴۳؛ الصحاح للغة، ج ۶، ص ۳۴۹۹.

۲. الهمزة في غريب الحديث، ج ۵، ص ۶.

۳. الشفاء بتعريف حقوق المصطفى، ج ۲، ص ۱۴۶.

۴. سورة ص، آية ۸۸.

۵. صحاح اللغة، ج ۳، ص ۱۲۸۸.

۶. سورة يوسف، آية ۸۰.

۷. سورة مریم، آية ۵۲.

۸. سورة نساء، آية ۴.

او واجب است.

ندح: یعنی در وسعت بودن. ندحتُ الشيءَ ندحًا أي سعة.^۱ إنك لفي نداحة و
مندوحة عن كذا أي في سعة.^۲ در حدیث^۳ عمر بن حصیر وارد است: إن في العباریش
لمندوحة عن الكذب أي فسحة و سعة.^۴

نده: إذا زجر. نده: زجر دادن به صدمه.

نصف: به معنی قلع و کندن.

نسی: به معنی فراموشی و به معنی ترک نمودن. در آیة شریفه قوله: ﴿تَشْوِيهِمْ﴾^۵ أي تركوا و تركهم. نَسِيٌّ: تأخير انداختن، ومنه قوله: ﴿إِنَّمَا الظَّنِّيْهُ زِيَادَةً فِي الْكُفَّارِ﴾.^۶

نشاط: کامرانی نمودن و خوشحالی کردن.

نصب: النصب: التعب، وگاهی به معنی علامتی که نصب شده است استعمال و به
معنی نصب که رفع ید هم باشد استعمال شده است.

نصح: نصوح یعنی راستگو. توبه نصوح یا به این معنی است یا به معنی بالغة
فی النصح، مأخوذه از نصح به معنی خیاطت نمودن، گویا معصیت پاره نمود توبه [را]
رفونماید؛ یا به معنی خلوص، ينصح الشيء إذا خلص.

نظم: و نظام خیاطت است که لذؤر رادر آن نمایند. نظم: به یک روش و نسق.

نعمش: به معنی اقامت و ارتفاع و بلند نمودن است.

نعمت: منفعت خوبی است که می رسد بر غیر بر جهت احسان؛ این نعمت یا
ظاهره است یا باطنه: نعمت باطنه را آلاء گویند، نعمت ظاهره را نعماء گویند؛ چنین
گفته است شیخ فخر الدین در جامع الفوائد. نعم خوبی را گویند یقول: أنعم الله عليك^۷

۱. غریب الحدیث ابن قبیہ، ج ۲، ص ۱۸۳.

۲. غریب الحدیث ابن سلام، ج ۴، ص ۲۸۷.

۳. المصنف، ج ۷، ص ۵؛ السنن الکبری، ج ۱۰، ص ۱۹۹؛ بحار الأنوار، ج ۶۹، ص ۲۵۶.

۴. الفائق فی غریب الحدیث، ج ۲، ص ۲۵۴.

۵. سوره توبه، آیه ۷۶

۶. همان، آیه ۷۷.

۷. الکافی، ج ۳، ص ۳۵؛ الدعوات، ص ۷۳؛ شرائع الإسلام، ج ۱، ص ۸۴.

ای افضل و احسن. تَعْمَ: مالی که چرا کند او را نیز گویند، لکن بسیاری اوقات نعم و انعام اطلاق بر شتر نمایند.

فعی: خبر مردن دادن. ناعی: آورنده به خبر موت و بد. تَنَاعِنَ بِسُوْ فَلَانَ يَعْنِي
همدیگر را خبر بد و موت داده‌اند.

نفس: او جوهر انسانی است که او را مسمی می‌کنند به نفس ناطقه، و قَوَّةً مدرکه
او یکی است، لذات متعدده ندارد لکن از باب تعلق و ارتباط او به بدن از جهت او
اعتبارات حاصل آید و اسماء و صفات از جهت او حاصل آید: از باب تعلق او به کبد
که منبع شهوت است و پست‌ترین مراتب او است او را آماره گویند، و از باب تعلق او
به صورت قلب که منبع غضب است و او سط مراتب است لواحه خوانند، [و] از باب
تعلق و ارتباط او به دماغ که منبع فکر است و اشرف مراتب است ملهمه خوانند، و به
اعتبار ذات او را مطمئنه خوانند؛ اوست سرخدا و کلمه او و روح او؛

فالعین واحدة لا تقبل العددا لکن بحسب المرايا كثرت عددا

اما روح حیوانی او جوهری است لطیف؛ زیرا او چراغی است روشن شده و
گذاشته شده در شیشه قلب -اعنی شکل صنوبری که معلق است- زندگانی، و حیات
ضوء آن چراغ است، دم دهن آن چراغ حس، و حرکت نور آن چراغ است، شهوت و
غضب حرارت اوست، قوهای که در کبد است که طلب غذا کند او خادم و حارس و
وکیل اوست. این روح در تمام حیوانات است و او جسم است و آثار و اعراض است.
این روح راه ندارد به علم و دانستن و نمی‌داند راه مصنوع را و حق صانع نداند. این
خادم است می‌میرد به مردن بدن. اگر روغن دم زیاد شود او خاموش شود به زیادتی
حرارت، اگر ناقص شود خاموش به زیادتی برودت. همین که آن سراج خاموش شد
بدن می‌میرد. خطاب خدا و تکلیف شارع با این روح نیست؛ زیرا این از جهت بهایم
هم هست و حالی که او مکلف و مخاطب به احکام شریعت نیست. انسان مکلف
است و مخاطب است از بابت زیادتی که نزد او است و او نفس ناطقه است که هرگز
نمی‌میرد به مردن بدن؛ زیرا خدا او را خواند به سوی خود و یقول: «أَزْجِعِي إِلَى زَلْكِ

راضیهٔ مرضیه^۱) بدان معنی نفس ناطقه از کلام خواجه است در شرح اشارات، و روح حیوانی [است در] کلام کفعی.

نفل: زیادی. نفل غنیمت رانیز گویند و مرد زیاد بخشش را گویند. نماز نافله را نافله گویند زیرا او زیاده است بر فرض. ولد ولد را نافله گویند زیرا او زیاده است بر ولد.

نقش: زینت نمودن و بیرون آوردن، نهایت جستجو نمودن. مناقشة الحساب يعني استقصاء نمودن و کنجکاوی نمودن. نقش: کمان زدن پشم و پنه.

نقیض: آواز و صوت. انقضت العقاب^۲ ای صوتت. إنقضاض: آواز مثل بقره.

نقیض: صوت محامل و مردان. «اللَّذِي أَنْقَضَ ظَهَرَكَ»^۳ ای ثقل حتی سمع صوته. جوهری گوید انتقاض: انتکاث.^۴ در دعای استغاثه: و انتقاض جوارحی^۵ ای صوت جوارحی.

نقمة: عقوبت نمودن.

نكد: انک، مشکل. نکدت الرکبة ای قل ماؤها.^۶ نکد العيش^۷ ای اشتد و ضاق.

رجل نکد ای عسر ناقته. نکد یعنی بچه از جهت او نمی‌ماند. النکد: الشوم.

نكس: رجوع نمودن.

نكص: «نَكَصَ عَلَى عَقِيقَتِهِ»^۸ ای رجع یعنی برگشت.

نکال: عقوبت. و النکيل: فعل شنبیع جای آوردن. انکال: قیود و اسبابی که به او

انسان را حبس و منع کنند، و منه قوله: «إِنَّ لَدَنَا تَأْنِكَالَّمُ»^۹ ای قیوداً، مفرد او نکل. قیود

۱. سورة فجر، آية ۲۸.

۲. سورة انتراخ، آية ۳.

۳. صحاح اللغة، ج ۳، ص ۱۱۰.

۴. الصحيفة السجادية: دعای شائزدهم.

۵. تاج العروس، ج ۲، ص ۵۱۸.

۶. عيون الحكم والمواعظ، ص ۲۸۵؛ مستدرک الوسائل، ج ۱۲، ص ۷۶.

۷. سورة انتفال، آية ۴۸.

۸. سورة مرثمل، آية ۱۲.

را انکال گویند زیرا آنها منع می نمایند. نکل ینکل إذا امتنع. نکول از یمین امتناع از اوست.

نهج: و منهاج و منهاج: طریق واضح و مستقیم. ناهج: سالک و داخل شونده در راه.

نهد: پاشدن. نهد إلى العدو ينهد - بالفتح - أي نهض. ^۱ نهد الناس أي نهضوا. ينهدوا إلى العدو أي ينهض.

نهز: فرصلت یافتن.

نهض: أي أقام. نهضات أي مقامات. ناهض: مقیم. گاهی نهض به معنی ثقل و سنگینی نیز آمده است.

نهک: نهک الشوب يعني مبالغه نموده است در پوشیدن او. نهک في الطعام أي بالغ في أكله. نهک عرضه أي بالغ في شتمه. ^۲ نهکه السلطان أي بالغ في عقوبته. إنتهاك الحرمة يعني تناول او نموده به چيزی که حلال نباشد. انتهک أي بالغ في ظلمی.

نهل: آشامیدن، يقول نهلت أي شربت. منهل: آبی را گویند که در کنار راه باشد، جمع او مناهل. نهل: آن شرب اول [را] گویند و علَّ - به تشديد - ^۳ شرب دویم، و منه در دعای رجب: و علَّ و نهل ^۴.

ناط: ناط الشيء علقة. أنواط: معاليق. مَنْوَط أي معلق، مأنحوذ است از نوط يعني در آویختن و آویز نمودن. ^۵

نور: روشنایی و علامت. منار: علامت‌ها. منار الحرم: أعلامی که ابراهیم قرار داد از جهت حرم.

نوب: ناب ینوب منیب - بازگشت و رجوع. منیب: یعنی اصرار بر معصیت ندارد، راجع و تائب.

۱. صحاح اللغو، ج ۲، ص ۵۴۵.

۲. صحاح اللغو، ج ۴، ص ۱۶۱۳.

۳. در نسخه: شدید.

۴. مصباح المتهجد، ص ۸۲۲.

۵. ترتیب کتاب العین، ج ۳، ص ۱۸۵۳.

باب ما أَوْلَهُ الْوَاوُ

وبيل: ثقيل و شديد، **﴿فَأَخْذَتْهُ أَخْنَدًا وَبِيلًا﴾**^١ أي ثقيلاً شديداً. وبال أمره أي عاقبة أمره من الشر. وبال: سوء عاقبة.

وقر: واتر و يواتره شيء: عقيب شيء آمدن در مقام کمک و اعانت، از این قبيل است قوله تعالى: **﴿ثُمَّ أَرْسَلْنَا رُسُلًا نَّذَرْنَا﴾**^٢ أي متواترة.

وجد: وجذك أي غناك و سعتك. وجد به معنى حزن هم آمده است؛ وجده أي حزنه. توَجَّدت لفلان أي حزنت.

وجب: سقط. وجيب: طپیدن دل. وجيب القلب أي الاضطراب. **﴿وَجَبَتْ جُنُوبُهَا﴾**^٣ أي سقطت؟

وجل: به معنى ترسيدن. **﴿وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ﴾**^٤ أي خافت. موجل - بالكسر - موضعى که در او انسان بترسد. مؤنث: وجلة؛ رجل وَجْلٌ، و امرأة وَجْلة.

وجه: مستقبل هر شيء را وجه گويند. وجه به معنى قصد آمده است: **﴿وَجَهَتْ وَجْهَيَهِ﴾**^٥ أي قصدت بعبادتي و توحيدي. وجه به معنى دين نيز آمده است، كقوله: **﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾**^٦ أي دينه. وبه معنى فضل نيز آمده است **﴿فَأَقْرَمْ وَجْهَكَ لِلَّذِينَ﴾**^٧ أي أقم فضلك. وبه معنى حَدَّ و رو نيز آمده است: **﴿أَقْمَنْ يَتَّقِي بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ﴾**^٨، وبه معنى عظمت نيز آمده است. عرب ذكر وجه کند و اراده کنند صاحب او را، فيقولون: أکرم الله وجهک أي أکرمک.^٩ .^{١٠}

١. سورة زمر، آية ١٦.

٢. سورة مؤمنون، آية ٤٤.

٣. سورة حج، آية ٣٨.

٤. ترتیب کتاب العین، ج ٣، ص ١٩٢٦.

٥. سورة انفال، آية ٢.

٦. سورة انعام، آية ٧٩.

٧. سورة قصص، آية ٨٨.

٨. سورة روم، آية ٣٠.

٩. سورة زمر، آية ٢٤.

١٠. فيض القدير، ج ٢، ص ١٨٧.

وَخْر: صوت سینه را گویند و به معنی حقد و غیظ و شدت غضب نیز گفته شده است.

وَحِي: در دعای کرب: وَحِيٌ^۱ ای سریعاً عاجلاً، وَحِيٌ - بالمد و القصر - به معنی تندی نمودن.

وَخْر: طعن زدن.

وَخِيم: و خام و وخم: امر مشکل و ناسازگار و ناگوار شدن، مقابل مری.
وَدَ: دوستی و محبت، قوله: «سَيَجْعَلُ لَهُمْ أَلْرَحْمَنَ وُدًّا»^۲ ای محبته فی قلوب عباده.

ورَد: ورد فلان ای حضر. ^۳ اور دنا ای احضرنا. وَرَدٌ ای بلغ. ورد: آبی را گویند که انسان بر او وارد شود، و منه قوله تعالی: «وَيَسْأَلُ الْوَرَدَ الْمَؤْرُودَ»^۴. ورد: شتری را گویند که به آب برسد، «وَشَسُوقُ الْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرَدًا»^۵ یعنی عطشاً، مثل شتر تشنۀ که به آب برسد. کار دائمی و هر روزی رانیز گویند.

ورَطَة: هلاک شدن^۶، زمین مطمئن و هموار که راه ندارد.^۷ وراطه: خدیعة.

وزِي: مقابل بودن، موازات، محاذات، مساوات، مصافات، معادل، مقابل، همه نظایر هستند.

وزر: بہتان و دروغ.

وَسْع: غنا و توانگری. اوسَعَ الرَّجُل: استغنى.

وَسِيلَة: چیزی است که به او متقرّب به غیر شود. واسل: راغب. در دعای حاجت صحیفة است: یا من لا تبَدِّل حکمتَه الوسائل^۸ اما عدم تبدل حکمت او به وسائل،

۱. الصحيفة السجادية دعای هفتمن.

۲. سورة مریم، آیه ۹۶.

۳. صالح اللغة، ج ۲، ۵۴۹.

۴. سورة هود، آیه ۹۸.

۵. سورة مریم، آیه ۸۶.

۶. لسان العرب، ج ۷، ص ۴۲۵.

۷. همان.

۸. الصحيفة السجادية دعای سیزدهم.

سبب آن است که وسائل برخلاف حکمت است چگونه تواند تبدیل حکمت نماید؟ از این جا معلوم شود جواب سؤالی که تقریر او آن است: خدا می فرماید: «آذُنْ عَوْنَى أَشْتَجِبْ لَكُمْ»^۱ و می بینی زیاد است که دعا کنند مستجاب نشود، جواب گوییم: دعا بر وجه حکمت نیست؛ زیرا شرط اجابت عدم مفسده است. اگر بگوییم^۲ مطلبی و دعایی که در آن حکمت است لابدآ خدای جای آورده پس حاجت به دعا نیست، جواب گوییم: دعا بنفسه عبادت است که بایست خدابه او عبادت شود. می توان در جواب گفت: جایز است این که مطلوب در او مصلحت باشد وقت دعانه قبل او. سید مرتضی در در می فرماید که مراد به قوله تعالی: «أَجِيبُ دَعْوَةَ الْدَّاعِ»^۳ ای استمع، چنانچه سمع به معنی یجب، مثل سمع الله ای اجب.

وشج: وصل نمودن.

وشک: ای سرع، وشك البین یعنی سرعت و تندی، جدایی. او شک ای اسرع.

وصل: ووصلة: هر چیزی که به او توصل به سوی غیر شود.

وظیفه: چیزی است که قرار دهنده از جهت انسان در وقت خاص و موعد مخصوص از طعام و پول و رزق و نحو آن.

وعد: وعد، وعد در خیر است، وعد در شر است، و منه: یامن إذا وعدوني، وإذا توَعَّدْ عَفَا.^۴

وفد: وفاده: مصدر مِنْ وفَدَ يَفْدَ إِذَا قَدَمْ. وفَدْ: قومی را گویند که وارد شوند بر سلطان در امر فتح و تهنیت.

وفور: زیاد [ت] و کثرت.

وقف: وقف الدار علی الساكنين یعنی حبس بر ایشان نمودن. و أوقفت لغت رویت. وقف ای قلعت. وقف به معنی اطلاع نیز آمده است. وقفته علی ذنبه ای

۱. سوره غافر، آیه ۶۰.

۲. در نسخه: بگویی.

۳. سوره بقره، آیه ۱۸۶.

۴. التهذیب، ج ۳، ص ۹۰، ح ۲۲.

أطلعته، و منه: فلان واقف بكلذ.

وقد: وقاده: وارد شدن از جهت رسالت. وافد از اهل: آن شتری را گویند که سبقت بر سایرین نموده است.

وقي: حفظ نمودن و دفع نمودن، و منه قوله تعالى: «**فَاتَّهُم مِّنَ الْلَّهِ مِنْ قَاءِ**»^۱ أي دافع.

ولج: ولوجاً أي دخل دخولاً، «**تُولِّجُ الْأَئِلَّ فِي النَّهَارِ**»^۲ أي تدخل. **ولي:** حاكم و ناصر و قيم و يار.^۳ ولايت: ياري نمودن و نزديک بودن. ولايت به کسر واو به معنی سلطان، وبفتح به معنی ياري نمودن، قوله: «**يُلَوِّنُكُم مِّنَ الْكُفَّارِ**»^۴ از ولی یلی به معنی قرب أي يقربون منکم. مولاهم مأخوذاً او است، قوله تعالى: «**إِنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا**»^۵ أي ولیهم و القائم بأمورهم. هر که قائم به امر تو است او مولای تو است، قوله تعالى: «**فَأَوْتُنَّكُمُ الْنَّارَ**»^۶ أي مولاکم، يعني اولی است به شما. مولا و ولی به یک معنا است، قوله: «**أَنْتَ وَلِيٌ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ**»^۷ يعني متولی و مباشر امر من شوی در دنیا و آخرت. اولیاء شیطان: انصار او را گویند. ولی تابع و دوست رانیز گویند، مولای بهشت معنی از جهت او است، معتقد و عتق و ولی، اولی بشیء، ابن عم و داماد، همسایه، حلیف، وبه معنی ناصر هم گفته‌اند و منه: «**أَنْ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ**»^۸ أي لا ناصر لهم. علی **علي** فرمود به ابن کؤاء: من رب الناس؟ گفت: خدا. فرمود: من مولاهم؟ گفت: خدا. فرمود: دروغ می‌گویی؟ «**إِنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَاهُمْ**». ولی به معنی صاحب. مولی و ... انسان را گویند. موالي خویش [و] قوم رانیز گویند، از این قبیل است قوله تعالى: «**إِنَّمَا خَفَّ الْمَوْلَى مِنْ**

۱. سورة رعد، آية ۳۴.

۲. سورة آل عمران، آية ۲۷.

۳. در نسخه: ياران.

۴. سورة توبہ، آية ۱۲۳.

۵. سورة محمد، آية ۱۱.

۶. سورة عنکبوت، آية ۲۵.

۷. سورة یوسف، آية ۱۰۱.

۸. سورة محمد، آية ۱۱ مکذا: «**ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ**».

وَرَآءِي^۱) يعنيبني الأعمام والعصبة.

وَهَلْة: ترسیدن. وهلت من كذا أي فرعت.

وَهَن: ضعف وفتور.

وَهِي: ضعف. يقول: وهي الحالٌ أَي ضعف.

وَيْل: كلمه‌ای است مثل ويح است و او کلمه عذاب است. ويل: وادی است در جهنم، اگر جبال در او انداخته شود خواهد پاشید. بعضی گفته‌اند: ويل: قبوح، ويس کمتر از آن. ويح: ترحم. ويح: کلمه‌ای است گفته شود از جهت کسی که در مهلکه واقع شود و استحقاق او نداشته باشد و مترحم بر او شود. ويل گوينداز جهت کسی که مستحق باشد. بعضی گفته‌اند: ويح زجر دادن بر کسی است که مشرف بر هلاکت است، ويل از جهت کسی که در هلاکت است، از اين قبيل است قوله تعالى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكَتَبَ بِأَنَّبِيَّهُمْ﴾^۲ هر که در هلكه واقع شود ندا به ويل کند «يَنْوَيْلَتَنِي أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا».^۳

باب ما أَوْلَهُ الْهَاءُ

هتر: حریص شدن. هتر أَي ولع. در صحیفه در دعای بر حملة عرش^۴ المستهترون بذکر آلاتک أَي مولعون بذکر نعمانک.^۵ هتر به معنی سقوط هم آمده است و همچنین به معنی هلاکت آمده است.

هجد: و هاجِد و تهَجَّد يعني بی خوابی کشیدن. تهَجَّد الرجل يعني بی خواب شده است. و الْقَى الْهَجُود عن نفسه أَي النوم. هاجِد: نماز خوان و خوابیده، از اضداد است.

هواجر: -جمع هاجرة -نصف نهار است، وقت شدت گرما. هجر: خلاف وصل

۱. سورة مریم، آیه ۵.

۲. سورة بقره، آیه ۷۹.

۳. سورة مائدہ، آیه ۳۱.

۴. الصحیفة السجادیة: دعای سوم.

۵. در نسخه: نعمانه.

یعنی قطع نمودن.

هجر: به ضم هاء به معنی فحش دادن، و به فتح هاء به معنی هذیان.

هدی: به معنی ثبات آمده است: «أَهْدِنَا أَصْبَرْطَ الْمُسْتَقِيمَ»^۱ و به معنی البینات: «عَلَى هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ»^۲ و به معنی رسول: «فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُم مِّنْ هُدًى»^۳ و به معنی السنة: «فَبِهِدْنَاهُمْ أَقْتَدْهُ»^۴ و به معنی الإصلاح: «لَا يَهْدِي كَيْنَدَ الْخَابِيْنَ»^۵ و به معنی الدعاة: «لِكُلِّ قَوْمٍ هَادِي»^۶ و به معنی القرآن: «إِذْ جَاءَهُمْ الْهُدَى»^۷ و به معنی الإيمان: «زِدْنَاهُمْ هُدًى»^۸ و به معنی التوراة: «وَلَقَدْ أَنْتَنَا مُوسَى الْهُدَى»^۹ چنین گفت ابن جوزی.

هزو: سخریه. فرق ما بین هزو و سخریه آن است: در سخریه طلب ذلت نمودن است، هزو چنان نیست. سخریه و مکر و مخداعه و نسیان و استهزاء که به خدا نسبت داده شده - مثل «اللَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ»^{۱۰} «شَوَّا اللَّهُ شَتَّيْهِمْ»^{۱۱} - یعنی خدا جرا می دهد ایشان [را] بر سخریت و مکر و خدوعه و استهزاء و نسیان، یعنی مکافات دهد ایشان را جزای استهزاء و نسیان و مکر ایشان.

هشم: شکستن.

هضم: به هم در رفتن و مظلوم شدن. مهضم اُی المظلوم.

همس: صوت خفی. همس الأقدام: صوت قدم که خفی باشد. اسد را هموسه گویند زیرا به خفیت راه رود.

هند: بلادی است واسعه، طول [او] به مقدار سه ماه است، عرض او دو ماه است،

۱. سوره فاتحه، آية ۶

۲. سوره بقره، آية ۵

۳. همان، آية ۳۸

۴. سوره انعام، آية ۹۰

۵. سوره یوسف، آية ۵۲

۶. سوره رعد، آية ۷

۷. سوره کهف، آية ۵۵

۸. همان، آية ۱۳

۹. سوره غافر، آية ۵۳

۱۰. سوره بقره، آية ۱۵

۱۱. سوره توبه، آية ۶۷

در دریای او دُر است، جبل او یاقوت، شجر او عود و ورق او عطر، حشیش او دوا،
شتاء او صیف است، صیف او ربیع.

هوادة: سکون، صلح و نرمی، حالتی که موجب امیدواری به سلامت باشد.

هون: ضعف و ذلت و خواری.

هوي: ضعف و ناتوانی و سقوط.

هامّة: مار و زهر کشنده.

هیم: شتر تشنه.

هیأ: و تَهَيَّأْ و تَعَبَّاْ و أَغَدَّ و إِسْتَعَدَ که در دعای یوم الأضحی است^۱ همه اینها به معنی مهیا شدن.

هیهات: کلمه‌ای است که در مقام تبعید است و به فتح تاء، یعنی بعید است.

۱. الصحيفة السجادية دعای چهل و هشتم.